

PRAVNI FAKULTET  
UNIVERZITETA U BEOGRADU

Željko Stepanović

# SUĐENJE ISUSU

## PRAVNI ASPEKTI

---

*edicija*  
RANI RADOVI



Beograd  
2008

PRAVNI FAKULTET UNIVERZITETA U BEOGRADU  
IZDAVAČKI CENTAR

*Biblioteka*  
RANI RADOVI  
1



ИЗДАВАЧКИ ЦЕНТАР

Željko Stepanović  
SUĐENJE ISUSU – PRAVNI ASPEKTI

*Izdavači*

Pravni fakultet Univerziteta u Beogradu, Izdavački centar  
SG-Vili, Beograd

*Za izdavače*

prof. dr Mirko Vasiljević, dekan  
Dragan Ranković

*Urednik Biblioteke*

prof. dr Jovica Trkulja,  
upravnik Izdavačkog centra

*Recenzenti*

prof. dr Miroslav Milošević  
protojerej–stavrofor dr Radomir V. Popović

*Lektura i korektura* Vesna Komar

*Dizajn korica* Pavle Borovac

*Priprema i štampa* Dosije, Beograd

Elektronsku verziju knjige  
“Suđenje Isusu - pravni aspekti” (u PDF formatu)  
učinili smo besplatno dostupnom na Internetu,  
za ličnu (nekomercijalnu) upotrebu.

Ukoliko želite da nabavite ovu knjigu u štampanom obliku,  
poručite je telefonom, na broj 011-302-7725 i 302-7776  
(Centar za izdavaštvo Pravnog fakulteta univerz. u Beogradu)  
ili  
na broj 062-200-046 (Eden d.o.o.)

Željko Stepanović

# SUĐENJE ISUSU PRAVNI ASPEKTI

Beograd  
2008

© Željko Stepanović, 2008.

Sva prava zadržana. Nije dozvoljeno da bilo koji deo ove knjige bude snimljen, emitovan ili reprodukovani na bilo koji način, uključujući, ali ne ograničavajući se na fotokopiranje, fotografiju, magnetni upis ili bilo koji drugi vid zapisa, bez prethodne dozvole autora.

## PREDGOVOR

Školske 2003/2004. godine objavljen je konkurs Katedre za pravnu istoriju Pravnog fakulteta Univerziteta u Beogradu, a jedna od ponuđenih tema (iz rimskog prava) bila je *Suđenje Isusu – pravni aspekti*. Odlučio sam da istražim dublje problematiku vezanu za tu temu i napišem rad. Rad je bio nagrađen na ovom konkursu, 12. maja 2004. godine, iz fonda Alberta Vajsa, nekadašnjeg profesora na Katedri za pravnu istoriju Pravnog fakulteta Univerziteta u Beogradu. Komisiju su činili profesori Obrad Stanojević, Sima Avramović i docent Vojislav Stanimirović. Rad je objavljen 2005. godine u naučnom časopisu *Hereticus*. Naišao je na pozitivan prijem u stručnoj i široj javnosti. Radujem se prilici da ovaj rad, sa izvenskim ispravkama i dopunama, bude objavljen u ediciji „Rani radovi“.

Želim da zahvalim svima koji su na bilo koji način pomogli u izdavanju ove knjige, korisnim savetima i predlozima. Posebnu zahvalnost dugujem profesoru Jovici Trkulji, uredniku ove nove edicije, za pokazanu dobrotu i za priliku da studentski radovi na ovaj način budu popularisani. Zahvaljujem i članovima konkursne komisije, koji su mi u prvobitnoj recenziji dali izvesne primedbe, od kojih sam većinu i usvojio. Nesebičnu pomoć u pronalaženju literature pružio mi je profesor Miroslav Milošević, koji je zaslužan i za popularisanje zanemarenih radova profesora rimskog prava Ive Milića. Recenzenti ovog izdanja su protojerej–stavrofor dr Radomir V. Popović (šef Katedre za opštu istoriju crkve na Pravoslavnom bogoslovskom fakultetu Univerziteta u Beogradu i profesor Crkvenog prava na Pravnom fakultetu Uni-

verziteta u Beogradu), i prof. dr Miroslav Milošević (profesor Rimskog prava na Pravnom fakultetu Univerziteta u Beogradu), kojima sam veoma zahvalan na pokazanoj predusretljivosti i izdvojenom vremenu. Zahvaljujem i svojoj supruzi Vanji, čiji je doprinos ovom radu nemerljiv.

Želim da se istraživanje problematike suđenja Isusu nastavi. U tom smislu sve primedbe i sugestije čitalaca biće dobrodošle.

U Beogradu,  
aprila 2008. god.

Željko Stepanović  
zeljkostepanovic7@gmail.com

## UVOD

Tema *Suđenje Isusu – pravni aspekti* dotiče se problematike ranog jevrejskog i biblijskog prava, rimskog prava i pravne istorije. Jevrejsko i biblijsko pravo, izuzetno zanimljivo i napredno, kod nas je nepravedno zanemareno. Prema rečima Andrije Gamsa, uvaženog profesora prava, u osnovi moderne demokratije i modernog društvenog sistema, koji omogućava veće lične slobode i ličnu sigurnost, nalaze se biblijske ideje: ideja o jednakosti svih ljudi, o zakonitosti i vezanosti svih ljudi istim zakonima, o afirmaciji pojedinca uz njegovu istovremenu odgovornost društvu i za društvo, o podvrgavanju nosilaca društvene vlasti zakonu, o dužnosti svih ljudi da rade, a nadasve ideja o društvenoj pravdi.<sup>1</sup>

Osim pravnog, ova tema zahteva i teološko razmatranje. Biblijsko pravo proističe iz biblijske teologije. Istražni postupak, pažljivo i obzirno postupanje koje se nalaže sudijama, kao i druge procesne i materijalne norme, izviru iz predstave o Bogu kao pažljivom i obzirnom sudiji. Zaštita prava i dostojanstva okriviljenog proističe i iz vrednosti i značaja koji čoveku pridaje njegov Tvorac. Iz ovoga proizlazi i odgovornost čoveka za postupke prema drugima.

Verujem da će i ovaj rad doprineti otkrivanju izuzetne vrednosti biblijskog prava. Zajedno s rimskim pravom, ovo pravo je deo baštine čovečanstva.

Rad takođe otkriva s koliko preciznosti jevanđelisti izveštavaju ne samo o detaljima Isusovog života i službe već i o zanimljivim pravnim aspektima

---

1 Andrija Gams, *Biblija u svetu društvenih borbi*, Beograd, Naučna knjiga, 1988, 3.

suđenja Isusu. Takođe, izveštaj jevandeliste Luke u *Delima apostolskim* o pojedinim sudske procesima pred rimskim sudovima može pomoći u izučavanju rimskog prava tog vremena, a samim tim i pravne pozadine suđenja Isusu. Naime, neobične društveno-političke okolnosti doprinele su da ovo suđenje bude vođeno i pred jevrejskim i pred rimskim sudom. Stoga, zapis o suđenju Isusu vredan je istorijski dokument, koji rasvetljava odnose u Rimskoj imperiji u prvom veku, i doprinosi saznanju o jevrejskom i rimskom pravu koje se primenjivalo u to vreme.

Suđenje Isusu otvara mnoga zanimljiva pravna pitanja. Da li je najviši jevrejski sud u vreme tog suđenja imao pravo da osudi na smrt? Koje pravo se na rimskom sudu primenjivalo na stanovnike Rimske imperije koji nisu bili rimski građani? Da li su ispoštovane norme važećeg jevrejskog i rimskog prava, kako materijalne norme, tako i one koje se odnose na sam krivični postupak? Ova pitanja izazvala su brojne polemike.

Ključno pitanje kojim se bavi rad jeste pitanje krivice ili nevinosti optuženog, kao i svedoka, tužilaca i sudija. Razmatranje ovoga treba svakako započeti ulaženjem u kontekst vremena i prilika u kojima se suđenje dogodilo. Postupanje svih aktera suđenja vrednovaćemo pre svega iz ugla pozitivnog prava tog vremena. Ipak, ovo pitanje prevazilazi istorijske, geografske i kulturološke okvire. Takođe, postoje i izvesne teškoće u saznanju pozitivnog prava Isusova vremena. Imajući sve to na umu, vrednovaćemo čitav proces i njegove aktere na osnovu nama dostupnih izvora, ali i na osnovu univerzalnih principa pravde, pravičnosti i poštenja. Takođe, razmotriće-mo značaj i smisao koji su novozavetni pisci pripisali ovom suđenju, po čemu je ono jedinstveno u istoriji.

## ISTORIJSKI IZVORI

U sudskim arhivama nećemo naći zapisnik o suđenju Isusu – razlog je jednostavno taj što je prošlo mnogo vremena od tada. Verovatno je da mnogi ovo suđenje nisu smatrali važnijim od bilo kog drugog. Isus nije nosio na sebi nikakva obeležja koja bi svedočila o visokom poreklu, važnosti ili položaju. Njegova popularnost bila je uglavnom ograničena na niže slojeve društva. Ovo je razlog zbog koga smo ograničeni na relativno mali broj istorijskih dokumenata o ovom suđenju. Možemo mu pridružiti činjenicu da je grad Jerusalim, gde se sve odigralo, za nešto manje od četrdeset godina nakon toga bio gotovo do temelja razrušen i spaljen. U tom tragičnom događaju, pored ljudskih života, mogli su biti izgubljeni i mnogi dragoceni istorijski dokumenti.

Osnovni izvori podataka u vezi sa ovim suđenjem su četiri jevanđelja, četiri opisa Isusovog života. Ostali izvori su kratki i fragmentarni. Tako, Tacit u jednoj rečenici pominje kako su hrišćani dobili ime po Hristosu (kako su već u prvom veku nazivali Isusa), koji je u vreme imperatora Tiberija i prokuratora Pontija Pilata bio osuđen na smrt.<sup>2</sup> Josif Flavije u nekoliko rečenica sumira čitav Isusov život pa, između ostalog, kaže: „Negde u to vreme tamo je živeo Isus, mudar čovek, ako bi se uopšte mogao nazvati čovekom – jer je on bio onaj koji je činio zadivljujuća čuda i bio učitelj ljudi koji su rado prihvatali istinu. On je pridobio mnoge Jevreje, ali i mnoge Grke. On je bio Hristos. Nakon što ga je Pilat, na tužbu naših uglednijih ljudi, kaznio smrću na krstu, njegovi

---

2 Tacit, *Anali* 15,44.

sledbenici ga ne napustiše...<sup>3</sup> Ovaj kratak izveštaj u potpunosti je saglasan s jevandeljima. I mada se nekim delovima ovog odeljka osporava autentičnost,<sup>4</sup> deo koji pominje suđenje smatra se autentičnim. Ovaj odeljak može se naći u svim poznatim prepisima *Judejskih starina*. O njegovoj autentičnosti svedoči i kasnije Flavijev predstavljanje Isusovog brata Jakova: očigledno pozivajući se na ono što je već rečeno, Flavije predstavlja Jakova kao „brata onog Isusa, kojega prozvaše Hristos“.<sup>5</sup>

Jedno od svedočanstava o Isusovom pogubljenju predstavlja i pismo sirijskog mudraca Mara bar Serapiona. U pismu se pominje kako su Jevreji „pogubili svog mudrog cara“, nakon čega je njihov narod razbijen, prognan iz svoje zemlje i rasejan po svetu, dok „mudri car“ nije umro zauvek, „on i dalje živi u učenju koje je ostavio za sobom“.<sup>6</sup> U ovome Mara bar Serapion vidi prokletstvo slično onom koje je snašlo Atinjane nakon pogubljenja Sokrata, i stanovnike Samosa nakon spaljivanja Pitagore. Pismo je datirano između kraja prvog i početka trećeg veka. Ovde se ne spominje sam sudski proces, niti ideo Rimljana u osudi.

Lukijan, proslavljeni grčki pisac iz drugog veka, ostavio je značajno svedočanstvo o Isusu i hrišćanima. Pisao je: „Hrišćani se, znate, klanjaju jednom

---

3 Josif Flavije, *Judejske starine* 18,3,3.

4 Neautentičnom se smatra primedba *ako bi se uopšte mogao nazvati čovekom* i konstatacija *on je bio Hristos*. Izostavljanjem ovih delova, dobijamo takođe smislen odeljak i to je, prema mišljenju većine savremenih naučnika, autentičan Flavijev izveštaj.

5 Josif Flavije, *Judejske starine* 20,9,1.

6 Citirano prema: Džoš Mekdauel, *Novi dokazi o kojima treba doneti sud*, Beograd, Soteria, 2005, 105.

čoveku sve dosad – jednoj nadasve uvaženoj ličnosti koja je uvela nove običaje i zbog toga završila na krstu“.<sup>7</sup> Mada ovde ne nalazimo nijedan podatak o suđenju, osim same presude, ovaj izveštaj iz drugog veka značajan je kao još jedan argument da se to suđenje zaista dogodilo. On je utoliko značajniji što dolazi iz pera jednog protivnika hrišćanstva.

Naročito je zanimljivo svedočanstvo koje su o ovom suđenju ostavili Jevreji. Nalazimo ga u *Vavilonskom Talmudu*, jevrejskom spisu koji kombinuje usmeno pravo, kako je bilo poznato pred kraj drugog veka pre Hrista, i rabinska tumačenja ovog prava. *Vavilonski Talmud* je sačinjen između 200. i 500. godine posle Hrista. Jedan odeljak zapravo izveštava da je suđenje Isusu bila jevrejska stvar, u koju Rimljani nisu bili uključeni. Prema ovom zapisu, Ješu (u nekim verzijama ovog zapisa стоји Ješu Nazarećanin) bio je osuđen zbog praktikovanja čarobnjaštva i zavođenja Izraela.<sup>8</sup> Obešen je u predvečerje uoči praznika Pashe. Mada ovaj zapis znatno odstupa od jevandelja i od prethodno pomenutih izvora, postoje neke upadljive sličnosti na osnovu kojih zaključujemo da je reč o istom suđenju: Isus je opisan kao neko ko je upleten u magijske radnje, što liči na komentare Isusovih neprijatelja o njegovim čudima, zabeležene u jevandeljima;<sup>9</sup> zatim, osuđen je na smrt; najzad, pogubljen je u vreme Pashe.

Detalje suđenja nalazimo jedino u jevandeljima. Ovima neki osporavaju istoričnost, budući da su u njima sadržani i opisi čuda koja je Isus činio. Ovakav stav predstavlja presedan u odnosu na druge

---

7 Lukijan, *Smrt peregrina* 11.

8 *Talmud, Sinedrion* 43a.

9 *Matej* 12,24.27; *Marko* 3,22; *Luka* 11,15–19.

istorijske dokumente. Mnogi istoričari, čak i znameniti, opisuju i natprirodne događaje. Herodot, recimo, u svojoj *Istoriji* često pominje volju bogova i proroštva koja su predskazala mnoge istorijske događaje o kojima piše. Niko, međutim, ne osporava istorijske podatke, dok se „voljom bogova“ niko i ne bavi. Opise čuda nalazimo i kod Tacita<sup>10</sup> i Flavija. Flavije govori da će nekima to što piše izgledati kao „basna“ i zato se poziva na svedoke.<sup>11</sup> Na isti način se i novozavetni pisci pozivaju na svedoke kada opisuju čudesne događaje.<sup>12</sup> Iz njihovih izveštaja saznajemo da ni ljudi onoga vremena nisu bili skloni da veruju u čuda.<sup>13</sup> Ipak, čuda koja je Isus činio nisu osporili ni njegovi neprijatelji, koji su ga optuživali da isceljuje đavolskom silom.<sup>14</sup>

Ako želimo da bez pristrasnosti istražimo bilo koji predmet, moramo odbaciti predrasude. Bez namer da se bavimo obimnim poslom istraživanja verodostojnosti jevandelja, osvrnućemo se na jednu često navođenu primedbu u vezi s njima.

Primedba kojom neki osporavaju istinitost i istoričnost jevandelja jeste činjenica da su ih pisali Isusovi sledbenici, njegove pristalice. Međutim, ne bi bilo pravično *a priori* prepostavljati pristrasnost ovih ljudi. Analizirajući njihove zapise, možemo takođe videti da jevandelja prilično prozaično opisuju sve što se događalo u vezi sa Isusovim životom i javnim

---

10 Tacit, *Istorija* V,13.

11 Josif Flavije, *Judejski rat* 6,5,3.

12 Matej 27,55; Marko 15,41; Luka 1,2; Prva poslanica Korinćanima 15,5–8; Prva Jovanova poslanica 1,1; Druga saborna poslanica sv. apostola Petra 1,16.

13 Dela apostolska 17,32.

14 Matej 12,24; Marko 3,22; Luka 11,15.

radom (od toga donekle odstupa Jovanovo jevandelje, koje se više usredsređuje na Isusove reči i njegove dijaloge s ljudima, kao i na izjave i reakcije ljudi, a manje na same događaje). Jevangelisti vrlo malo komentarišu i daju vrednosne iskaze o različitim ljudima i događajima. Gotovo uopšte ne nalazimo kvalifikacije ljudi, ni Isusovih prijatelja, ni njegovih neprijatelja, ni samoga Isusa. Sa druge strane, navedeni događaji predstavljaju njegove učenike sa svim njihovim ljudskim slabostima – naglošću, neverstvom, kukavičlukom, slavoljubljem, nedostatkom duhovnog razumevanja, kao i jakim predrasudama prema ljudima koji nisu njihove vere i nacije. S obzirom na to što su i evangelisti bili Isusovi učenici, možemo reći da su u ovome njihovi zapisi iskreni i pošteni. Matej (koji je, po jednoglasnom svedočanstvu prve crkve, pisac jednog od jevandelja)<sup>15</sup> otvoreno predstavlja sebe kao carinika,<sup>16</sup> pripadnika prezrene kategorije ljudi, dok Marko, po nekim nagoveštajima iz *Novog zaveta*<sup>17</sup> i po predanju učenik apostola Petra,<sup>18</sup> otvoreno govori o Petrovom sramnom odricanju poveza-

---

15 Li Strobel, *Isusov zločin*, Beograd, Metaphysica, 2004, 18.

16 *Matej 10,3.*

17 *Prva saborna poslanica sv. apostola Petra 5,13.*

18 U jednom od malobrojnih sačuvanih fragmenata Papijevih *Tumačenja* stoji: „Marko, budući Petrov tumač, zapisao je uredno sve što je zapamlio, ipak ne zapisujući sve po redu po kome je Hristos govorio i činio. Jer on nije ni čuo Gospodnji govor, niti ga je sledio, već je kasnije, kao što sam rekao, pratio Petra, koji je svoja učenja prilagodio potreba ma slušalaca, ali nije imao bilo kakvu namjeru da daje povezan izveštaj Gospodnjih govorova. Imajući ovo u vidu, Marko nije učinio nijednu grešku dok je tako pisao neke stvari onako kako ih je zapamlio, jer je njegova jedina briga bila da ne propusti bilo šta što je čuo, i da ne da nijednu pogrešnu izjavu“ (Euzebij, *Istorija crkve* 3,39). Da je Marko uče-

nosti sa Isusom za vreme suđenja.<sup>19</sup> Isusovi neprijatelji, sa druge strane, nisu okvalifikovani kao zločinci ili licemerici (osim što ih je Isus nazvao licemerima, sami jevandelisti nisu ništa komentarisali). Oni nisu predstavljeni kao ljudi bez savesti.<sup>20</sup> Jevandelista Jovan, na primer, opisuje duboku uz nemirenost članova najvišeg sudskog veća (koje je kasnije osudilo Isusa na smrt) povodom čudesnih dobročinstava koja je Isus činio: „Šta ćemo činiti? Čovek ovaj čini mnoga čудesa.“<sup>21</sup> Drugim rečima, pitali su se: „Kako možemo osuditi na smrt čoveka koji čini takva divna, natprirodna dobročinstva?“ Sa druge strane, pribjavali su se da, ako ne reaguju, „svi će ga verovati, pa će doći Rimljani i pokoriti nam zemlju i narod“.<sup>22</sup>

Mogli bismo navesti i mnoge druge upadljivo autentične reakcije ljudi, i Isusovih neprijatelja i njegovih sledbenika. Jevandelja ne slikaju događaje u crno-beloj tehniци. Zato bi bilo logičnije pretpostaviti njihovu verodostojnost nego je poricati.

I sama činjenica da su verovanja i stavovi Isusovih učenika opisani u jevandeljima u skladu sa uo-

---

nik apostola Petra, potvrđio je i Irinej, pišući oko 180. godine (Irenaeus, *Adversus haereses* 3,3,4).

19 *Marko* 14,66–72.

20 Neki istraživači (poznati romanisti Dejvid Daubi i Alan Votson) su, štaviše, skloni da veruju da su mnoga pitanja upućena Isusu od strane njegovih neprijatelja upućena pre svega iz radoznalosti, a ne iz otvorenog neprijateljstva (vidi Alan Watson, *Jesus and the Law*, Athens, Georgia, The University of Georgia Press, 1996, 35). Da su sami pisci jevandelja dali komentare, ne bi ostalo prostora za različita mišljenja o događajima u kojima se Isus susreće sa svojim neprijateljima.

21 *Jovan* 11,47.

22 *Jovan* 11,48.

bičajenim verovanjima i mišljenjima Jevreja onoga vremena, govori u prilog verodostojnosti jevandželja. Uzdržan i neprijateljski stav prema „neznabušcima“, pogrešna mesijanska očekivanja i druga pogrešna teološka mišljenja karakteristična su kako za Isusove učenike, tako i za njegove neprijatelje.

Interesantno je osvrnuti se na reči jevandželiste Luke na početku njegovog jevandželja: „Budući da mnogi počeše opisivati događaje koji se ispunije među nama... namslih i ja, ispitavši sve od početka, po redu pisati tebi, čestiti Teofile...“<sup>23</sup> Luka je bio svestan svoje velike odgovornosti i potrebe da zauzme kritički stav o svemu što je čuo (možda i video – budući da je bio Isusov savremenik), i da sve brižljivo preispita. Novija istorijska otkrića i arheološki nalazi potvrdili su veliku preciznost raznih istorijskih i geografskih podataka koje je Luka navodio, kako u svom jevandželju, tako i u knjizi *Dela apostolska*, koja je takođe ušla u kanon *Novog zaveta*. Viljem Remsi, arheolog i profesor na Oksfordu i Kembridžu, ocenio je da je Lukina istorija nenadmašna sa stanovišta verodostojnosti i da zasluzuje da bude svrstan među najznamenitije istoričare.<sup>24</sup>

Alan Votson primećuje da jevandželja, iako su ih pisali Isusovi sledbenici, sadrže i svedočanstvo o tome šta su o Isusu mislili oni koji u njega nisu verovali.<sup>25</sup> Jevandželja sadrže i dragocene podatke o verovanjima i običajima Jevreja Isusovog vremena.

---

23 Luka 1,1–3.

24 Sir William Ramsay, *The Bearing of Recent Discovery on the Trustworthiness of the New Testament*, London, Hodder and Stoughton, 1915, 222.

25 Alan Watson, *Jesus and the Law*, Athens, Georgia, University of Georgia Press, 1996, 7.

Takođe, „jevandelja su isprepletana pravom“<sup>26</sup> – ona sadrže precizne podatke o propisima jevrejskog prava.

Činjenica da su Matej i Jovan bili među apostolima,<sup>27</sup> i na taj način svedoci mnogih opisanih događaja, govori u prilog verodostojnosti jevandelja. Trebalo je da Jevreji onoga vremena prihvate njihov izveštaj o suđenju Isusu kao verodostojan, budući da je u jevrejskom krivičnom postupku saglasna izjava dvojice svedoka smatrana verodostojnom. Isusovom suđenju su prisustvovali Petar (do svog odricanja) i Jovan, a budući da je jevrejski postupak bio javan, i mnogi drugi Jevreji. Suđenju pred Pilatom prisustvovali su mnogi Jevreji, a neki od njih su kasnije postali hrišćani i mogli su da posvedoče apostolima o ovom suđenju.

U prilog verodostojnosti jevandeoskog izveštaja govori činjenica da su sve knjige *Novog zaveta* napisane najkasnije 40–65 godina nakon Isusove smrti<sup>28</sup> dok su, na primer, Budine reči zapisane 500 godina posle njegove smrti. Šervin-Vajt, poznati klasični istoričar sa Oksforda, pažljivo je ispitao kojom su se

- 
- 26 Alan Watson, *Jesus and the Jews – the Pharisaic Tradition in John*, Athens, Georgia, The University of Georgia Press, 1995, 13 (predgovor).
- 27 Pisac Jevandelja po Jovanu, istina, ne predstavlja se po imenu, već kao „učenik, koga je Isus voleo“ (Jovan 13,23; 19,26; 20,2; 21,7.20–25). Čak i da to nije bio Jovan, bio je svakako jedan od Isusovih najbližih učenika, prisutan prilikom mnogih značajnih događaja, kao što je, na primer, poslednja večera.
- 28 Neki istraživači, štaviše, Markovo jevandelje datiraju između 50. i 60. godine, svega dvadesetak godina nakon Isusovog raspeća, a Lukino jevandelje oko 60. godine (Džoš Mekdauel, *op. cit.*, 98).

brzinom legende razvijale u drevnom svetu. Njegov zaključak je bio: čak ni dve cele generacije nisu bile dovoljne da bi se razvila legenda i uklonilo čvrsto jezgro istorijske istine.<sup>29</sup> Kada ovaj zaključak primeni-mo na jevandelja i priču o Isusu i njegovim čudima, izgleda neverovatno da je u pitanju dobro smišljena bajka.

Što se tiče autentičnosti teksta jevandelja koji je došao do nas, u prilog tome svedoči i čak 24.970 pronađenih, delimičnih ili kompletnih kopija *Novog zaveta*.<sup>30</sup> Po tome je *Novi zavet* na prvom mestu između svih dokumenata iz starih vremena. Poređenja radi, druga po broju pronađenih kopija je Homerova *Ilijada* (643 pronađene kopije). Najstarija pronađena delimična kopija Jevandelja po Jovanu nastala je na prelazu u drugi vek (tzv. egipatski papirus), dok većina kopija *Novog zaveta* datira iz trećeg i četvrtog veka, pa je vremenski raspon između originala i pronađenih kopija 30–350 godina (kad imamo na umu velika progonstva prvih hrišćana, praćena spaljivanjem njihovih spisa, ne treba da čudi što nema sačuvanih kopija iz prvog veka). Za razliku od njih, najstarija pronađena kopija Homerove *Ilijade* nastala je oko 400 godina nakon svog originala. Ovaj raspon kod Cezara i Tacita iznosi oko 1000 godina, kod Platona oko 1300, a kod Demostena 1400 godina; ipak, njihovim delima ne osporava se autentičnost.<sup>31</sup> Visok je stepen saglasnosti između različitih kopija. „Ne samo da je *Novi zavet* preživeo u više rukopisa od bilo koje druge knjige iz drevnih vremena, već je

---

29 A. N. Shervin-White, *Roman Society and Roman Law in the New Testament*, Oxford, Clarendon Press, 1963, 188–191.

30 Džoš Mekdauel, *op. cit.*, 82.

31 *Ibid.*, 85.

preživeo u čistijem obliku od bilo koje druge velike knjige – u obliku koji je 99,5 odsto očuvan.“<sup>32</sup>

„Biblija nije samo religijski spis... Ona je važan istorijski dokument“.<sup>33</sup> Ovo važi i za jevandelja, koja su deo *Biblike*. Viljem Olbrajt, po nekima najveći arheolog dvadesetog veka, pisao je: „Prekomerni skepticizam prema *Bibliji* od strane značajnih škola mišljenja osamnaestog i devetnaestog veka, koji se povremeno oglašava i u današnje vreme, ima sve manje uporišta. Otkriće za otkrićem potvrđuje tačnost bezbrojnih pojedinosti, zbog čega se *Biblija* sve više uvažava kao vredan istorijski izvor.“<sup>34</sup>

Na kraju svoje kritike teorije profesora Licmana, po kojoj je izveštaj Markovog jevandelja o Isusovom suđenju pred najvišim jevrejskim sudom neistoričan, Ivo Milić, nekadašnji profesor Pravnog fakulteta u Subotici, zaključuje: „Između evandelja, istorije i rimskog prava nema protuslovja.“<sup>35</sup>

---

32 Norman L. Geisler, William E. Nix, *A General Introduction to the Bible*, Chicago, Moody Press, 1980, 367.

33 Andrija Gams, *Biblija u svetlu društvenih borbi*, Beograd, Naučna knjiga, 1988, 5.

34 William F. Albright, *The Archeology of Palestine*, Baltimor, Penguin Books, 1960, 127–128.

35 Ivo Milić, *Proces Isusov u najnovijoj nauci – kritika teorije profesora Hanca Licmana*, Subotica, Globus, 1932, 7.

## ISTORIJSKA POZADINA

Isus se rodio u krilu jevrejskog naroda, u to vreme pokorenog Rimljana. Jevreji su bili posebni zbog svoje vere u jednoga Boga: tvorca, zakonodavca i vrhovnog sudiju. Verovali su da se Bog otkrio njihovim precima i posvetio ih da budu njegov narod, svet i poseban u odnosu na ostale narode. Verovali su i da im je otkrivena Božja volja u pisanom obliku, preko ljudi koji su prenosili njegovu poruku. Zajednički naziv za ove spise su „pisma“ i ona sačinjavaju ono što se danas naziva *Stari zavet*, ili jevrejska *Biblija*, ili *Sveto pismo starog zaveta*.

Jevreji su verovali da sveti spisi predskazuju dolazak Mesije,<sup>36</sup> vladara koji će doneti večni mir i blagostanje celoj naciji. Na to su bile usredsređene njihove nade. Istorija činjenica je da su u Isusovo vreme mesijanska očekivanja bila veoma rasprostranjena. Ovo je bilo i razumljivo s obzirom na teške društvene i političke prilike: preostale jevrejske teritorije postajale su sve više zavisne od Rima, a šeste godine n. e. Judeja je čak prestala da postoji kao samostalna država. U proročkim spisima je stajalo: „Palica vladalačka neće se odvojiti od Jude, niti od nogu njegovih onaj koji postavlja zakon, dokle ne dođe onaj kome pripada, i njemu će se pokoravati narodi.“<sup>37</sup> U ovome su Jevreji mogli naći osnovu za svoje verovanje da će Mesija pokoriti sve narode, da-kle, oslobođiti ih i od Rimljana. O takvom verovanju svedoče i reči Isusovih učenika, razočaranih nakon njegovog pogubljenja: „A mi se nadasmo da je on

---

36 Jevrejski מֶשֶׁה – pomazanik.

37 1. Mojsijeva 49,10.

onaj koji će izbaviti Izrailja.<sup>38</sup> Jevandelja beleže i to da se Irod Veliki, koji je vladao Palestinom kao vazal Rima u vreme kada se Isus rodio, pobojao glasova o rođenju Mesije, koji su stigli do njega. Irod je ovoga video kao potencijalnog suparnika; mislio je da se i ovog pretendenta na presto osloboди na način na koji je to obično činio – likvidacijom.<sup>39</sup>

U to vreme u jevrejskom društvu postojale su različite verske grupacije, a među njima tri glavne, koje navodi i Josif Flavije: fariseji, sadukeji i eseni.<sup>40</sup> Uprkos razlikama u njihovom verovanju, očekivanje Mesije – oslobodioca bilo je zajedničko svima.

Isus se nije uklapao u ovakva mesijanska očekivanja. Ipak, uživao je izvesnu popularnost jer je saosećao s ljudima – naročito sa onima koji su bili odbačeni od društva i prezreni.<sup>41</sup> Poučavao ih je, lečio i družio se s njima. Jevandelja opisuju česte Isusove sukobe s verskim vođama toga vremena. Verovatno je Isusov ugled u narodu rastao na štetu njihovog. Pretnju njihovom ugledu predstavljaо je i sam Isusov život i njegovo učenje – autoritet *Starog zaveta* Isus je uvek prepostavljaо njihovom, odbacujući njihova učenja i običaje kad god su se protivila starozavetnim svetim spisima.<sup>42</sup> Pred kraj svoje misije, otvoreno je osudio učenje i praksu fariseja i tzv. „književnika“ – tadašnjih profesionalnih tumača svetih spisa.<sup>43</sup>

---

38 *Luka 24,21.*

39 *Matej 2,3.16.*

40 Josif Flavije, *Judejski rat 2,8,2.*

41 *Matej 9,11; Luka 15,1.2.*

42 *Luka 11,38; Matej 15,2.20.*

43 *Matej 16,12; 23; Marko 12,38–40; Luka 20,46.47.*

Sa druge strane, Isus se morao zameriti i sadukejima – njegovo učenje o vaskrsenju mrtvih i o službi andela bilo je u suprotnosti s njihovim.<sup>44</sup> Vodeći sveštenici, kao i prvosveštenik, bili su sadukeji,<sup>45</sup> i oni su bili najodgovorniji za trgovinu u jerusalimskom Hramu – praksu kojoj se Isus, prema zapisima jevandelista, usprotivio najmanje dva puta.<sup>46</sup>

Eseni se ne pominju u *Novom zavetu*, što je i razumljivo s obzirom na to što nisu bili uticajni i živeli su izolovano od društva. Neki smatraju da je Isus pripadao esenima; međutim, njegov život, opisan u *Novom zavetu*, znatno je odstupao od običaja esena, koje je opisao Flavije.<sup>47</sup>

---

44 *Marko 12,18; Matej 18,10; Dela apostolska 23,8.*

45 *Dela apostolska 5,17.*

46 *Jovan 2,14.15; Matej 21,12; Marko 11,15.*

47 *Josif Flavije, Judejski rat 2,8,2–14.*

# JEVREJSKO PRAVO U ISUSOVO VREME

Osnovni izvor jevrejskog prava bila je *Tora*, koja se sastojala iz pet Mojsijevih knjiga, koje su ušle u kanon jevrejske i hrišćanske *Biblije*, tj. *Starog zaveta*. Kao izvor prava, Mojsijeve knjige su bile neobično napredne. One su obuhvatale odredbe građanskog i krivičnog prava, ali i druge odredbe. Razlika između krivične i građanske, posebno deliktne odgovornosti, ponegde je jasno istaknuta.<sup>48</sup>

Osnovna ljudska prava bila su na zavidnom nivou. Mnoge odredbe su štitile siromašni sloj stanovništva. Preterano i trajno siromaštvo bilo je onemogućeno odredbama koje su zabranjivale da se zemlja nepovratno prodaje,<sup>49</sup> i nalagale njeno otkupljivanje od strane rođaka;<sup>50</sup> u slučaju da nije bilo nikoga da otkupi zemlju, ona bi se vratila prvobitnom vlasniku nakon najviše pedeset godina.<sup>51</sup> Siromasi su imali pravo da jedu na tuđim njivama,<sup>52</sup> dok su zemljoposednici imali obavezu da o žetvi ostave ponešto siromasima, udovicama i strancima – došljacima.<sup>53</sup> Zelenoštvo je bilo zabranjeno.<sup>54</sup> Vodilo se računa i o dostojanstvu dužnika – zalogoprimec nije smeо da

---

48 2. *Mojsijeva* 21,19 – ovde se vidi ne samo razlika između krivične i deliktne odgovornosti već i razlika između stvarne štete i izmakle dobiti.

49 3. *Mojsijeva* 25,23.

50 3. *Mojsijeva* 25,25.

51 3. *Mojsijeva* 25,28.

52 5. *Mojsijeva* 23,24.25; 2. *Mojsijeva* 23,11.

53 3. *Mojsijeva* 19,9.10; 23,22; 5. *Mojsijeva* 24,19.

54 2. *Mojsijeva* 22,25.

ulazi u kuću dužnika,<sup>55</sup> a ako je ovaj bio siromašan, zalog mu se morao vratiti do zalaska sunca.<sup>56</sup> Poštovalo se pravo svakoga na odmor, uključujući i robeve.<sup>57</sup> Robovi Jevreji morali su biti oslobođeni nakon šest godina službe.<sup>58</sup> Robovlasnik je mogao odgovarati za rđavo postupanje prema robu, bio on Jevrejin ili stranac, a rob je u nekim slučajevima morao biti obeštećen time što bi bio oslobođen.<sup>59</sup> Ove odredbe bile su izuzetno napredne u odnosu na pravila okolnih naroda, po kojima je robovlasnik imao neograničeno pravo nad svojim robovima. Takva potpuna diskriminacija zadržala se kod drugih naroda više od 1500 godina nakon nastanka *Tore*.<sup>60</sup>

U *Tori* su postojale i odredbe koje su štitile životinje – i njima je bilo zagarantovano pravo na hranu<sup>61</sup> i odmor,<sup>62</sup> i prema njima se moralo ophoditi sa obzirom.<sup>63</sup> U Mojsijevim knjigama nalaze se i odredbe koje štite čovekovu okolinu.<sup>64</sup> Prepoznaće se čak i koncept tzv. održivog razvoja, za koji se smatra da je izum današnjice.<sup>65</sup>

---

55 5. *Mojsijeva* 24,10.11.

56 5. *Mojsijeva* 24,12; 2. *Mojsijeva* 22,26.27.

57 5. *Mojsijeva* 5,14.15.

58 2. *Mojsijeva* 21,2.

59 2. *Mojsijeva* 21,20.26.27.

60 Znameniti rimski pravnik Gaj pisao je u drugom veku: „Robovi su pod vlašću gospodara... kod svih naroda podjednako možemo zapaziti kako gospodari imaju pravo života i smrti prema robovima, i što god rob pribavi, pribavio je gospodaru“ (Gaj, *Institucije* 1,52).

61 3. *Mojsijeva* 25,7; 5. *Mojsijeva* 25,4.

62 2. *Mojsijeva* 23,12; 20,10; 5. *Mojsijeva* 5,14.

63 5. *Mojsijeva* 22,4.6.7.10; 25,4; 14,21; 3. *Mojsijeva* 22,27.28.

64 5. *Mojsijeva* 20,19.

65 2. *Mojsijeva* 23,10.11.

U takozvanom postvavilonskom periodu (od šestog veka pre n. e.), razvijalo se zakonodavstvo, koje je bilo zasnovano, ili je barem pretendovalo da bude zasnovano na *Tori*. Tako se u *Mišni*, koja predstavlja kasniju kodifikaciju tog prava, pokušava objasniti mnoštvo kasnije nastalih propisa odredbama Mojsijevog zakona. Tako se, na primer, objašnjava zašto se Veliki Sinedrion (najviši jevrejski sud) sastoji od sedamdeset jednog člana, zašto se tzv. mali sinedroni sastoje iz dvadeset tri, a najmanji sudovi od tri člana; takođe, zašto se za krivo svedočenje kažnjava na način na koji se kažnjava itd.<sup>66</sup> Ali, izneta objašnjenja često se zasnivaju na veoma slobodnom tumačenju *Tore*, pri čemu se činjenice iz jednog konteksta ubacuju u sasvim drugi. Zato je ponegde velika udaljenost između izvornih principa, iznetih u *Tori*, i onih iznetih u *Mišni*. Kako je *Gemara* nastala prikupljanjem tradicionalnih tumačenja *Mišne*, to je još veći raskorak između *Tore* i tradicije u ovom slučaju. *Mišna* zajedno s *Gemarom*, kao njenim komentarom, čini *Talmud*. Postoje dve verzije ovog spisa, tzv. *Jerusalimski* i tzv. *Vavilonski Talmud*.

Ono što je i sama *Tora* nalagala bilo je osnivanje sudova u jevrejskoj državi: „Sudije i upravitelje postavi sebi po svim mestima koja ti da Gospod Bog tvoj po plemenima tvojim, i neka sude narodu pravo...“<sup>67</sup> Lokalne vlasti i sudovi su, štaviše, dugo vremena sačinjavali celokupan državni aparat. Po tome je jevrejska država bila nalik na moderne decentralizovane države: ono što je povezivalo različite oblasti u jedinstven državni entitet bili su zajednički zako-

---

66 *Mišna, Sinedrion 1,6; Makot 1.*

67 *5. Mojsijeva 16,18.*

ni. *Tora* je, takođe, predviđala i osnivanje jednog višeg suda: „Kad ti bude teško rasuditi između krvi i krvi, između raspre i raspre, ili između rane i rane, oko kojih bude parnica u tvojem mestu, tada ustani i idi u mesto koje izabere Gospod Bog tvoj; i otidi k sveštenicima Levitima ili k sudiji koji onde bude, pa ih upitaj, i oni će ti kazati kako valja presuditi. I učini onako kako ti kažu... sasvim onako kako te nauče... ne odstupi od onoga što ti kažu ni nadesno ni nalevo.“<sup>68</sup> Odluke ovog višeg suda bile su, dakle, konačne i apsolutno obavezujuće. Tako možemo reći da je postojanje i delovanje tzv. Velikog Sinedriona donekle zasnovano na *Tori*.

Veliki Sinedrion je, dakle, predstavljao najviši jevrejski sud. Njegova stvarna nadležnost je u vreme jevrejske samostalnosti (u postvavilonskom periodu), prevazilazila nadležnost „običnih“ sudova, pa i tzv. malih sinedriona. Za suđenja većim prestupima, koji se kažnjavaju smrću, „obični“ sudovi nisu bili nadležni.<sup>69</sup> Štaviše, ni mali sinedrioni nisu bili nadležni u slučaju kada se sudilo čoveku koji je optužen da lažno sebe naziva prorokom.<sup>70</sup> Još neki sudski i upravni poslovi od nacionalnog interesa bili su u isključivoj nadležnosti Velikog Sinedriona.<sup>71</sup>

U *Judejskim starinama* zabeležena je izjava jednog člana Sinedriona koja svedoči o strahopoštovanju koje je narod imao prema ovom sudu: „Svako, ko god on bio, koji dolazi da mu sudi Sinedrion, pristupa ponizno, kao neko koji je u strahu od sebe, koji se

---

68 5. Mojsijeva 17,8–11.

69 Mišna, Sinedrion 1,4.

70 Ibid., 1,5.

71 Ibid.

trudi da izazove saosećanje kod nas, s razbarušenom kosom, u crnom odelu žalosti...“<sup>72</sup>

Takvo jevrejsko pravo primenjivalo se i u vreme vladavine Rimljana. Naime, „Rimljani su u provincijama ostavili manje-više netaknut sistem organizacije sudova, pa utoliko i pravo, koje se primenjivalo na celokupno stanovništvo provincija (izuzev Rimljana). Ono se tretiralo kao *ius gentium* – ‘pravo (pokorenih) naroda’, i primenjivalo se uz staranje peregrinskog pretora.“<sup>73</sup>

U Isusovo vreme, Judeja je izgubila onu autonomiju koju je uživala do šeste godine naše ere, kada je od relativno samostalne države u okviru Rimskog carstva bila pretvorena u rimsku provinciju, „i tamo je upućen kao državni upravitelj Kaponije, kome je Cezar bio dao vlast nad životom i smrću“. <sup>74</sup> *Ius gladii*, tj. vlast nad životom i smrću, u provincijama je i po pravilu pripadala upravitelju: „Oni koji upravljaju celinom provincije imaju pravo života i smrti i prepuštena im je vlast slanja u rudnike“ (*Qui universas provincias regunt, ius gladii habent et in metallum dandi eis permissa est*).<sup>75</sup> To je značilo da su domaći sudovi gubili pravo da osuđuju na smrt. Ovo pravilo, doduše, poznavalo je i izuzetke.<sup>76</sup> Zato je od interesa za našu temu naredni detalj iz Jovanovog jevandjelja: kada su jevrejske vlasti Isusa odvele rimskom name-

---

72 Josif Flavije, *Judejske starine* 14,9,4.

73 Sima Avramović, *Opšta pravna istorija – stari i srednji vek*, Beograd, Pravni fakultet Univerziteta u Beogradu – Centar za publikacije i Dosije, 2000, 205.

74 *Judejski rat* 2,8,1; 2,9,1.

75 Ulpianus, *Digesta* 1,18,6,8.

76 Ivo Milić, „Proces Isusov i replika prof. Lietzmann“, *Mjesečnik*, 5, 1939, 236.

sniku i sudiji Pilatu i ovaj im rekao: „Uzmite ga vi i po zakonu svojemu sudite mu“, odgovorili su: „Mi ne možemo nikoga pogubiti“.<sup>77</sup>

Da nije postojala tzv. kapitalna jurisdikcija (pravo da se doneše smrtna presuda) Sinedriona u Isusovo vreme, svedoči i drugi događaj opisan u Jovanovom jevanđelju, kada su jevrejske vode, književnici i fariseji doveli pred Isusa ženu uhvaćenu u preljubi i pitali ga: „...Mojsije nam u zakonu zapovedi da takove kamenjem ubijamo; a ti šta veliš?“ Ovo su rekli, kako Jovan komentariše, „kušajući ga, da bi ga imali za što okriviti“.<sup>78</sup> Naime, ukoliko bi Isus odgovorio da ne treba da kamenju ženu uhvaćenu u preljubi, mogli bi da ga, kao više puta do tada, optuže da ne poštuje Mojsijev zakon.<sup>79</sup> Ukoliko bi odgovorio da je treba kamenovati, mogli bi ga tužiti rimskim vlastima, jer su samo one imale pravo osuđivati na smrt. Videćemo da se u optužbi protiv Isusa, kasnije iznetoj pred Pilatom, upravo tvrdi da Isus ustaje protiv rimskih vlasti.<sup>80</sup> U svetlosti te činjenice postaje još jasniji ovaj događaj koji Jovan opisuje; zbog toga i ovaj argument u prilog nepostojanju kapitalne jurisdikcije Sinedriona dobija na snazi.

Da je Sinedrion mogao osuditi na smrt, teško bismo mogli objasniti zašto su vodeći sveštenici toliko dugo oklevali da to učine. Prema izveštajima jevanđelja, oni su još od početka Isusove misije bili neprijateljski raspoloženi prema njemu i „gledali su da ga ubiju“.<sup>81</sup> Optuživali su ga, između ostalog, da krši

---

77 *Jovan 18,31.*

78 *Jovan 8,4–6.*

79 *3. Mojsijeva 20,10.*

80 *Luka 23,2.*

81 *Jovan 5,16.*

četvrtu zapovest Dekaloga,<sup>82</sup> time što je lečio subotom. Ta optužba bila bi dovoljna da posluži njihovim namerama da ga osude na smrt, da su imali ovlašćenja za to. *Tora*, a takođe i *Mišna* propisivale su smrtnu kaznu, i to kamenovanjem za kršenje četvrte zapovesti.<sup>83</sup>

Ipak, ima onih koji smatraju da je Sinedrion imao kapitalnu jurisdikciju. Navećemo tri osnovna argumenta koji se navode u prilog tome. Prvi se nalazi u *Judejskim starinama*: „Da zadovolji tvrdoću svoga srca, mislio je Anan (tadašnji veliki sveštenik) da ima povoljnu priliku sad kad je Fest (guverner Judeje) umro, a Albin (novi od cara postavljeni guverner Judeje) još nije stigao. On, dakle, sazva Veliko Veće na sud i izvede brata Isusa, koga zovu Hrist, po imenu Jakova, uz još neke druge, optuži ih kao kršioce zakona i dade ih osuditi na smrt kamenovanjem. To je jako ozlovoljilo i najrevnosnije i zakonu odanije građane, i oni poslaše potajno izaslanike do kralja i zamoliše ga neka Ananu pismeno naloži da se ubuduće kani takovih dela, jer je i sada bio sasvim u nepravu. Nekoji od njih podoše štaviše u susret Albinu, koji je dolazio iz Aleksandrije i opomenuše ga da Anan bez njegovog odobrenja nije nikako smeо da sazove Veliko Veće na suđenje; po toj žalbi pisao je Albin u jakoj srdžbi pismo Ananu, u kome mu je zapretio zasluženom kaznom. Isto tako ga je kralj Agripa zbog toga svrgnuo s časti već iza tri meseca i postavio Isusa, sina Damnejeva, za njegova naslednika.“<sup>84</sup> Iz navedenog se jasno vidi da je prvosvešte-

---

82 2. *Mojsijeva* 20.

83 2. *Mojsijeva* 31,14; 4. *Mojsijeva* 15,35; *Mišna*, *Sinedrion* 7,4.

84 Josif Flavije, *Judejske starine*, 20,9,1.

nik iskoristio smenu upravitelja da učini ono što po zakonu nije smeо. Zato je neosnovano iz ovoga zaključiti da je Sinedrion imao kapitalnu jurisdikciju. Štaviše, iz ovoga saznajemo da je Sinedrion bio toliko nesamostalan u svom radu da je i za samo sazivanje veća bila neophodna dozvola upravitelja. Ovo je jedini slučaj koji Josif Flavije pominje u svojoj istoriji, od šeste godine (kad je Judeja pretvorena u rimsku provinciju) do 70. godine (kad je razoren Jerusalim), da je Sinedrion doneo smrtnu presudu.<sup>85</sup>

Drugi, i jedini ozbiljan argument u prilog kapitalnoj jurisdikciji Sinedriona nalazimo u knjizi *Dela apostolska*, gde se spominje slučaj kamenovanja Stefana (koji je bio jedan od Isusovih učenika, kao i dакон u prvoj hrišćanskoj zajednici), nakon suđenja pred Sinedrionom.<sup>86</sup> Ovo kao da osporava činjenicu da Sinedrion u to vreme nije mogao osuditi na smrt. Međutim, ako pažljivo čitamo izveštaj u *Delima apostolskim*, videćemo da je članove Sinedriona na ovaj čin pokrenula velika mržnja, pa je kamenovanje moglo biti izvršeno u afektu, bez ikakvog izjašnjavanja o krivici i pre donošenja zvanične presude. Ovo nije neosnovano pretpostaviti, budući da se u izveštaju ne spominje da su se članovi Sinedriona izjašnjavali o krivici. Po svoj prilici, ovo delo je učinjeno van svakog zakona. Naime, kamenovanje nije uvek predstavljalo izvršenje smrтne kazne. To dokazuju primjeri iz istorije Jevreja. Još u Mojsijevu vreme jevrejski narod je, nezadovoljan načinom na koji ih je Mojsije vodio u obećanu zemlju, dva puta poželeo da ga kamenuje.<sup>87</sup> Nešto slično dogodilo se i Isusu. Nakon

---

85 Ivo Milić, *Proces Isusov u najnovijoj nauci...*, 6.

86 *Dela apostolska* 7,58–60.

87 2. *Mojsijeva* 17,4; 4. *Mojsijeva* 14,10.

nekih snažnih izjava koje je dao o sebi, u dva navrata, „uzeše kamenje da ga ubiju“.<sup>88</sup> Drugom prilikom, vodeći sveštenici i književnici pobjojali su se da ih narod ne kamenjuje ako otvoreno izjavе da delo Jovana Krstitelja nije bilo od Boga.<sup>89</sup> Ali, bez obzira na to da li je kamenovanje Stefana bilo izvršenje zvanične presude ili običan linč, reč je o nedozvoljenom činu. Emilijan Čarnić, nekadašnji profesor *Novog zaveta* na Bogoslovskom fakultetu u Beogradu, pokušao je da kamenovanje Stefana objasni aktuelnim prilikama u Judeji: „Izgleda da su (članovi Sinedriona) iskoristili priliku kada je umesto Pontija Pilata za namesnika došao neiskusni Marcel, a njegov pretpostavljeni legat Sirije Vitelius bio smenjen i pozvan u Rim da se brani od optužbi, koje je Sinedrion protiv njega podneo.“<sup>90</sup>

Još jedan razlog za verovanje da je Sinedrion imao kapitalnu jurisdikciju, prema rečima Alana Votsona,<sup>91</sup> predstavljaju Isusove reči iz Jevandelja po Luki: „Jerusalime, Jerusalime, koji ubijaš proroke i zasipaš kamenjem poslane k sebi!“<sup>92</sup> Prema izveštaju Jevandelja po Mateju, iste reči su izgovorene prilikom njegovog poslednjeg boravka u jerusalimskom Hramu.<sup>93</sup> Mogu li one biti dokaz da je Isus predviđao da će i sam završiti na način na koji su završili mnogi njegovi prethodnici – da će biti kamenovan? Pre-

---

88 *Jovan* 8,59; 10,31.

89 *Luka* 20,6.

90 Emilijan Čarnić, *Dela apostolska – komentar*, izdavačka kuća Šumadijske eparhije Kalenić, 1989, 35.

91 Alan Watson, *The Trial of Stephen – the First Christian Martyr*, Athens, Georgia, University of Georgia Press, 1996, 26.

92 *Luka* 13,34.

93 *Matej* 23,37; 24,1.

ma Lukinom izveštaju, ovoj izjavi prethodile su reči: „...prorok ne može poginuti izvan Jerusalima.“ Isus je nedvosmisleno prorekao da će stradati u Jerusalimu, kao i mnogi drugi proroci pre njega. Ako mora biti pogubljen na mestu na kom su ubijani njegovi prethodnici, da li to mora biti i na isti način? Ako je Isus predskazao da će biti kamenovan, i to od strane Jerusalimljana, tj. Jevreja (jer Rimljani nisu na taj način izvršavali smrtnu presudu), to bi bio argument za postojanje kapitalne jurisdikcije. Nema nikakve sumnje da je Isus uporedio sebe s prorocima iz ranijih vremena i da se u tom smislu njegova osuda Jerusalimljana odnosi ne samo na ono što su činili u prošlosti već i na ono što su se spremali da učine s njim. Međutim, poređenje je učinjeno ne na osnovu načina, već mesta pogubljenja. U Matejevom jevanđelju, ista osuda Jerusalima deo je Isusovog poslednjeg govora u Hramu. Tom prilikom, Isus je, između ostalog, rekao: „Zato evo ja ču k vama poslati proroke i premudre i književnike; i vi čete jedne pobiti i raspeti, a jedne biti po zbornicama svojima i goniti od grada do grada.“<sup>94</sup> Isus ovde, između ostalog, поминje razapinjanje kao način pogubljenja proroka i drugih ljudi koji će nositi Božju poruku u bliskoj budućnosti. Dakle, nije način izvršenja smrtne presude ono što povezuje sudbinu proroka iz prošlosti, Isusovo pogubljenje i sudbinu budućih proroka. Jedna od poruka ovog Isusovog govora je: Božji narod je taj koji će biti kriv za Isusovu smrt, isti narod koji je u prošlosti ubijao Božje proroke, i koji će u budućnosti biti kriv za smrt proroka. Upravo je Jerusalim, Sveti grad, prestonica Božjeg naroda, gde se nalazio i Božji Hram, mesto gde su ubijeni mnogi Božji poslanici.

---

94 Matej 23,34.

Iako upućene Jevrejima, ove reči (*Matej 23,34*) nisu značile da će oni biti neposredni izvršioci smrtnih presuda nad prorocima i učenim ljudima koje će Isus slati da opominju narod i posle njegovog pogubljenja. Jevreji nisu razapinjali na krst, tako da ova izjava podrazumeva da će Rimljani izvršavati smrtnе presude na zahtev Jevreja. Ona je dokaz da nije postojala kapitalna jurisdikcija Sinedriona u to vreme (da je postojala, bilo bi nepotrebno obraćati se rimskim sudovima u cilju iznuđivanja smrтne presude – Jevrejima bi bilo jednostavnije da sami donesu smrтnu presudu u Sinedrionu), dok je u sva pret-hodna vremena (sve do šeste godine naše ere) ona postojala, tako da su i nepravedno osuđeni proroci bili zasipani kamenjem! Ovaj Isusov govor u jerusalimskom Hramu ujedno svedoči o velikoj preciznosti Isusovog izražavanja i o preciznosti kojom su jevan-đelja pisana!

Kao što smo videli, Isus pod ubijanjem podrazumeva mnogo više od neposrednog izvršenja smrтne presude. Ovo je u skladu s naukom i jezikom *Svetog pisma*. Veliki jevrejski car David jednom prilikom je naredio svom vojskovođi da vojnika Uriju Hetejina pošalje „gde je najžešći boj“, tako da pogine.<sup>95</sup> To se i dogodilo, nakon čega je Natan prorok poslan Davidu sa osudom da je učinio ubistvo: „Uriju Hetejina ubio si maćem... njega si ubio maćem sinova Amonovih.“<sup>96</sup> Tako je i izraelski car Ahav optužen za ubistvo čoveka koga su, po nalogu njegove žene, lažno optužili za hulu i kamenovali.<sup>97</sup> Po Mojsijevom zakonu, i svedok, koji lažnim iskazom učini, ili

---

95 *Druga knjiga Samuilova 11,15.*

96 *Druga knjiga Samuilova 12,9.*

97 *Prva knjiga o carevima 21.*

pokuša da učini da čovek bude pogubljen, takođe je kriv za ubistvo i zato zaslužuje smrt.<sup>98</sup> U tom smislu treba razumeti i naredni stih iz Matejevog jevanđelja: „Otada poče Isus kazivati učenicima svojim da njemu valja ići u Jerusalim, i mnogo postradati od starešina i glavara svešteničkih i književnika, i da će ga ubiti, i treći dan da će ustati.“<sup>99</sup> Istu izjavu navode i Marko i Luka.<sup>100</sup> Čak i apostol Petar u svom obraćanju Jevrejima okupljenim za praznik Pede-setnice (nakon Isusovog raspeća), optužuje ih da su prikovali i ubili Isusa „rukama bezakonika“,<sup>101</sup> da su ga „raspeli“<sup>102</sup> (mada su Jevreji okupljeni na suđenju samo vršili pritisak na rimskog sudiju, i to po nagovoru verskih vođa). Ovu optužbu za ubistvo Petar ponavlja i u drugim situacijama opisanim u *Delima apostolskim*; jednom, kada je bio pozvan da odgovara pred Sinedrionom, otvoreno je optužio jevrejske vođe da su raspeli Isusa Mesiju.<sup>103</sup> U skladu s načelom pravde i pravičnosti jeste da podstrekač, ili nalogodavac, ili lažni svedok bude onaj kome će najpre biti pripisano ubistvo. Pred rimskim sudijom Isus će izjaviti da je krivica Kajafe, prvosveštenika koji je tražio smrtnu kaznu za njega, veća od krivice samog sudije koji će presuditi.<sup>104</sup>

Dakle, u jevanđeljima ne možemo naći dokaz da je Isus proricao da će biti kamenovan od Jevreja. Naprotiv, prorekao je da će ga prvosveštenici i knji-

---

98 5. Mojsijeva 19,19.

99 Matej 16,21.

100 Marko 8,31; Luka 9,22.

101 Dela apostolska 2,23.

102 Dela apostolska 2,36.

103 Dela apostolska 4,10.

104 Jovan 19,11.

ževnici „predati neznabošcima“<sup>105</sup> i da će stradati na krstu: „Evo idemo u Jerusalim, i sin čovečiji biće predat glavarima svešteničkim i književnicima; i osudiće ga na smrt; i predaće ga neznabošcima da mu se rugaju i da ga biju i razapnu...“<sup>106</sup>

Jevanđelista Jovan pominje da Isus proriče svoje *podizanje*: „I kad budem podignut od zemlje, sve će privući k sebi.“ *Podizanje* se, prema Jovanovom komentaru, odnosilo na raspeće: „A ovo govoraše da pokaže kakvom će smrću umreti.“<sup>107</sup> Isti izraz Jovan koristi na drugom mestu: „Kad *podignite* Sina čovečijeg, onda ćete dozнати da sam ja, i da ništa sam od sebe ne činim, nego kako me nauči otac moj, onako govorim.“<sup>108</sup> Isus se ovde obraća Jevrejima i njima pripisuje svoje podizanje – verovatno u istom smislu u kome u sinoptičkim jevandeljima<sup>109</sup> vodećim sveštenicima i književnicima pripisuje ubistvo. Da se podizanje odnosilo na raspeće, upečatljivo potvrđuje i još jedna Isusova izjava: „Kao što Mojsije podiže zmiju u pustinji, tako treba sin čovečiji da se *podigne*, da nijedan koji ga veruje ne pogine, nego da ima život večni.“<sup>110</sup> Isus upoređuje sebe s bakarnom zmijom koju je Mojsije načinio i po Božjem uputstvu stavio na motku, kada su narod ujedale otrovne zmiјe u pustinji. Svako ko je patio od ujeda otrovnice i čekao neizbežnu smrt, mogao je da pogleda u bakarnu zmiju podignutu na motku, i na taj način da bude

---

105 *Marko* 10,33.

106 *Matej* 20,18.19.

107 *Jovan* 12,32.33.

108 *Jovan* 8,28.

109 Tj. u Jevandelju po Mateju, Jevandelju po Marku i Jevandelju po Luki.

110 *Jovan* 3,14.15.

izlečen.<sup>111</sup> Na isti način, kaže Isus, „treba sin čovečiji da se podigne... da nijedan koji ga veruje ne pogine, nego da ima život večni“.

Glavni i osnovni argument u prilog tome da Sinedrion nije imao ovlašćenje da osudi na smrt, leži u činjenici da je Isus razapet. Jevrejske vođe želete su Isusovu smrt ne manje nego smrt svih proroka iz prošlosti, proroka koji su opominjali protiv greha i iznosili božansku nauku – uzvišenu, ali nepopularnu. Daleko jednostavnije je bilo izdejstvovati smrtnu presudu samo pred Sinedrionom. Za to bi bilo dovoljno navesti razloge isključivo verske prirode, razloge koji bi članovima Sinedriona bili dovoljni da izglasaju smrtnu presudu na osnovu jevrejskog zakona. Budući da je, na primer, onoga koji zavodi narod trebalо osuditi na smrt kamenovanjem,<sup>112</sup> verovatno je da su i mnogi proroci pre Isusa, koje je on pomenuo, bili kamenovani na osnovu ove optužbe. Isus je mogao biti osuđen i kao lažni prorok, o čemu ćemo još govoriti.<sup>113</sup>

Postoji i logički argument u prilog nepostojanju kapitalne jurisdikcije Sinedriona: takvo ovlašćenje moglo bi se zloupotrebiti protiv domaćih pristalica rimske vlasti, naročito u slučaju opštenarodnog otpora. Jevrejski narod imao je dugu tradiciju otpora imperijama koje su i pre Rimljana dominirale tim prostorima. Taj otpor se ponovo rasplamsao u vreme dominacije Rima, tako da su Jevreji postali poznati po čestim pobunama protiv rimske vlasti.<sup>114</sup> I sama

---

111 4. Mojsijeva 21,8.9.

112 Mišna, Sinedrion 7,4.

113 5. Mojsijeva 13,1–5.

114 Josif Flavije, *Judejske starine* 12,6; 14,4,2; 17,9.10; 18,3; *Judejski rat* 1,8; 2,8,1 itd.

činjenica da su Jevreji očekivali politički angažovanog Mesiju koji će ih oslobođiti od Rimljana, predstavlja je stalnu pretnju aktuelnoj vlasti. Mesijanska očekivanja su bila naročito izražena među farisejima, koji su zajedno sa sadukejima učestvovali u radu Sinedriona.<sup>115</sup>

I sama činjenica da su Rimljani postavljali i smenjivali prvosveštenike govori u prilog nesamostalnosti jevrejskog sudstva. Tako je, na primer, sedme godine naše ere Kvirinije postavio za prvosveštenika Anu, koji je bio Kajafin tast (Kajafa je bio prvosveštenik u vreme suđenja Isusu).<sup>116</sup> I Anu je 15. godine smenio rimski prokurator Valerius Gratus. Po biblijskom zakonu, prvosveštenik je trebalo da služi doživotno,<sup>117</sup> ali Rimljani su uklanjali i postavljali prvosveštenike kad je to služilo njihovim interesima. Istina, praksa postavljanja poglavara svešteničkih od strane Rimljana datira još od 63. godine pre naše ere,<sup>118</sup> mnogo pre šeste godine naše ere, kada je Judeja postala rimska provincija. Zato ćemo se radije zadržati na prethodno iznetim dokazima o nepostojanju kapitalne jurisdikcije.

---

115 *Dela apostolska* 23,6.

116 Ernest Renan, *Život Isusov*, Zagreb, Prosvjetna biblioteka, 1921, 218.

117 Tako je bilo u čitavoj istoriji jevrejskog naroda počevši od Mojsijevog vremena. Ovo se može implicitno videti iz stihova iz 4. *Mojsijeve* 35,25.28 i knjige *Isusa Navina* 20,6. I sama činjenica da su Aronovi sinovi određeni da budu sveštenici govori da je kako služba sveštenika, tako i služba prvosveštenika, bila doživotna. Sveštenici su bili pomazivani za službu. Nigde se ne pominje njihovo smenjivanje.

118 Te godine je Pompej zauzeo Jerusalim i Palestina je došla pod vlast Rima. Pompej je započeo praksu postavljanja prvosveštenika od strane Rimljana postavivši Hirkana za prvosveštenika (Josif Flavije, *Judejski rat*, 1,7,6).

Zanimljivo je pitanje: da li je Sinedrion bio lišen i nekih drugih ovlašćenja u Isusovo vreme? U Jevanđelju po Jovanu nalazimo nagoveštaj da je Sinedrion zadržao pravo ekskomunikacije,<sup>119</sup> a u *Delima apostolskim* imamo dokaz da je hapšenje i telesno kažnjavanje i dalje bilo u nadležnosti najvišeg jevrejskog suda.<sup>120</sup>

Bez obzira na umanjenu nadležnost, Sinedrion je i dalje uživao veliki ugled u narodu. O ugledu koji je Veliki Sinedrion uživao u narodu i u Isusovo vreme, čini se, svedoče i Isusove reči, izgovorene u poznoj „besedi na gori“: „Čuli ste da je kazano starima: Ne ubi; a ko ubije zaslužuje da ga kazne sudije. Ali vam ja kažem da svaki koji se gnevi na brata svoga zaslužuje da ga kazne sudije; da onaj koji reče bratu svome: Raka!<sup>121</sup> zaslužuje da ga kazni Sinedrion; i da onaj koji mu reče: Bezumnice!<sup>122</sup> zaslužuje da se kazni ognjem gejenskim.“<sup>123</sup> U ovim rečima su navedeni neki mogući prestupi protiv bližnjih izneti u gradaciji. Gnev na brata dovoljno je težak prestup da njime sud treba da se pozabavi; izrečena uvreda (npr. da je neko glup ili praznoglav) još je teži prestup, za koji je nadležan viši sud (Sinedrion), dok će u slučaju naročito teške uvrede (npr. da je neko budala, otpadnik ili bezbožnik) presuditi sam Bog. Verovatno je Isus, kao i u mnogim drugim situacijama, i ovde pokušao ljudima da približi nepoznato uz pomoć poznatog, pa je, pozivajući se na Sinedrion

---

119 *Jovan* 9,22.

120 *Dela apostolska* 5,17.18.40; *Druga poslanica Korinćanima* 11,24.

121 Grčki πακά (glupak, praznoglavac).

122 Grčki μωρός (budala, otpadnik, bezbožnik).

123 *Matej* 5,21.22 – prevod Bakotića.

i na Božji sud, koji su u njihovim očima bili veliki i ulivali strahopoštovanje, pokušao da osvesti ljude u pogledu njihovog postupanja prema drugima. Poruka ovih reči mogla bi biti: Tačno je da su krivična dela, za koja sudovi izriču kazne, teška i zaslužuju osudu – na primer, ubistvo. Međutim, postoje i mnoga druga dela koja zaslužuju osudu i kaznu jer ih pokreće isti motiv mržnje. Kao što postoje lakša krivična dela i ona teža, za koja je nadležan viši sud, i među delima koja ne podležu kažnjavanju postoji gradacija. Vredanje brata predstavlja teži prestup u odnosu na gnev na brata, u meri u kojoj su dela kojima sudi Sinedrion teža od ostalih krivičnih dela (kojima sude niži sudovi), i u meri u kojoj je prestupniku strašnije da izade pred najviši narodni sud (nego pred niže sudove). Treći stepen u ovoj gradaciji su teške uvrede, odnosno Božji sud. Na osnovu ovoga, možemo zaključiti da je Jevrejima Sinedrion i dalje ulivao strahopoštovanje. Od osude Sinedriona strašnija je bila jedino Božja osuda.

Vaspitavani u duhu starozavetne *Biblike*, Jevreji su imali visoka merila o pravičnosti sudskog postupka. Bili su svesni toga da čoveka treba posmatrati kao nevinog dok se krivica ne dokaže. O tome svedoči i Jovanovo jevangelje. Kada su se, jednom prilikom, članovi Sinedriona dogovarali da Isusa uhvate i osude na smrt, jedan ugledni član, Nikodim, usprotivio se takvom postupanju rečima: „Eda li zakon naš sudi čoveku dokle ga najpre ne sasluša i dozna šta čini?“<sup>124</sup> Ovo je bilo dovoljno da članovi Sinedriona odustanu, barem privremeno, od svojih namera. Bili su svesni da ne mogu čoveka osuditi bez saslušanja i istrage.

---

124 Jovan 7,51.

O značaju istrage *Tora* govori: „Ako se nađe kod tebe u kojem od mesta tvojih, koji ti da Gospod Bog tvoj, čovek ili žena da učini zlo pred Gospodom Bogom tvojim prestupajući zavet njegov, i ode te služi drugim bogovima i klanja im se... i tebi se javi to i ti čuješ, onda *raspitaj dobro...*“<sup>125</sup> „Ako za kakav grad svoj, koji ti da Gospod, Bog tvoj, da u njemu živiš, čuješ gde govore: Izadoše ljudi nevaljali između tebe i otpadiše sve koji žive u gradu njihovu, govoreći: hajde da služimo drugim bogovima... tada *istraži i raspitaj, izvidi dobro...*“<sup>126</sup> „Ako bi ustao lažan svedok na koga... onda neka stanu ta dva čoveka, koji imaju tu raspru, pred Gospoda, pred sveštenike i pred sudije... i neka *dobro ispitaju sudije...*“<sup>127</sup>

Ovi stihovi sadrže tri značajna pravna aspekta:

- I. Najpre, oni ustanovljavaju teritorijalnu nadležnost jevrejskih sudova, koja je ograničena na gradove i mesta „koje ti da Gospod Bog tvoj“, dakle, na osvojenu teritoriju u Hanunu, zemlji koju je Bog obećao jevrejskom narodu.<sup>128</sup> Jevrejski sudovi bili su, dakle, nadležni i za suđenje „došljacima“, tj. strancima koji su živeli u jevrejskoj državi. Ovo je postalo sasvim jasno u spornom slučaju opisanom u 3. Mojsijevoj knjizi, kada je čovek

---

125 5. *Mojsijeve* 17,2–4.

126 5. *Mojsijeve* 13,12–14.

127 5. *Mojsijeve* 19,16–18.

128 Jos u egipatskom ropstvu, Jevreji su dobili obećanje da će ih Bog izbaviti „iz ruku egipatskih“ i izvesti „u zemlju dobru i prostranu, u zemlju gde mleko i med teče, na mesto gde su Hananeji i Heteji i Amoreji i Ferezeji i Jeveji i Jevuseji“ (2. *Mojsijeve* 3,8). Ovo obećanje je više puta ponovljeno na putu kroz pustinju (2. *Mojsijeve* 33,3; 3. *Mojsijeve* 20,24 itd.).

čiji je otac Ekipćanin „pohulio ime Božje... i metnuše ga u zatvor dokle im se kaže šta će činiti s njim“. Uputstvo dato Mojsiju bilo je: „Zakon da vam je jedan, došljaku da bude kao i rođenom u zemlji.“<sup>129</sup> Na osnovu ovoga, stranac je bio kamenovan.

- II. Zatim, odavde proizlazi načelo obaveznosti za sudove: istraga i suđenje obavezni su u slučaju da se dozna za kakav prestup.
- III. Najzad, ovde se govori o važnosti temeljne istrage.

Istina, ovde se o nadležnosti sudova i obaveznosti suđenja govori u kontekstu služenja drugim bogovima, a o značaju istrage i u kontekstu lažnog sveđočenja. Ipak, ova pravila, budući načelna, mogu se primeniti na suđenje za bilo koji prestup, a naročito u slučaju suđenja za teške prestupe, zaprećene smrću.<sup>130</sup> Ovo je, kad je istraga u pitanju, i posredno nagašeno u *Starom zavetu*, time što je i Bog predstavljen kao onaj koji istražuje pre nego što doneše i izvrši presudu. Taj momenat je postojao još kod prvog greha. Bog najpre „saslušava“ Adama i Evu, a zatim izriče presudu oboma.<sup>131</sup> Ni Kainu nije presuđeno za bratoubistvo sve dok istraga nije otkrila da Kain ne samo što je učinio to delo već je uporno ostao u svom nepokajanju, neodgovornosti i preziru prema životu

---

129 3. Mojsijeva 24,22.

130 Ovu tezu, kad je u pitanju teritorijalna nadležnost, potkrepljuju i stihovi iz 5. Mojsijeve 21,1–9, koji govore o odgovornosti koju je trebalo preuzeti za ubijenog čoveka nađenog u polju, ako učinilac nije poznat. Odgovornost je trebalo da preuzmu starešine onog grada koji je najbliži mestu zločina.

131 1. Mojsijeva 3,9–19.

svog brata.<sup>132</sup> Istraga je prethodila i potopu: „I pogleda Bog na zemlju, a ona beše pokvarena, jer svako telo pokvari put svoj na zemlji.“<sup>133</sup> Izraz *pogleda*,<sup>134</sup> mogao bi se prevesti i kao *opazi, osmotri*, što u ovom kontekstu upućuje na neku vrstu procene. U slučaju građenja Vavilonske kule i rasejanja čovečanstva, momenat istrage još je očigledniji: „A Gospod siđe da vidi grad i kulu, što zidahu sinovi čovečiji.“<sup>135</sup>

Najupečatljiviji prikaz istrage nalazimo u izveštaju koji prethodi uništenju Sodoma i Gomora: „I reče Gospod (Avramu): Vika je u Sodomu i Gomoru velika, i greh je njihov grdan. Zato ћu sići da vidim eda li sve čine kao što vika dođe preda me, ako li nije tako da znam.“<sup>136</sup>

Kao i mnoge druge izveštaje u *Bibliji*, prethodna dva stiha odlikuje antropomorfizam – način izražavanja u kome je božansko razmišljanje i delanje opisano pojmovima bliskim čoveku i njegovom rasudišvanju. Sveprisutni i sveznajući Bog prikazan je kao čovek koji se kreće, posmatra i istražuje. I ovo nije slučajno. Po učenju *Biblike*, Bog je onaj koji čoveku pruža obrazac postupanja. Zapisano je da je još prilikom stvaranja Bog „radio“ šest dana, a odmorio se sedmog dana. Ovo je predstavljano kao uzor ponašanja za čoveka a, na neki način, i kao *ratio legis*<sup>137</sup> propisivanja četvrte zapovesti: „Sećaj se dana od odmora da ga svetujuš. Šest dana radi i svršuj sve poslove svoje. A sedmi je dan odmor Gospodu Bogu

---

132 1. Mojsijeva 4,8–12.

133 1. Mojsijeva 6,12.

134 Jevrejski טַבָּת.

135 1. Mojsijeva 11,5.

136 1. Mojsijeva 18,20.21.

137 Doslovno: „razlog (donošenja) zakona“.

tvojemu, tada nemoj raditi nijednoga posla... *jer je za šest dana stvorio Gospod nebo i zemlju, more i što god je u njima, a u sedmi dan počinu...*“<sup>138</sup>

Bog se predstavlja i kao pravedni sudija „koji ne gleda ko je ko niti prima poklona“<sup>139</sup> (tj. mito), i isto uputstvo daje sudijama: „Ne gledaj ko je ko, ne primaj poklona.“<sup>140</sup> Bog „daje pravicu siroti i udovici“,<sup>141</sup> i isto očekuje od zemaljskih sudija: „Sudite ubogome i siroti, onoga koga gone i poniženog pravdjajte.“<sup>142</sup> Uzročno-posledična veza između božanskog i ljudskog postupanja najuočljivija je u narednim stihovima: „Bog veliki, silni i strašni... ljubi došljaka dajući mu hleb i odelo. Ljubite, *dakle*, došljaka...“,<sup>143</sup> „Budite sveti, *jer sam ja svet*, Gospod, Bog vaš.“<sup>144</sup>

Kada želi da naglasi značaj svestrane istrage prilikom suđenja, *Stari zavet*, takođe, predstavlja Boga kao onoga koji istražuje pre nego što donosi presudu. *Mišna* takođe predviđa temeljnu istragu.

Istraga je, između ostalog, pružala i izvesnu zaštitu okrivljenom. U istom cilju, *Tora* je predviđala i to da čovek ne može biti osuđen na temelju sveđočanstva jednog čoveka u bilo kom sporu, a to je bilo naročito naglašeno za slučajeve gde je razmatrana mogućnost smrtne presude: „Neka ne ustaje jedan svedok na čoveka ni za kakvo zlo i ni za kakav greh između svih greha što se čine, nego na rečima

---

138 2. *Mojsijeva* 20,8–11.

139 5. *Mojsijeva* 10,17.

140 5. *Mojsijeva* 16,19; 2. *Mojsijeva* 23,8.

141 5. *Mojsijeva* 10,18.

142 *Psalam* 82,3.

143 5. *Mojsijeva* 10,17–19.

144 3. *Mojsijeva* 19,2; 20,26; 11,44.45.

dva ili tri svedoka da ostaje stvar.<sup>145</sup> Kao i u slučaju istrage, i ovaj princip je u starozavjetnoj misli potkrepljen božanskim primerom. Pre nego što će uništiti Sodom i Gomor, Bog šalje dvojicu andela – svedoka u ljudskom obliju. Ovi su se mogli uveriti u bezakonje tamošnjih stanovnika, jer su upravo nad njima Sodomljani pokušali da učine besprizorno nasilje.<sup>146</sup> I uništenju Jerihona prethodilo je slanje dvojice uhoda iz jevrejskog naroda.<sup>147</sup>

Da bi okrivljeni bio zaštićen od posledica lažnog svedočenja, ono je bilo strogo kažnjavano. Sankcije za lažno svedočenje, kao i *ratio legis* i cilj ovakvog kažnjavanja nalazimo u nastavku prethodnog citata:

„Ako bi ustao lažan svedok na koga da svedoči protiv njega optužujući ga za zločin, onda neka stanu ta dva čoveka, koji imaju tu raspru, pred Gospoda, pred sveštenika i pred sudije koje budu u to vreme. I neka dobro ispitaju sudije, ako svedok onaj bude lažan svedok i lažno svedoči na brata svoga, učinite mu onako kako je on mislio učiniti bratu svome, i izvadi zlo iz sebe, da se ostali čuvši to boje, i ubuduće ne čine više takvo zlo usred tebe. Neka ne žali oko tvoje: život za život, oko za oko, Zub za Zub, ruku za ruku, nogu za nogu.“<sup>148</sup>

Dakle, čoveku za kojeg bi se utvrdilo da je lažno svedočio, trebalo bi „učiniti onako kako je on mislio učiniti bratu svojem“. Na primer, ako je svedočio o tome da je optuženi učinio delo koje se kažnjava smrću, trebalo bi njega osuditi na smrt. Iz ovoga se može

---

145 5. Mojsijeva 19,15; 17,6; 4. Mojsijeva 35,30.

146 1. Mojsijeva 19.

147 Knjiga Isusa Navina 2,1.

148 5. Mojsijeva 19,16–19.

zaključiti i da je za postojanje lažnog svedočenja bio neophodan umišljaj, a verovatno i namera nanošenja zla „bratu“ (jer je on „mislio učiniti...“).

Ovakvo kažnjavanje u ovom odseku povezano je sa opštim pravilom jevrejskog zakona „oko za oko, zub za zub“.<sup>149</sup> Ovde se nazire razlog ovakvog kažnjavanja – on je sadržan u načinu na koji se tretira lažno svedočenje. Naime, ukoliko je postojao umišljaj, lažno svedočenje je smatrano pokušajem da se okrivljenom učini ono delo koje je sadržaj sankcije odgovarajuće za delo koje svedok pripisuje okrivljenom. Na primer, lažno svedočenje smatrano je pokušajem ubistva u slučaju da je predviđena smrtna kazna za delo kojim svedok tereti okrivljenog. Ovo potvrđuje i upozorenje iz *Tore*: „Reči lažne kloni se, i bezazlenoga i pravoga nemoj ubiti...“<sup>150</sup> Dakle, iz načina na koji se tretira lažno svedočenje i iz pravila „oko za oko, zub za zub“ proističe i propisivanje sankcije jednakе sankciji predviđenoj za ono delo za koje je svedok lažno posvedočio. Na ovaj način se može objasniti i sličnost između krivičnog dela lažnog svedočenja i ubistva – i za jedno i za drugo bio je, po pravilu, neophodan umišljaj.<sup>151</sup> Onaj ko bi nehotice usmrtio drugoga „ne mrzevši pre na njega“, nije trebalo da bude pogubljen, jer „nije zasluzio smrt, jer nije pre mrzeo na njega“.<sup>152</sup> Takav čovek je, štaviše, uživao i pravo azila u takozvanim gradovima–utočištima.<sup>153</sup>

---

149 2. *Mojsijeva* 21,23–25.

150 2. *Mojsijeva* 23,7.

151 Istina, u nekim slučajevima bio bi smatrana ubicom i čovek koji bi ispoljio krajnju nepažnju i nebrigu za bezbednost ljudi, što bi dovelo do smrtnog ishoda (vidi npr. 2. *Mojsijeva* 21,29).

152 5. *Mojsijeva* 19,4–6.

153 5. *Mojsijeva* 19,1–13.

Da bi svedoci razumeli svoju veliku odgovornost i dužnost da svedoče istinito i precizno, bilo je predviđeno i sledeće: u slučaju da se optuženom dosudi smrtna kazna kamenovanjem, trebalo je da svedoci prvi bace kamen,<sup>154</sup> i time preuzmu svoj deo odgovornosti za osudu. Budući da su iskazi svedoka najznačajnije i gotovo jedino dokazno sredstvo koje *Tora* predviđa, odgovornost svedoka je najveća – zato svedok treba *prvi* da baci kamen. Tako bi u slučaju istinitog svedočenja svedok bio glavni izvršilac zaslužene kazne, a u slučaju lažnog svedočenja – ubica.

U objašnjenju pomenute odredbe o kažnjavanju lažnog svedoka nalazimo i cilj takve sankcije: „...i izvadi zlo iz sebe, da se ostali čuvši to boje, i ubuduće ne čine više takvo zlo usred tebe. Neka ne žali oko tvoje: život za život, oko za oko, Zub za Zub, ruku za ruku, nogu za nogu.“ Ovde se otkriva i svrha biblijskog krivičnog prava uopšte. Ona je samo naizgled retributivna. Pravi razlog ovakvog propisivanja sankcija nije osveta, već pre svega generalna prevencija. Pravilo „oko za oko, Zub za Zub“ bilo je, takođe, neophodno da se u mislima eventualnih učinilaca krivičnih dela sačuva svest od stvarnoj težini svakog pojedinačnog dela: ona se merila patnjom koju bi sami iskusili da se nalaze na mestu žrtve.

*Tora*, a i *Stari zavet* uopšte, mnogo govori o značaju generalne prevencije: „Ko govori bezbožniku: pravedan si, njega će prokljinjati ljudi, i mrziće na nj narodi. A koji ga karaju, oni će biti mili, i doći će na njih blagoslov dobroih.“<sup>155</sup> Ovo se u posebnoj meri može primeniti na sudove – njihova svečana dužnost

---

154 5. Mojsijeva 13,9; 17,6.7.

155 Priče Solomunove 24,24.25.

je da, kažnjavajući izgrednike, obeshrabruju svako zlo, kako bi budući naraštaji bili slobodni od zla. Zakonodavstvo Tore okrenuto je budućnosti jevrejskog naroda i čitavog čovečanstva. Dalekosežan je uticaj zla i lošeg primera. Očevima je bilo dato upozorenje: „Nemoj skvrniti kćeri svoje puštajući je da se kurva, da se ne bi zemlja prokurvala i napunila se bezakonja.“<sup>156</sup> O zaraznoj prirodi greha svedoči i čitava stazovatna istorija. Od bezbožnih pojedinaca nastajali su bezbožni narodi. Imajući sve to na umu, možemo donekle razumeti odgovornost sudova, kao i značaj pravila „oko za oko, zub za zub“.

Takav način kažnjavanja svedoči i o velikoj preciznosti kojom pravda treba biti zadovoljena. Svaka proizvoljnost, kao i pristrasnost, isključena je. Ne osvete, već pravde radi potrebno je da čoveka stigne upravo ono zlo koje je želeo ili učinio drugome. Ova misao se provlači kroz čitav *Stari zavet* i ukazuje ne samo na sadašnji već i na budući (Božji) sud: „Ko prolije krv čovečiju, njegovu će krv proliti čovek...“,<sup>157</sup> „nemojte cveliti udovice i sirote... zapaliće se gnev moj, i pobiću vas mačem, pa će vaše žene biti udovice i vaša deca sirote“,<sup>158</sup> „...kako je tvoj mač učinio te su žene ostale bez dece, tako će ostati bez dece twoja majka među ženama...“,<sup>159</sup> „Ljubio je kletvu, neka ga stigne; nije mario za blagoslov, neka i otide od njega...“<sup>160</sup> To je učenje i *Novog zaveta*. Čak i nezасlužena milost kojom je pokajniku oproštena krivica i kojom je oslobođen zaslужene kazne, uslovljena je

---

156 3. *Mojsijeva* 19,29.

157 1. *Mojsijeva* 9,6.

158 2. *Mojsijeva* 22,22–24.

159 1. *Samuilova* 15,33.

160 *Psalam* 109,17.

istim stavom milosrđa i praštanja: „Jer ako oprasćate ljudima grehe njihove, oprostiće i vama otac vaš nebeski. Ako li ne oprasćate ljudima greha njihovih, ni otac vaš nebeski neće oprostiti vama greha vaših.“<sup>161</sup> „Jer će onome biti sud bez milosti koji ne čini milosti...“<sup>162</sup> „Ne sudite, da vam se ne sudi. Jer kakvim sudom sudite, onakvim će vam suditi; i kakvom merom merite, onakvom će vam se meriti.“<sup>163</sup>

Pravilo „oko za oko, zub za zub...“ nije ostavljalo mesta za proizvoljnost ni u pogledu kazne ni u pogledu ovlašćenja za kažnjavanja. „Uzmi oko za oko, zub za zub“, bilo je uputstvo dato Mojsiju kao predstavniku državne vlasti. Nikome nije bilo dopušteno da se sveti za sebe. Želju za osvetom *Stari zavet* karakteriše kao greh: „Ne budi osvetljiv, i ne nosi srđnje na sinnove naroda svojega, nego ljubi bližnjega svojega kao sebe samoga...“<sup>164</sup> „Ne govori: vratiću zlo... Ne govori: kako je on meni učinio, tako će ja njemu učiniti, platiću ovom čoveku po delu njegovu“,<sup>165</sup> „Moja je (tj. Božja) osveta i plata...“<sup>166</sup> „Kad padne neprijatelj tvoj, nemoj se radovati, i kad propadne, neka ne igra srce tvoje. Jer bi video Gospod i ne bi mu bilo milo, i obratio bi gnev svoj od njega na tebe.“<sup>167</sup> Sudovima nije bilo dato da sankcionišu samu želju za osvetom, kao što u savremenom krivičnom pravu нико ne odgovara za misli. Međutim, osvetoljubivost i zluradost bile su zaprećene Božjom kaznom. Ta kazna je ana-

---

161 Matej 6,14.15; 18,21–35; Marko 11,25.26.

162 Saborna poslanica sv. apostola Jakova 2,13.

163 Matej 7,1.2.

164 3. Mojsijeva 19,18.

165 Priče Solomunove 20,22; 24,29.

166 5. Mojsijeva 32,35.

167 Priče Solomunove 24,17.18.

logna pravilu „oko za oko, zub za zub...“ – ono što poželiš drugome, stići će tebe, jer će Gospod „obratiti gnev svoj od njega na tebe“. Umesto osvetoljubivosti, čovekova dužnost je bila da svome neprijatelju pokaže pravi uzor ponašanja. U kontekstu tumačenja deset zapovesti, u *Tori* nalazimo sledeće: „Ako naideš na vola neprijatelja svojega ili na magarca njegova, gde je zalutao, odvedi ga k njemu. Ako vidiš gde je nenavidniku tvome (tj. *onome koji te mrzi*) pao magarac pod teretom svojim, nemoj da ga ostaviš, nego mu pomozi.“<sup>168</sup> U pričama Solomunovim još je jasnije prikazan razlog ovakvog postupanja: „Ako je gladan neprijatelj tvoj, nahrani ga hleba, i ako je žedan, napoj ga vode. Jer ćeš živo ugljevlje zgrnuti na glavu njegovu, i Gospod će ti platiti.“<sup>169</sup> Pokazati ljubav prema neprijatelju dobro je i časno samo po sebi, a značaj tog čina je i u buđenju savesti onoga koji čini zlo (prikazanom na simboličan način kao „zgrtanje užarenog ugljevlja na glavu njegovu“). Osveta produbljuje neprijateljstvo, pokazana ljubav budi bolje osobine i davaoca i primaoca. Uticaj takvog postupanja u individualnoj i generalnoj prevenciji prevaziča uticaj kazni – propisanih i izrečenih. Citirajući ove stihove, apostol Pavle komentariše: „Ne daj se zlu nadvladati, nego nadvladaj zlo dobrim.“<sup>170</sup>

Da po jevrejskom zakonu nikome nije bilo dopušteno da se sveti za sebe potvrđuje i žalba jevrejskih starešina uoči vladavine Iroda velikog (prvi vek pre Hrista). Žalba je bila upućena tadašnjem prvosveštemniku Hirkanu, a na račun porodice Antipatera, Irodovog oca, jer „oni su očigledno absolutni gospodari;

---

168 2. Mojsijeva 23,4.5.

169 Priče Solomunove 25,21.22.

170 Rimljanim poslanica 12,20.21.

jer Irod, Antipaterov sin je pogubio Jezekiju, i one što su bili s njima, i time prekršio naš zakon, koji je zabranio ubijanje bilo kog čoveka, pa bio on i zao čovek, osim ako je ga je Sinedrion prethodno osudio na smrt...<sup>171</sup> Prvosveštenik je svakako morao biti upućen u zakon na koji su se ovde pozivali vodeći Jevreji, tako da se žalba nije mogla zasnivati na neistini. Ona je, prema Flavijevom izveštaju, ostavila utisak na prvosveštenika. Majke pobijenih su čak tražile da se Irodu sudi pred Sinedrionom za to što je učinio. Pri tom, treba imati na umu da su oni koje je Irod pogubio bili horda pljačkaša koja je u svom pohodu upala čak preko sirijske granice; Irod je, pak, bio zakoniti vladar Galileje. I pored svega, „Hirkan je bio tako pokrenut ovim žalbama, da je pozvao Iroda da se odazove pozivu na sud za ono za šta je bio optužen“.<sup>172</sup> Nikome, dakle, bio on i vladar, nije bilo dato da pravdu uzima u svoje ruke, a samim tim ni da se sam sveti. Čovek koji bi ubio iz osvete odgovarao bi za ubistvo, kao i Irod u ovom slučaju (što je očigledno iz daljeg izveštaja).

Jevreji su bili svesni velike vrednosti ljudskog života. Stoga su, pored pomenutih propisa iz *Tore* o obaveznosti temeljne istrage i o lažnom svedočenju, doneli i čitav niz propisa kako bi se sačuvali od toga da donose smrtnu presudu tamo gde krivica ne bi bila dokazana ili ne bi bila takva da zaslužuje smrt. Na primer, u slučajevima gde bi mogla biti dosuđena smrtna kazna, svedoci su bili naročito upozoravani da iznose samo ono što su videli i čuli na licu mesta. Ako bi što čuli, čak i od poverljive osobe, nisu smeli iznositi. Svedocima je, takođe, trebalo staviti do zna-

---

171 Josif Flavije, *Judejske starine* 14,9,3.

172 *Ibid.*, 14,9,4.

nja koliko bi mogle biti teške posledice neopreznog svedočenja: ukoliko bi neko bio nepravedno osuđen na smrt zahvaljujući krivom svedočenju, svedok bi se teško ogrešio ne samo o optuženog već i o njegovo eventualno potomstvo. Tako bi se posledice svedočenja osećale sve „do kraja sveta“. Nakon upozorenja, svedoci bi bili podvrgnuti unakrsnom ispitivanju, o čemu bi takođe bili unapred obavešteni.<sup>173</sup> Svedoci su ispitivani odvojeno.

Ispitivanje svedoka predviđala je i sama *Tora*, naročito u slučaju kada bi se posumnjalo u istinitost svedočenja zbog protivrečnih iskaza svedoka i optuženog.<sup>174</sup> U Izrekama otaca (deo *Mišne*, tj. *Talmuda*) stoji i ovo: „Ispituj svedoke što više, i budi oprezan u rečima svojim, kako ne bi iz njih naučili da slažu.“<sup>175</sup>

Tek ako bi bili ispoštovani svi pomenuti principi u krivičnom postupku, saglasna izjava dva ili tri svedoka imala je snagu dokaza, o čemu je govorila i *Tora*: „Na rečima dva ili tri svedoka da ostaje stvar.“<sup>176</sup>

Kada bi se utvrdilo da su izjave dva svedoka u svemu saglasne, usledili bi pokušaji da se iznađu eventualne olakšavajuće okolnosti slučaja. Sudije počinju u tom pravcu da ispituju svedoke. Ako bi neko od svedoka želeo da iznese nešto u prilog oslobođenju okrivljenog od optužbe, ili bi to htelo neko drugi, bio bi postavljen među sudije koje bi ga slušale čitav dan „ukoliko bi bilo bilo kakve osnove u njegovim rečima“. Čak i ako bi optuženi rekao: „Imam nešto da iznesem u prilog svom oslobođenju“, sudije bi bile

---

173 *Mišna, Sinedrion 4,5.*

174 5. *Mojsijeva 19,16–18.*

175 *Mišna, Avot 1,9.*

176 5. *Mojsijeva 19,15.*

dužne da ga saslušaju „ukoliko bi bilo bilo kakve osnove u njegovim rečima.“<sup>177</sup>

Optuženog su od nepravedne presude štitili i propisi koji su se ticali glasanja u sinedrionima, uključujući Veliki Sinedrion. Jedan od njih je predviđao da se mlađi članovi Sinedriona izjašnjavaju pre starijih, kako ovi ne bi uticali na njihovu odluku.<sup>178</sup> Onaj koji bi se izjasnio za oslobođajuću presudu nije imao prava naknadno se izjasniti o suprotnom; ali ko bi najpre bio za to da se čovek osudi, mogao je sve do zaključenja postupka povući izjavu i glasati za oslobođenje. U slučaju da se glasalo za oslobođenje ili smrtnu presudu, prosta većina (36 od 71, 12 od 23) bila je dovoljna da se izglosa oslobođenje, ali nije bila dovoljna da se izglosa smrtna presuda. Za to je bio potreban barem još jedan glas više (npr. 37 od 71, ili 13 od 23). Pravosnažna oslobođajuća presuda mogla je biti doneta isti dan, ali ne i smrtna presuda.<sup>179</sup> Ona se odlagala za naredni dan kako bi se dala prilika onima koji su glasali za nju da preispitaju svoju odluku. Preispitivali bi slučaj celu noć, posteći i diskutujući o njemu u parovima. Nisu pili vino (koje je bilo simbol radosti), pokazujući da im ceo slučaj teško pada. Na ponovljenom glasanju odluku su mogli promeniti samo oni koji su se prvo bitno izjasnili za osudu.<sup>180</sup> Time su se želele izbeći moguće manipulacije na štetu optuženog.

Tek ponovljeno glasanje kojim bi čovek bio osuđen činilo je osudu u neku ruku pravosnažnom, ali ni

---

177 *Mišna, Sinedrion 5,4.*

178 Adalbert Rebić, *Biblijске starine*, Zagreb, Kršćanska sadašnjost, 1983, 161.

179 *Mišna, Sinedrion 4,1.*

180 *Mišna, Sinedrion 5,5.*

ona nije bila apsolutno nepromenljiva. Sve do samog izvršenja smrte presude postojala je mogućnost da bilo ko, uključujući i osuđenog, kaže još nešto u prilog oslobođenju. Sudije su bile dužne da se vrate u sudnicu i saslušaju iskaz ukoliko ima bilo kakve osnove u njemu, koliko god puta to bilo zatraženo.

Svi ovi propisi potiču i od osnovnog značenja suda i suđenja u jevrejskom i biblijskom pravu. Reč sudija često se upotrebljava u značenju branioca, izbavitelja,<sup>181</sup> bez obzira na to da li se govori o Božjem sudu ili zemaljskom, jer i zemaljski sud treba verno da odslikava nebeski. Smisao suda je odbrana nevinog i nepravedno optuženog ili ugroženog, jednako kao i kažnjavanje krvca: „Kad je raspra među ljudima, pa dodu na sud da im sude, tada *pravoga neka opravdaju*, a krivoga neka osude.“<sup>182</sup> Zato na jevrejskom суду nema branioca, sudije su u ulozi branilaca. Kao što branilac čini sve da odbrani optuženog, navodeći sve okolnosti koje mu idu u prilog, tako su sudije u Sinedrionu bile dužne iznaći svaku mogućnost oslobođenja.

Čovek bi mogao, u nekim građanskim postupцима, biti kažnjen na temelju sopstvenog priznanja, ali u krivičnim postupcima gde je u obzir dolazila i smrtna presuda, priznanje optuženog bilo je bez ikakvog pravnog značaja. Ovim se želelo sprečiti iznuđivanje „priznanja“ (koje ne odgovara istini); međutim, ono se nije uzimalo u obzir ni u slučaju da je dobrovoljno i istinito.<sup>183</sup> Čak i ako bi bio doveden svedok

---

181 *Knjiga o sudijama* 2,16; 2,18; *Prva knjiga Samuilova* 24,16; *Psalam* 9,4; 68,5; *Knjiga proroka Isajje* 33,22; *Luka* 18,1–4.

182 *5. Mojsijeva* 25,1.

183 Adin Steinsaltz, *Essential Talmud*, London, Weidenfeld and Nicolson, 1976, 167–168.

koji bi posvedočio da je optuženi njemu lično što tvrdio, takvo svedočanstvo bilo bi bezvredno – čak i u građanskim parnicama.<sup>184</sup>

Tako su standardi krivičnog postupka i zaštita prava okrivljenog bili na visokom nivou. To je stvorilo dilemu među istraživačima *Mišne*: da li su njena pravila zaista bila poštovana i dosledno primenjivana ili su predstavljala samo ideal krivičnog postupka. Čak i da nisu sasvim dosledno primenjivana, bilo bi preterano tvrditi da ova pravila nisu imala veze sa stvarnošću. O ovoj krajnosti Alan Votson piše: „Ono što nikako ne bih prihvatio je da pravila *Mišne*, predstavljajući zakonski sistem kao jedan ideal, nemaju nikakav dodir sa stvarnošću kakva je postojala pre sedamdesete godine naše ere. To znači da, dok s jedne strane ne možemo uvek prihvatići pravila *Mišne* kao važeća za period pre razorenja Hrama, sa druge strane ne možemo ih odbaciti kao intelektualnu fantaziju. Za mene je nezamislivo da bi učenjaci, bez jasnog razloga, raspravljali nadugačko o zakonskim i religijskim pravilima koja su sami izmislili.“<sup>185</sup> *Mišna* ustanavljava različite oblike smrtne kazne, objašnjava za koje zločine je koji oblik primeren i postavlja posebne zahteve za svaki pojedini prekršaj. Sve je uređeno do detalja.

Pokušaji koji su učinjeni da se dokaže Isusova krivica u procesu protiv njega pred Sinedrionom, kao što ćemo videti, dokazuju da su do nekih pravila krivičnog postupka opisanih u *Mišni* Jevreji veoma držali. Tek kada nisu uspeli da na zakonit način dokažu njegovu krivicu, odlučili su da taj problem reše mimo pravila. Da članovi Sinedriona nisu smatrali

---

184 *Mišna, Sinedrion 3,6.*

185 Alan Watson, *Jesus and the Law..., 43.*

pravila *Mišne* obavezujućim, bilo bi daleko lakše izdejstvovati smrtnu presudu za Isusa.

Zapis o suđenju Isusu može pomoći i u razrešenju druge dileme: budući da je *Mišna* zapisana tek oko 200. godine, postoji i dilema u kojoj meri su odredbe *Mišne* primenjive na vreme pre toga. Što se tiče pravila o saslušanju i proveravanju svedoka, ona su svakako bila primenjivana, kao što ćemo videti. Činjenica je, takođe, da je *Mišna* sastavljena od zapisa učenjaka koji datiraju od 50. godine pre naše ere do 200. godine naše ere, a i oni su bili zapis usmenog prava koje je već postojalo i bilo primenjivano.

## ISUSOVO HAPŠENJE I ISPITIVANJE PRED ANOM

Isus je bio uhapšen u noći, tajno, izvesno vreme nakon što je sa učenicima jeo „pashu“. Pashalna večera se, prema Mojsijevom zakonu, jela četrnaestog nisanata, odnosno četrnaestog aviva<sup>186</sup> uveče, na početku praznika Beskvasnih hlebova, koji je trajao narednih sedam dana. U hapšenju je učestvovalo mnoštvo ljudi, koje su poslali fariseji,<sup>187</sup> „glavari sveštenički“, književnici i narodne starešine.<sup>188</sup> Luka pominje da su tu bili i sami „glavari sveštenički, vojvode crkvene i starešine“.<sup>189</sup> Ovo svedoči o značaju koji su verske i narodne vođe pridavale Isusovom hvatanju i suđenju.

Isus je svesno krenuo u ono što ga je očekivalo,<sup>190</sup> i u skladu s tim, predao se dobrovoljno. Nije dopustio svom učeniku Petru da ga brani, ukoravajući ga za nasilje koje je primenio tom prilikom, u želji da odbrani svog učitelja.<sup>191</sup>

U ovom događaju s Petrom, Sajmon Grinlif, profesor prava s Harvarda, nalazi dokaz da je ovo tajno noćno hapšenje protivzakonito i da nije postojala zakonita odluka o hapšenju. „Ono što dokazuje da se Petar, čak i prolivajući krv, nije suprotstavljaо zakonitom poretku, ili zakonitoj odluci (što bi učinilo nje-

---

186 Prvi mesec u jevrejskom verskom kalendaru zvao se aviv ili nisan.

187 *Jovan* 18,3.

188 *Marko* 14,43; *Matej* 26,47.

189 *Luka* 22,52.

190 *Matej* 26,42.45.

191 *Luka* 22,51.

gov otpor aktom oružane pobune protiv ustanovljenog sudskog poretku), jeste to što nije bio uhapšen, ni tada ni kasnije, u kući prvosveštenika, ka kojoj je pratio Isusa i gde je bio jasno prepoznat od sluškinje prvosveštenika i od rođaka Malha.“<sup>192</sup>

Nakon što je uhvaćen, Isus je sproveden najpre Ani, tastu tadašnjeg prvosveštenika Kajafe, a zatim je izведен pred Sinedrion, kojim je predsedavao prvosveštenik. Zapravo, jedino Jovanovo jevangelje navodi da su Isusa najpre odveli Ani.<sup>193</sup> Činjenica koju Jovan navodi kao razlog je: „...jer on beše tast Kajafi, koji beše prvosveštenik one godine“. Međutim, Ana je bio i sam prvosveštenik do 15. godine naše ere, kada je smenjen. U svesti naroda on je i dalje bio prvosveštenik jer je ova služba, po jevrejskom zakonu i tradiciji, bila doživotna.

Jevangelista Luka o vremenu od oko tri i po godine pre ovog судења piše: „...kad su Ana i Kajafa bili prvosveštenici...“<sup>194</sup> Ana se ovde naziva prvosveštenikom i navodi čak ispred Kajafe. Luka čini isto i u knjizi *Dela apostolska* kada govori o ispitivanju Isusovih učenika oko dva meseca nakon судењa Isusu: „...skupiše se knezovi njihovi i starešine i književnici u Jerusalim i Ana prvosveštenik i Kajafa i Jovan i Aleksandar i koliko ih je god bilo od prvosvešteničkog roda.“<sup>195</sup> Anu naziva prvosveštenikom i jedan od „slugu“ prisutnih prilikom ovog saslušanja.<sup>196</sup> Jevrejsko društvo bilo je u to vreme izrazito patrijar-

---

192 Simon Greenleaf, *The Testimony of the Evangelists*, Kregel Classics, 1995, 112.

193 *Jovan* 18,13 i dalje.

194 *Luka* 3,2,3 – prevod Čarnića.

195 *Dela apostolska* 4,6 – prevod Čarnića.

196 *Jovan* 18,22.

halno – zato je Ana, budući za jednu generaciju stariji i iskusniji od Kajafe, uživao veći ugled od ovoga.

Verovatno je ovo kratko ispitivanje trebalo da posluži nameri celog kruga vodećih sveštenika da osude Isusa. Međutim, ovo saslušanje u Aninoj palači nije bez značaja kad imamo na umu koliko je malo reči Isus izgovorio u svoju odbranu u toku čitavog procesa. Ovde su navedene značajne reči, koje na izvestan način obesmišljavaju čitav proces.

Ana ga je „pitao za učenike njegove i za njegovu nauku“. Isusov odgovor, na prvi pogled nepovezan s pitanjem, glasio je: „Ja govorih javno svetu, ja svagda učih u zbornici i u crkvi, gde se svagda skupljaju Judejci, i ništa tajno ne govorih.“ Može biti da je Isus prozreo Aninu nameru da izvuče bilo kakvo priznanje od njega, iz kojeg bi se moglo zaključiti da je on organizovao nekakvo tajno zločinačko udruženje. U svakom slučaju, ove reči snažno svedoče o Isusovoj nevinosti, ili – u najmanju ruku – o tome da sve što su činili s njim te noći nije imalo smisla. Zašto je bilo potrebno da Isusa hvataju noću kad je svaki dan javno učio u jerusalimskom Hramu i u sinagogama? Zašto da ga ispituju o svemu što je učio kao da će nešto novo čuti? Bilo je čitavo mnoštvo svedoka sva-ke Isusove reči. Njegovo učenje nije bilo nepoznato ni članovima Sinedriona. Oni su slali svoje ljude da prate svaki Isusov pokret i čuju svaku reč ne bi li je mogli iskoristiti da ga optuže.<sup>197</sup> I sami su često bili prisutni dok je govorio, jer se i njima lično obraćao. Govorio je i za vreme velikih verskih praznika, kada se čitav narod okupljao.<sup>198</sup> I svoje učenike je savetovaо da otvoreno prenose njegovo učenje, „jer nema

---

197 Luka 20,20; Matej 22,15; Marko 12,13.

198 Jovan 2,23; 5,1; 6,4.

ništa sakriveno što se neće otkriti, ni tajno što se neće dozнати“.<sup>199</sup>

Isus je svoj način rada suprotstavio metodama vodećih sveštenika i narodnih starešina. Oni su ga mesecima gonili i, prikrivajući svoje namere, nastojali da ga uhvate u zamku i dovedu pred tajni sud. Na kraju su ga uhapsili noću.<sup>200</sup>

Budući da, kao što smo pominjali, lično priznaje osumnjičenog nema nikakve dokazne vrednosti u jevrejskom krivičnom postupku, Anin pokušaj iznudivanja priznanja je nezakonit. U tom smislu i Isus u svom odgovoru podseća Anu na to koji bi bio legalan način ispitivanja i dokazivanja: „Što pitaš mene? Pitaj one koji su slušali šta sam im govorio: evo, ovi znadu šta sam ja govorio.“<sup>201</sup> Budući da je Isus javno podučavao na javnim skupovima („gde se svagda skupljaju Judejci“), trebalo je pozvati i ispitati sve-dokе.

S obzirom na to što Anino pitanje (ili, što je verovatnije, pitanja) nije citirano, a Isusov odgovor jeste, on je ključ za razumevanje suštine ispitivanja. Isus ovde poriče tajnost svog rada. Brajan Švertli na zanimljiv način razmišlja o pozadini Aninog pitanja: „Pitanje o njegovim (Isusovim) učenicima i o nauci izgleda kao da je zasnovano na 13. glavi 5. Mojsijevе knjige: Ana je pokušavao da na nezakoniti način dođe do informacije koja bi ukazala na to da je Isus lažni prorok. Trinaesta glava 5. Mojsijevе upozorava protiv ljudi koji tvrde da su proroci, čak i ako su sposobni da pokažu znak ili učine čudo, a ipak navode

---

199 *Matej 10,26.27.*

200 *Matej 12,14; 26,3.4; Marko 11,18; 14,1; Luka 22,2; Jovan 11,53.*

201 *Jovan 18,21.*

zavetni narod da služi drugim bogovima (stihovi 1 i 2). Ova glava takođe upozorava protiv učitelja koji *tajno* odvode ljude s pravog puta (6. stih). Jasno učeње *Pisma* je da svi takvi ljudi moraju biti kažnjeni smrću (stihovi 5, 9 i 10). Ana i ostale jevrejske vođe nisu mogli osporiti Spasiteljeva čuda jer ih je bilo u izobilju, bila su javna i očigledna. Stoga, oni će priznati da su se znaci zbivali, ali će tvrditi da je Nazarećanin odvodio narod od pravoga Boga, da je, štaviše, sa svojim zatvorenim krugom ljudi *tajno* mamio Jevreje u otpad.<sup>202</sup>

Postoji i druga mogućnost, koja se čini verovatnom (a ne isključuje prvu). Cilj Aninog pitanja mogao je da bude i iznalažanje dokaza na osnovu kojih bi se kasnije sačinila optužnica pred rimskim sudom. Rimljani su bili naročito osetljivi na delovanje jevrejskih oslobođilačkih pokreta. Pitanja o učenicima i o nauci mogla su da budu usmerena na eventualne dokaze o tome kako je Isus na čelu tajnog pokreta koji se bori za oslobođenje od Rimljana. To se čini verovatnim kad imamo na umu da je Isus kasnije pred rimskim sudjom optužen da ustaje protiv rimske vlasti.<sup>203</sup> Treba imati na umu i da su Rimljani bili veoma sumnjičavi prema tajnim i drugim udruženjima.<sup>204</sup>

Sa Isusom se postupalo kao s krivcem i pre nego što je njegova krivica bila dokazana. Po svedočenju Jovanovog jevandjelja, Isus je svezan doveden pred Anu, a odatle takođe svezan poslat Kajafi.<sup>205</sup> U toku

---

202 Brian Schwertley, The Preliminary Hearing, Annas' question 2, u: *The Ecclesiastical Trial of Jesus*, <http://www.reformedonline.com/view/reformedonline>.

203 *Luka 23,2.*

204 Gaj Plinije Mlađi, *Pisma 10,34; 10,93; 10,96.97.*

205 *Jovan 18,12.24.*

saslušanja kod Ane, „jedan od momaka koji stajahu onde udari Isusa po obrazu“. Isus se usprotivio takvom postupanju: „Ako zlo rekoh, dokaži da je zlo; ako li dobro, zašto me biješ?“<sup>206</sup>

Kao i prethodna izjava, i ova se može shvatiti kao Isusovo podsećanje na potrebu za poštovanjem zakona u pogledu krivičnog postupka: pre nego što ga proglose krivim, moraju dokazati njegovu krivicu; u suprotnom, krivi su za zlostavljanje. Tako je ovo još jedna potvrda o važenju prepostavke nevinosti u jevrejskom postupku. Iz izjave „dokaži da je zlo“ može se, takođe, zaključiti da u krivičnom postupku teret dokazivanja nije na okrivljenom – što je tesno povezano s prepostavkom nevinosti.

U sličnoj situaciji kao Isus našao se i njegov sledbenik apostol Pavle kada je bio izveden pred Sinedrion. Dok je iznosio svoju odbranu pred Sinedronom, „poglavar sveštenički zapovedi onima što stajahu kod njega da ga biju po ustima. Tada mu reče Pavle: Tebe će Bog biti, zide okrečeni! I ti sediš te mi sudiš po zakonu, a prestupajući zakon zapovedaš da me biju“.<sup>207</sup> Oštare reči apostola Pavla, jednakо као и blage Isusove reči na saslušanju u Aninoj palati, potvrđuju tezu da je bilo nedozvoljeno zlostavljati okrivljenog. *Tora* je predviđala i telesno kažnjavanje; naravno, tek kada se ustanovi krivica i izrekne presuda: „Kad je raspra među ljudima, pa dođu na sud da im sude, tada pravoga neka opravdaju, a krivoga neka osude. I ako krivi zaslужuje boj, tada sudija neka zapovedi da ga povale i biju pred njim, na broj prema krivici njegovoj.“<sup>208</sup>

---

206 *Jovan 18,22.23.*

207 *Dela apostolska 23,3.*

208 *5. Mojsijeva 25,1.2.*

Pošto je završeno saslušanje, Isus je prosleđen prvosvešteniku, „i stekoše se k njemu svi glavari sveštenički i književnici i starešine“.<sup>209</sup> Prvosveštnika Kajafu ovde vidimo u ulozi predsedavajućeg Sinedriona. Jovanovo jevanđelje podseća nas na jednu raniju Kajafinu izjavu, koja nas uvodi u sve što se događalo i pomaže ne samo da se upoznamo sa ovim čovekom i njegovim načinom razmišljanja već i da bolje razumemo karakter čitavog procesa.

---

209 *Marko 14,53.*

## BOLJE JE DA JEDAN ČOVEK POGINE NEGO SAV NAROD

Verovatno želeći da umiri uznemirenu savest članova Sinedriona, koji su jednom prilikom raspravljali o mogućnosti Isusovog hapšenja i pogubljenja, Kajafa je dao sledeću izjavu: „...ne mislite da je nama bolje da jedan čovek umre za narod, negoli da narod sav propadne“.<sup>210</sup>

Ova izjava, više od drugih, svedoči o nevinosti onoga koga su tražili da ubiju. Da bi dokazao potrebu Isusovog pogubljenja, Kajafa se poziva na moguće posledice njegovog života i službe – posledice kojih su se članovi Sinedriona pribojavali: ako bi narod prihvatio Isusa kao Mesiju, Rimljani bi mogli izvesti vojnu intervenciju protiv Jevreja,<sup>211</sup> s obzirom na to što se od Mesije očekivalo da oslobodi narod od strane okupacije. U Kajafinoj izjavi nema nijedne reči o Isusovoj krivici. Da je bilo moguće uočiti bilo kakvu krivicu, Kajafa bi mogao da se pozove na to i potkrepi svoj stav.

Takvo, zdravoj savesti neprihvatljivo, rasuđivanje poglavara svešteničkog postoji i danas. Prema rečima Zorana Stojanovića, „...društvena opasnost često služi i tome da se pukim pozivanjem na nju nastoji legitimisati inkriminisanje bilo kog ponašanja“.<sup>212</sup>

Slično razmišljanje moglo se naći i u jevrejskoj tradiciji. Tako se u *Talmudu* spominje kako su u nekim slučajevima donošene smrtne presude, ne zbog

---

210 *Jovan* 11,50.

211 *Jovan* 11,48.

212 Zoran Stojanović, *Krivično pravo – opšti deo*, Beograd, 2003, 152.

toga što su ih pojedinci zaslužili, već „što je vreme zahtevalo tako“ i „da se načini ograda oko Nauka“.<sup>213</sup>

Ipak je strano duhu jevrejske tradicije, a pogotovu *Biblije*, razmišljanje po kome je život jednog čoveka zanemarljiv u poređenju sa sudbinom čitave nacije, već je „smrt pravednika nesreća za njega i nesreća za svet“.<sup>214</sup> Gradovi za utočište onima koji su nepažnjom ili nesrećnim slučajem usmrtili čoveka bili su odvojeni u cilju „da se ne proliva krv prava u zemlji tvojoj, koju ti Gospod Bog tvoj daje u nasleđstvo, i da ne bude na tebi krv“.<sup>215</sup> Kada govori o tome koliko je veliki greh osuditi nevinog čoveka na smrt, *Mišna* se izražava gotovo poetski: „Zato je samo jedan čovek bio stvoren na svetu (Adam), da bi nas to poučilo da ako bilo koji čovek prouzrokuje da samo jedna duša nestane iz Izraela, *Pismo* mu pripisuje nestanak celoga sveta; i ako bilo ko u životu sačuva samo jednu dušu iz Izraela, *Pismo* mu pripisuje spasenje celoga sveta... jer čovek štampa mnogo novčića sa istim pečatom i oni su svi nalik jedan drugome; ali Car nad carevima, Sveti, Blagosloveni, utisnuo je u svakog čoveka pečat prvoga čoveka, ipak nijedan od njih nije drugome nalik. Zato svako mora reći: za mene je svet stvoren.“<sup>216</sup> Strahotu ubistva i nemerljivu krivicu ubice, *Biblija* obrazlaže time što je „Bog po svojemu obličju stvorio čoveka“.<sup>217</sup>

Čak i kada bi bilo opravdano pozivati se na društvenu opasnost, u ovom slučaju to je bilo neosnova-

---

213 Eugen Werber, *Talmud – izbor*, Rijeka, Otokar Keršovani, 217.

214 *Mišna, Sinedrion 8,5.*

215 *5. Mojsijeva 19,10.*

216 *Mišna, Sinedrion 4,5.*

217 *1. Mojsijeva 9,6.*

no. Kasnija istorija jevrejskog naroda to je potvrdila. Isus je bio pogubljen, a ipak se dogodilo ono čega su se članovi Sinedriona pribojavali. Rimski vojskovođa Tit 70. godine osvojio je Jerusalim i razrušio Hram. Tom prilikom poginuo je gotovo čitav narod, koji je po običaju bio okupljen za Pashu u Jerusalimu.

Isusova smrt nije spasla narod od propasti, kako je to Kajafa predviđao. A kad imamo na umu da je razaranje Jerusalima bila reakcija na česte pobune Jevreja protiv rimskih vlasti u to vreme (naročito na veliki ustanak 66. godine), možemo se zapitati: nije li strašna sudbina snašla jevrejski narod zato što je utihnuo glas koji ih je pozivao da ljube svoje neprijatelje, da budu miroljubivi, ljubazni i predusretljivi, čak i u ispunjavanju očekivanja rimskih vlasti?

## SUĐENJE PRED SINEDRIONOM

Na suđenju pred Sinedrionom učinjeni su ozbiljni pokušaji da se dokaže Isusova krivica. Izvedeni su svedoci koji su iznosili različite optužbe. O ovome izveštavaju Matej i Marko. Matej jednostavno navodi da članovi Sinedriona nisu našli nijedno svedočanstvo protiv Isusa.<sup>218</sup> Marko preciznije navodi da njihova svedočanstva nisu bila saglasna, pa zbog toga „ne nađoše“ nijedno svedočanstvo.<sup>219</sup> Dakle, nejednaka svedočanstva nisu imala snagu dokaza – zato su propali ovi pokušaji da se iznađe krivica.

Da nejednaka svedočanstva nisu uzimana u obzir, nalazimo u *Mišni*: „Ako se ustanovi da su njihove reči (tj. reči dva svedoka koji su valjano provereni) saglasne, sudije raspravljaju stvar...“<sup>220</sup> Tako je saglasnost izjava neophodna pretpostavka da bi se o njima uopšte raspravljalo i glasalo.

„Najposle dodoše dva lažna svedoka, i rekoše: on je kazao: ja mogu razvaliti crkvu Božju i za tri dana načiniti je.“<sup>221</sup> Ova svedočanstva mogla su poslužiti kao osnova za dokaz da je Isus „hulio na Hram“. Ista optužba je kasnije izneta protiv Stefana, Isusovog sledbenika.<sup>222</sup> Težinu ovakve optužbe možemo razumeti ako sagledamo značaj, tj. važnost koju su Jevreji pridavali Hramu. Prema *Starom zavetu*, sam Bog je izabrao da u Jerusalimu, na brdu Sion, bude njegov Hram.<sup>223</sup> To je bilo ujedno i jedino mesto gde

---

218 *Matej 26,60.*

219 *Marko 14,55.56.*

220 *Mišna, Sinedrion 3,6.*

221 *Matej 26,61; Marko 15,58.*

222 *Dela apostolska 6,13.*

223 *Psalam 78,68.69; 135,21.*

su se po zakonu mogle prinositi žrtve.<sup>224</sup> Što se tiče javnih bogosluženja, ona su se održavala i u tzv. sinagogama; međutim, jerusalimski Hram je bio mesto njihovih verskih sabora, gde se čitav narod okupljao za velike praznike. Hram je bio ponos čitave nacije. „Ko ne vide izgrađenu Svetinju, taj raskošne građevine nikada nije video.“<sup>225</sup> Čak su se i Isusovi učenici divili Hramu.<sup>226</sup>

Izgledalo je da je sad dokaz na pomolu, jer su izneta dva svedočanstva o tome kako je Isus s ne-poštovanjem govorio o Hramu. Ali i ovde su se članovi Sinedriona susreli sa istim problemom – „...ni ovo svedočanstvo njihovo ne beše jednak“.<sup>227</sup> Nai-me, prema pravilima jevrejskog krivičnog postupka, svedočanstva su morala biti saglasna ne samo u globalu već i u pojedinstima, inače bi bila bez ikakvog pravnog značaja.<sup>228</sup> Da bi se proverila saglasnost svedoka oni bi, odvojeni jedan od drugoga, bili pod-vrgavani unakrsnom ispitivanju. *Mišna* čak navodi i pitanja kojim se proveravaju svedoci: *Koje nedelje se to dogodilo? Koje godine? Kog meseca? Kog dana? U koliko sati? Na kom mestu? Da li ga prepoznajes?* *Da li si ga upozorio?* Ako je u pitanju idolopoklonstvo, postavljaju se i pitanja: *Kome se klanjao? Na koji način?*<sup>229</sup> Svakako, ovo su bila samo neka predložena pitanja, a trebalo je postaviti i druga. Ukoliko bi pitanja bila manje predvidiva, utoliko su postojali manji izgledi da se svedoci dogovore i uspešno usa-

---

224 5. Mojsijeva 12,5.6.13.14.

225 Gemara, Suka 5.

226 Marko 13,1; Luka 21,5.

227 Marko 15,59.

228 Mišna, Sinedrion 5,3.

229 Ibid., 5,1.

glase lažno svedočanstvo. Jedan sudija bio je utoliko cenjeniji ukoliko je više proveravao svedočanstva.<sup>230</sup> Predmet provere svedoka je toliko dobro razrađen, što govori u prilog činjenici da je pravo *Mišne* bilo zaista korišćeno. Navedeni su čak i kriterijumi pomoću kojih bi se ustanovilo da li su razlike u svedočanstvima dvojice svedoka dovoljno velike da bi njihovo svedočanstvo bilo nevažeće – razlike su se tolerisale do izvesne mere.<sup>231</sup>

Nije nikakvo čudo što su se i ova svedočanstva razilazila; ona su najverovatnije nastala nerazumevanjem ili izvrtanjem Isusovih reči. Naime, na početku njegovog javnog rada, nakon što je iz Hrama isterao prodavce životinja, neki su ga pitali s kakvim pravom je to učinio. Kao dokaz da ima pravo da to učini, Isus je naveo sledeće: „Razvalite ovu crkvu, i za tri dana ēu je podignuti.“<sup>232</sup> Jovan dalje komentariše: „A on govoraše za crkvu tela svojega.“<sup>233</sup> Tako je, prema Jovanovom shvatanju, Isus još na početku svog javnog rada prozreo namjeru vodećih Jevreja da ga ubiju, i prorekao sopstveno vaskrsenje.

Ova izjava je data za vreme Pashe, jednog od najvećih jevrejskih praznika. Za Pashu se okupljaо čitav narod, ili barem svi muškarci, kojima je Zakon (*Tora*) to nalagao.<sup>234</sup> Stoga je veoma verovatno da su barem neki od članova Sinedriona pomenutu Isusovu izjavu čuli – utoliko pre što su za aktivnosti u Hramu najviše bili odgovorni vodeći sveštenici i verovatno je da su upravo oni želeli osporiti Isusu

---

230 *Ibid.*, 5,2.

231 *Mišna, Sinedrion* 5,3.4.

232 *Jovan* 2,21.

233 *Ibid.*

234 *5. Mojsijeva* 16,16.

pravo da isteruje prodavce iz Hrama, pa su ga pitali s kojim pravom to čini. Zato je veoma verovatno da su barem neki od članova Sinedriona, okupljenih na suđenju Isusu, bili nesavesni kada nisu reagovali na iznesena lažna svedočanstva. Tu je bilo i mnogo uvaženih tumača Zakona (*Tore*), a ovi su morali znati da i namerno prečutkivanje činjenica predstavlja lažno svedočenje, ukoliko je ono na štetu „bližnjem“. I jevrejsko usmeno pravo je nalagalo: „Ako sudija prijeti da svedoci lažno svedoče, on ne sme reći sebi: ja će rešiti slučaj u skladu s njihovim svedočenjem i nek krivica ostane na njima.“<sup>235</sup>

Iako su sva navedena svedočanstva bila po jevrejskom pravu bezvredna, „ustavši poglavar sveštenički na sredu zapita Isusa govoreći: zar ništa ne odgovaraš što ovi na tebe svedoče“?<sup>236</sup> Isus je čutao. Nije bilo potrebno da bilo šta kaže u svoju odbranu, ili protiv svedoka, jer su ovi sami svedočili jedan protiv drugoga. U dvadeset sedmom psalmu stajalo je: „...ustaše na me lažni svedoci; ali zloba govori sama protiv sebe“.<sup>237</sup>

Kako su se mnogi odlučili da lažno svedoče, i posred strašnih kazni propisanih za lažno svedočenje, ostaje da se objasni. Možda im je bila poznata ranija Kajafina izjava i njegov stav da je Isusova smrt društveno-politički neophodna, pa su zaključili da bi, s tim u vezi, i lažno svedočenje predstavljalo neophodnost! Jer ako bi društvene prilike opravdale prestup šeste zapovesti Dekaloga, zašto ne bi opravdale i kršenje devete?<sup>238</sup> Kada imamo na umu uticaj koji

---

235 *Gemara, Zakletve 4,1.*

236 *Marko 14,60.*

237 *Psalam 27,12.*

238 *2. Mojsijeva 20,13.16.*

su poglavari sveštenički uživali u narodu, pomenu-ta Kajafina izjava mogla je povesti narod u potpuno bezakonje.

Verovatno je, takođe, da su svedoci mogli raču-nati na zaštitu Sinedriona, ili barem njegovih naju-ticajnijih članova. Štaviše, prema izveštaju Mateje-vog jevangelja, članovi Sinedriona su i sami tražili lažne svedoke da bi osudili Isusa.<sup>239</sup> S obzirom na neuobičajeno vreme suđenja, moguće je i da su svi svedoci na ovom suđenju bili deo zavere vodećih sveštenika i starešina protiv Isusa. Sa druge strane, stroga odredba iz *Tore* o lažnom svedočenju bila je donekle razvodnjena nekim odredbama iz *Mišne* procesne prirode, o tome kako je moguće dokazati da je neko svedočio lažno. Na primer, ukoliko bi se utvrdilo da optuženi ima alibi, tj. dokaže se (izjava-ma drugih svedoka) da je u to vreme bio na drugom mestu od onog koje pominje svedok, to još nije bilo dovoljno da se utvrdi da je svedok lažan. Tek ako bi se izjavama drugih svedoka dokazalo da sam svedok nije bio na mestu koje pominje u svedočanstvu, to bi bilo dovoljno da odgovara za lažno svedočenje.<sup>240</sup> Po farisejskom zakonu, svedoci koji bi protivrečili jedan drugome takođe nisu smatrani lažnim.<sup>241</sup>

Na otvoreno pitanje prvosveštenika: „Zaklinjem te živim Bogom da nam kažeš jesi li ti Hristos, sin Božji“, Isus je odgovorio potvrđno. O ovome, s ma-lim razlikama, izveštavaju Matej i Marko.<sup>242</sup> Hristos

---

239 *Matej 26,59.*

240 *Mišna, Makot 1,4.*

241 Alfred Edersheim, *The life and times of Jesus the Messiah*, Tom II, Grand Rapids, Michigan, William B. Eerdmans Publishing Company, 1953, 558.

242 *Matej 26,63.64; Marko 14,61.62.*

znači pomazanik ili jevrejski – Mesija. Ovim je Isus svečano potvrdio da je Mesija, onaj koga su generacije Jevreja čežnjivo očekivale. I više od toga, priznao je da je i Božji sin. Nisu svi Jevreji verovali u to da će Mesija biti sam Božji sin.<sup>243</sup>

To je poslužilo kao osnov smrtne presude, koju je potom, na Kajafin predlog, izglasao Sinedrion. Matej i Marko takođe beleže reakciju prvosveštenika: „A poglavar sveštenički razdre svoje haljine i reče: šta nam trebaju više svedoci? Čuste hulu na Boga; šta mislite? A oni svi kazaše da je zaslužio smrt.“<sup>244</sup>

Tim je izglasana smrtna presuda. Međutim, po odredbi *Mišne*, „hulnik nije kriv sve dok direktno ne izgovori Ime“ (Božje).<sup>245</sup> Ovakva Isusova izjava ni formalno nije bila podobna da bude hula. Njegov odgovor na pitanje da li je on Mesija i Božji sin glasio je: „Jesam, i videćete sina čovečijega gde sedi s desne strane sile i ide na oblacima nebeskim.“<sup>246</sup> Umetno sintagme *Božji sin*, Isus upotrebljava izraz *sin čovečiji*. Isus je često sebe nazivao sinom čovečijim, želeći da naglasi svoju bliskost s ljudskim rodom, a i svoju ulogu čovekovog predstavnika i zastupnika pred Bogom. Budući da je Isus još prilikom saslušanja kod Ane pokazao zavidno poznavanje jevrejskog prava, moguće je i da je ovde namerno izostavio izraz *sin Božji*, ne želeći da pruži bilo koji izgovor članovima Sinedriona da ga osude za hulu. Pri tom, nije propustio da kaže istinu, govoreći pod svečanom zakletvom. Nije izostavio ni najsvečaniju opomenu

---

243 Matej 22,42–45.

244 Matej 26,65; Marko 14,63.

245 *Mišna, Sinedrion* 7,5.

246 Marko 14,62.

upućenu svojim neprijateljima, podsećanjem na drugi dolazak sina čovečijega i budući sud. Isus je bio svestan da i to može biti upotrebljeno protiv njega, ali i opasnosti u kojoj se nalaze oni koji su sačinjavali elitu Božjeg naroda. Izričući ovu opomenu, pokazao je do kraja pošten odnos prema svojim neprijateljima. Onaj koga su često optuživali da želi da ukine „zakon i proroke“,<sup>247</sup> kako su nazivali starozavetne spise, ovde pokazuje krajnju odanost starozavetnom učenju o ljubavi prema bližnjem i prema neprijatelju.

Iz Kajafine izjave možemo nazreti da su svedoci ovde bili potrebni – inače bi bilo suvišno reći „šta nam trebaju više svedoci“? I zaista, kao i u svakom postupku, i u postupku protiv optuženog za hulu, dokazno sredstvo koje se koristi je svedočanstvo dvojice ili trojice svedoka. Zbog specifičnosti samoga dela i delikatnosti svedočenja o tome, ovde su primenjivana i neka posebna pravila prilikom ispitivanja svedoka. Umesto navođenja Božjeg imena, svedok je koristio pseudonim. Pod tim pseudonimom bio je i ispitivan i proveravan. Ovim se verovatno želeslo pokazati poštovanje prema Bogu i izbeći obesvećivanje njegovog imena, kao i neprijatnost koju bi direktno navođenje hule izazvalo kako kod svedoka, tako i kod sudija i ostalih prisutnih. Tek na kraju postupka protiv optuženog za hulu, kada bi se utvrdila saglasnost svedočanstava, ona bi morala biti „dešifrovana“, jer na temelju „šifrovanih“ svedočanstava nije mogla biti doneta presuda. Tada, „svi (prisutni na suđenju) se šalju napolje osim glavnog svedoka, a njemu se kaže: ‘Reci direktno šta si čuo.’ On to čini, posle čega su-

---

<sup>247</sup> Matej 5,17.

dije ustaju i razdiru svoja odela; i ne smeju ih više zakrpati. Drugi svedok zatim kaže: ‘Ja sam čuo isto’, i treći kaže, ‘Ja sam čuo isto’.<sup>248</sup>

Sada nam je jasno odakle je Kajafa mogao dobiti ideju da razdrene svoje haljine. To je bio uobičajen postupak kojim su na kraju procesa protiv optuženog za hulu sudije izražavale užasnutost onim što su čule. Ovim je Kajafa mogao da sugeriše da je hula direktno izrečena i da je vreme da se suđenje završi – izricanjem smrte kazne, predviđene za ovo krivično delo.<sup>249</sup> Ipak, svestan mogućih zamerki, on dodaje i primedbu da u ovakvoj situaciji, kada je „hula“ izrečena pred čitavim sudom, nisu neophodni svedoci.

Razdrevši svoje haljine, prvosveštenik je grubo prestupio zapovest iz *Tore*, koju su Jevreji smatrali osnovom svoga zakonodavstva. Prvosveštenik nije smeо ni pod kakvим okolnostima razdirati svoje haljine.<sup>250</sup> U trenutku kada je predlagao smrtnu presudu, Kajafa je učinio delo koje je, po zakonu *Tore*, bilo zabranjeno.

Kajafa je postupio i protiv pravila jevrejskog krivičnog postupka, kojim je bilo predviđeno da se mlađi članovi najpre izjasne o krivici. Svojom izjavom i postupkom sugerisao je da je Isus hulnik i da ga treba osuditi.

Svi članovi Sinedriona takođe su morali znati da ne smeju zasedati noću;<sup>251</sup> čak su i suđenja manjeg značaja morala početi danju. O poštovanju ovog principa u Isusovo vreme svedoči i suđenje apostolima

---

248 *Mišna, Sinedrion 7,4.*

249 *Ibid.*

250 *3. Mojsijeva 21,10.*

251 *Mišna, Sinedrion 4,1.*

Petru i Jovanu, ne mnogo vremena nakon suđenja Isusu, o čemu izveštava jevangelista Luka u *Delima apostolskim*. Apostoli su bili uhapšeni dok su se u tremu Hrama obraćali narodu, koji se okupio da vidi čudo isceljenja hromog čoveka: „A kad oni govorahu narodu, naiđoše na njih sveštenici i vojvode crkvene i sadukeji... i digoše na njih ruke, i metnuše ih u zatvor do ujutru, jer već beše veče.“<sup>252</sup> Budući da je ovo hapšenje bilo javno, za razliku od Isusovog, bilo bi razično suditi uveče jer to ne bi moglo proći nezapaženo – čime bi verske vođe izgubile poštovanje naroda; to bi moglo izazvati i gnev u narodu. Strah od naroda sutradan je doneo i oslobođenje Petru i Jovanu.<sup>253</sup> U narednom poglavlju *Dela apostolskih* nalazimo i drugi sličan događaj – apostoli su bili pritvoreni da bi sutradan po danu bili izvedeni pred Sinedrion.<sup>254</sup>

Suđenja u kojima su razmatrana dela zaprećena smrtnom kaznom morala su i početi i završiti se danju.<sup>255</sup> Međutim, dok bi oslobođajuća presuda mogla biti doneta istoga dana, smrtna presuda se morala odložiti za naredni dan, kad se ponavljalo glasanje. Jevangelisti pominju i to da je Sinedrion zasedao sledećeg jutra,<sup>256</sup> a Luka čak pominje kako je Isusu tad upućeno isto pitanje o njegovom mesijanstvu.<sup>257</sup> Moguće je da je to bio pokušaj da se ispoštuje ovaj propis i da se odloži donošenje smrtne presude do idućeg dana. Međutim, kako su Jevreji računali dan po biblijskom računanju – od zalaska do zalaska

---

252 *Dela apostolska* 4,1.3.

253 *Dela apostolska* 4,21.

254 *Dela apostolska* 5,17–21.

255 *Mišna, Sinedrion* 4,1.

256 *Matej* 27,1; *Marko* 15,1; *Luka* 22,66.

257 *Luka* 22,67.

sunca,<sup>258</sup> to je i ovo pravilo prekršeno, bez obzira na to da li je presuda doneta iste noći ili sledećeg jutra. Po njihovom sopstvenom računanju, sve se odigralo u jednom istom danu.

Zasedanja se, takođe, nisu smela održavati u dan uoči subote ili praznika,<sup>259</sup> jer bi u slučaju izglasavanja smrtne presude ona morala biti odložena za naredni dan. Po biblijskom računanju vremena, Isusu je suđeno u dan uoči Pashe i praznika Beskvasnih hlebova.<sup>260</sup>

*Mišna* pominje i to da je, uoči izvršenja smrtne presude, jedan glasnik trebalo da bude poslat ispred osuđenog koji bi objavljavao da je „taj i taj“ osuđen na smrt i pozivao svakog ko ima bilo šta da kaže u odbranu osuđenika, da dođe.<sup>261</sup> U ranije pomenutom zapisu o suđenju Isusu iz *Vavilonskog Talmuda*, stajalo je: „Jedan glasnik je išao ispred njega (Isusa) u toku četrdeset dana, govoreći: ‘On će biti kamenovan, jer se bavio čarobnjaštvom, zavodio Izrael i vodio ga u otpad. Svako ko zna bilo šta što bi mu išlo u prilog, neka dođe da ga zastupa.’ No, budući da nisu našli ništa što bi mu išlo u prilog, obesili su ga uoči Pashe.“<sup>262</sup> Ovaj zapis, nastao najmanje dva veka nakon suđenja, deluje preterano, jer je po njemu čitav proces trajao najmanje četrdeset dana. O tome nema ni nagoveštaja u bilo kom drugom istorijskom izvoru. Ovde se sugeriše da je učinjeno i mnogo više nego što jevrejski zakon zahteva, ali da ni to nije vredelo Isusu. Međutim, u Jerusalimu su se nalazili mnogi

---

258 1. Mojsijeva 1,5.8.13.19.23.31; 3. Mojsijeva 23,32.

259 *Mišna, Sinedrion* 4,1.

260 *Jovan* 19,31.

261 *Ibid.*, 6,1.

262 *Talmud, Sinedrion* 43a.

ljudi koji su cenili Isusa. Svakako, bilo bi i onih koji bi imali šta da kažu. Dokaz za to je i neverovatno brzo širenje Isusovog učenja ne samo u Judeji nego i u celom Rimskom carstvu. Uoči Pashe okupljali su se Jevreji iz svih krajeva da proslave Pashu, kao što je zakon zahtevao.<sup>263</sup> Možemo samo zamišljati šta bi se dogodilo da je ovaj propis iz *Mišne* bio ispoštovan.

Da članovi Sinedriona nisu bili spremni da saslušaju onoga ko bi imao da kaže nešto u prilog osuđenom, dokazuje i slučaj Jude. Matej beleži dramu ovog čoveka koga su potplatili vodeći sveštenici da im pomogne prilikom hapšenja Isusa. Budući Isusov učenik, Juda je poznavao mesta na kojima se Isus rado odmarao i molio.<sup>264</sup> On je mogao prepoznati Isusovu priliku čak i u polumraku. Zahvaljujući njemu, Isus je uhapšen noću, krišom od naroda. Ipak, Juda se pokajao kada je video da su Isusa osudili.<sup>265</sup> Kao da je Juda očekivao drugačiji rasplet, verujući u Isusovu nevinost, ali i njegovu moć da čini natprirodna dela. Isus nije učinio nikakvo čudo da spreči da bude vezan, uhapšen, da mu sude i da ga osude. „Tada vi devsi Juda izdajnik njegov da ga osudiše raskaja se, i povrati trideset srebrnika glavarima svešteničkim i starešinama. Govoreći: ja sagreših što izdadoh krv pravu (nevinu).“<sup>266</sup> Gde god da su se nalazili članovi Sinedriona, sada je bila njihova dužnost da se vrati u sudnicu i saslušaju sve što je Juda imao da kaže u Isusovu odbranu, a zatim da ponove glasanje.<sup>267</sup> Umesto toga, odgovorili su: „Šta mi marimo za to?

---

263 5. *Mojsijeva* 16,16.

264 *Jovan* 18,2.

265 *Matej* 27,3.

266 *Matej* 27,3,4.

267 *Tosefta* 9,2,4.

Ti ćeš videti.<sup>268</sup> Taj odgovor izražava aroganciju i prezir ne samo prema onome čiju su nečasnu uslugu rado prihvatili već i prema zakonima čiji su čuvari bili.

Najzad, podsetimo se i toga da u ovakvim slučajevima, kad se razmatrala smrtna presuda, optuženi ne bi smeо biti optužen na osnovu lične izjave. Neki su mišljenja da bi, pošto Isusova izjava nije predstavljala priznanje krivice, bilo legitimno proglašiti ga hulnikom ukoliko bi izjava, sama za sebe, predstavljala krivično delo huljenja. Ali ta hula morala bi biti izrečena pred svedocima, koji se kasnije ne bi smeli naći u ulozi sudske.<sup>269</sup>

Ali, čak i da ovakav postupak nije protivan pomenutoj opštoj normi (po kojoj u važnim procesima optuženi ne može biti osuđen na temelju ličnog priznanja), on nije predviđen pomenutim posebnim odredbama koje se tiču postupka protiv optuženog za hulu.

Jedini način kako bismo mogli pokušati da odbranimo legalitet celog procesa pred Sinedrionom jeste da pretpostavimo da to i nije bilo zvanično suđenje, već istraga u vezi sa Isusovim životom, u cilju sastavljanja optužnice, koja bi zatim bila izneta pred Pilata.<sup>270</sup> U tom slučaju i nije bila izrečena presuda, već samo mišljenje da Isus zaslужuje smrt. Međutim, ovo shvatnje se teško može braniti, jer je optužnica koja je kasnije izneta pred Pilatom bila potpuno drugačije prirode. Zato nam jedino ostaje da konstatujemo da je čitav proces bio nezakonit, jer su prekršene mnoge odredbe važećeg jevrejskog zakonodavstva.

---

268 Matej 27,4.

269 Adin Steinsaltz, *op. cit.*, 165.

270 Alfred Edersheim, *op. cit.*, 556.

Ali, ne samo da su članovi Sinedriona kršili pomenuće odredbe *Mišne*, koje su procesne prirode, već se i nisu trudili da ispitaju i ustanove ono što je bilo od najveće važnosti, a to je: da li je Isus zaista pohulio svojom izjavom da jeste Hristos i Božji sin. Kao Jevreji, bili su svesni suštinske važnosti temeljne istrage – ona je, kao što smo videli, od izuzetne važnosti ne samo u jevrejskom krivičnom postupku već i u čitavoj starozavjetnoj misli. Kao sudije, članovi Sinedriona su ujedno bili i u ulozi branilaca; shodno tome, bili su dužni da iznađu svaku mogućnost oslobođenja, kao i svaku olakšavajuću okolnost.

## DA LI JE ISUS HULIO?

Onaj koji huli na Boga zasluživao je smrt – po učenju *Tore*. Pod huljenjem se podrazumevalo ružeњe Boga.<sup>271</sup> Međutim, Jevreji su ovo shvatali šire. Smatrali su da svako ko bi se izjednačio s Bogom, direktno ili indirektno – prisvajajući atribute koji pripadaju samo njemu – huli. Na primer, pošto je Bog jedini ovlašćen da opršta grehe, neki od književnika pomislili su kako Isus huli na Boga kada je rekao jednom bolesniku: „Sinko! Oprštaju ti se gressi tvoji.“<sup>272</sup> Jevanđelje po Jovanu beleži dva slučaja kada su Jevreji hteli da kamenuju Isusa zato što je dao izjave kojima je objavio da je jedno s Bogom i da je postojao pre Avrama.<sup>273</sup> U jednom od tih slučajeva Jevreji su otvoreno rekli šta zameraju Isusu i šta smatraju hulom: „Za dobro delo ne bacamo kamenja na te, nego za hulu na Boga, što ti, čovek budući, gradiš se Bog.“<sup>274</sup>

Običan čovek, koji bi se proglašio Bogom, unizio bi time uzvišenu predstavu o Bogu koju je Božji narod trebalo da ima. Time bi ružio Božje ime i, kao hulnik, zaslužio bi smrt. Tako, da bi Isus bio osuđen kao hulnik, trebalo je dokazati da je on samo običan čovek, tj. da nije Božji sin.

*Tora*, barem na prvi pogled, ne daje jasne kriterijume na osnovu kojih bi neko mogao biti prepoznat kao lažni Mesija ili Božji sin. Postoje, međutim, opšti kriterijumi na osnovu kojih je moguće utvrditi ko je

---

271 3. Mojsijeva 24,15.16.

272 Marko 2,5-7.

273 Jovan 8,58.59; 10,30.31.

274 Jovan 10,33.

lažni prorok. „Što bi prorok rekao u ime Gospodnje, pa se ne zbude i ne navrši se, to je reč koje nije rekao Gospod, već je iz oholosti govorio onaj prorok;“<sup>275</sup> „Ako ustane među vama prorok ili koji sне sanja, i kaže ti znak ili čudo, pa se zbude taj znak ili čudo koje ti kaže, i on ti reče: Hajde da idemo za drugim bogovima... nemoj poslušati što ti kaže taj prorok.“<sup>276</sup> Tako, da bi neko bio proglašen lažnim prorokom, trebalo je da dâ pogrešno predviđanje, ili, ako i dâ tačno predviđanje, da potom predloži ljudima da se okrenu drugim bogovima. Ove kriterijume možemo primeniti i na svakoga ko bi tvrdio da je Mesija, jer i on nastupa u Božje ime kao njegov poslanik – time je dakle prorok, i više od toga. Članovi Sinedriona, koji su smatrali *Toru* osnovom svoga zakonodavstva, ako su želeli da ispitaju da li je Isus Mesija i Božji sin, trebalo je svakako da primene ove kriterijume.

*Tora* otkriva i to da je oholost motiv koji pokreće lažnog proroka.<sup>277</sup> I Isusove reči u skladu su sa ovim: „Koji govorи sam od sebe, slavu svoju tražи.“<sup>278</sup> Ako je Isus govorio od sebe (a ne ono što mu je Bog zapovedio), morao je imati na umu neki sebičan interes, na primer, želju za samouzdizanjem. Međutim, sve što je dobio svojim priznanjem da je Božji sin, bila je osuda zbog bogohuljenja, čime je bio osramoćen u očima naroda.

Ovaj čin, poput mnogih drugih u njegovom životu, bio je principijelan. Isus je bio rešen da kaže ono za šta je bio uveren da je istina; ako ne iz poštovanja prema Sinedrionu, ono iz poštovanja prema Bogu ko-

---

275 5. Mojsijeva 18,22.

276 5. Mojsijeva 13,1–3.

277 5. Mojsijeva 18,20.

278 Jovan 7,18.

jim ga je Kajafa zakleo. Principijelnost i istinoljubivost obeležavale su i Isusov javni rad. Propovedao je ono za šta je bio uveren da je istina, bez obzira na posledice. Umesto da laska narodu, Isus je poljuljaо njegovu veru u sopstvenu veličinu i pravednost. Dok su Jevreji verovali da „svi Izraelci imaju deo u svetu koji će doći“,<sup>279</sup> Isus je izjavio: „I to vam kažem da će mnogi od istoka i zapada doći i sešće za trpezu sa Avramom i Isakom i Jakovom u carstvu nebeskome; a sinovi carstva izgnaće se u tamu najkrajnju...“<sup>280</sup> Ovde su „sinovi carstva“<sup>281</sup> oni koji su najpre imali priliku da uđu u njega – Jevreji, koji su ujedno mislili da im je mesto u tom carstvu zagarantovano.

Umesto da proriče poraz rimske imperije, što je bila suština tadašnjih mesijanskih očekivanja, proriao je propast Jerusalima i Hrama, kojim su se toliko ponosili.<sup>282</sup> Otvoreno je govorio da se Jevreji nalaze u ropstvu mnogo težem od rimskog – ropstvu greha.<sup>283</sup> Umesto zemaljskog dobitka: bogatstva, časti, nacionalnog uzdizanja, nudio je duhovni – oproštenje, izmirenje s Bogom, oslobođenje od greha, novorođenje – preobražaj karaktera. Takva ponuda vredala je mnoge Jevreje koji su smatrali sebe Božjim privilegovanim narodom, kojima oslobođenje nije potrebno. Na ovaj način, Isus nije mogao računati da će steći poštovanje i popularnost. Nakon samo jedne njegove propovedi, mnogi od njegovih učenika su ga napustili.<sup>284</sup>

---

279 *Mišna, Sinedrion 10,1.*

280 *Matej 8,11.12.*

281 „Rabin Simeon kaže: Svi Izraelci su carska deca“ (*Mišna, Subota 14,4.*)

282 *Luka 19,41–44; Matej 24,1.2.*

283 *Jovan 8,32–36.*

284 *Jovan 6,66.*

Ako oholost nije bio motiv koji je pokretao Isusa, onda on, prema tvrđenju *Tore*, nije mogao biti lažni prorok. I jevrejska istorija podupirala je ovo tvrđenje. Lažne proroke iz jevrejske istorije odlikovala je sebična želja da obezbede sebi poštovanje i položaj, laskajući narodu i vladarima, proričući im ono što su ovi želeli da čuju.<sup>285</sup> Tako su na početku sedamdesetogodišnjeg vavilonskog ropsstva lažni proroci proricali da će se Judeja osloboditi od Vavilonjana, a oni koji su odvedeni u ropsstvo vratiti.<sup>286</sup> Ujedno su i činili zlo, a i ohrabrivali druge da čine zlo.<sup>287</sup> Za razliku od njih, pravi proroci su opominjali narod na poslušnost Bogu.<sup>288</sup> Njihove poruke nisu bile prijatne; cilj tih poruka bio je da se narod reformiše.<sup>289</sup> Prorok Jeremija je pre vavilonskog ropsstva pozivao Judejce da se odvrate od svojih greha i ne uzdaju u to da će ih Bog spasti što su njegov narod.<sup>290</sup> Zatim je prorekao sedamdesetogodišnje ropsstvo, zbog greha naroda.<sup>291</sup> Čak ih je pozivao da se dobrovoljno predaju i da služe Vavilonjanima.<sup>292</sup> Slično proroku Jeremiji, Isus je pozivao narod da se pokaje i da se ne uzda u svoje poreklo. Takođe, pozivao je i na pokornost Rimljanim.<sup>293</sup>

Sa druge strane, Isus je uzdizao starozavetna učenja o pravednosti, milosrđu, ljubavi čak i prema

---

285 *Prva knjiga o carevima* 22,6; *Knjiga proroka Jezekilja* 13,9.10.16.

286 *Knjiga proroka Jeremije* 28,2.11.

287 *Knjiga proroka Jeremije* 23,14.17; *Knjiga proroka Jezekilja* 13,22.

288 *Druga knjiga o carevima* 17,13.

289 *Knjiga proroka Osije* 6,5.

290 *Knjiga proroka Jeremije* 7,2–10.

291 *Knjiga proroka Jeremije* 25,11.12.

292 *Knjiga proroka Jeremije* 27,8–12; 38,2.

293 *Luka* 20,22–25.

neprijateljima.<sup>294</sup> Uzdigao je i Dekalog kao merilo pravde i uslov večnog života.<sup>295</sup> Njegov čist život nisu porekli ni njegovi neprijatelji,<sup>296</sup> ni njegov izdajnik.<sup>297</sup> Ni životom ni rečima nije učinio da Bog bude naružen, tj. predstava o njemu unižena, njegovi zahtevi umanjeni, ili njegova dobrota potcenjena. Ni prema tom osnovu on nije mogao biti hulnik.

Isusove reči i postupci, dakle, nisu dali povod da se zaključi da je on hulnik i lažni prorok. Ako nije bio lažni prorok, nije mogao biti ni lažni Mesija jer je prorok opštija kategorija od Mesije, i odnosi se na sve one koji govore i nastupaju u Božje ime, prenoseći njegove poruke. U svakom slučaju, ko god da bio Isus, da bi presuda izrečena protiv njega bila ispravna i legitimna, trebalo je dokazati da je ono što je on govorio laž, tj. da on nije Mesija, niti Božji sin. U slučaju da on to jeste, njegova izjava da je jedno s Bogom nije hulna, već istinita. Ovo je izostalo. Na suđenju nije naveden nijedan slučaj pogrešnog predskazanja ili navođenja na službu drugim bogovima, što bi, po kriterijumima *Tore*, bilo potrebno da bi Isus bio odbačen kao lažni prorok, a time i lažni Mesija.

---

294 *Matej 5,17–6,15.*

295 *Marko 10,17–19.*

296 *Jovan 8,46.*

297 *Matej 27,4.*

## KO JE HULIO NA BOGA I NA HRAM

Iz jevanđelja, a i iz jevrejskih spisa saznajemo da su vodeći Jevreji, naročito tzv. književnici (tumači Zakona) i fariseji (jedna grupacija u okviru jevrejske vere), doneli čitav niz propisa kojim su stavljali van snage božanske naredbe, pa i sam Dekalog. Tako su objavili da ako čovek zavešta imanje Hramu, za života više nije obavezan pomagati svoje stare roditelje. „Poštuj oca svojega i mater svoju...“ „...i ne prezirij matere svoje kad ostari“<sup>298</sup> – bile su reči *Starog zaveta*, a Jevreji su ga smatrali Božjom rečju. Zato ih je Isus ukorio: „...ukidate zapovest Božju da svoj običaj sačuvate!“<sup>299</sup> Ovaj greh je naročito ležao na književnicima i farisejima; međutim, na suđenju Isusu, Kajafa, koji je pripadao sadukejima, učinio je isto: razdirući svoje haljine, Kajafa je pogazio Božji zakon da bi sledio ljudsko predanje. Po zakonu koji su ljudi postavili, bilo je moguće da u slučaju hule na Boga sveštenik razdere svoje haljine zgražajući se nad grehom i da zbog toga ne bude kriv. Tako je ljudskim zakonima ukinut Božji zakon.

„Ništa ne dodaji k rečima njegovim (Božjim), da te ne ukori i ne nađeš se laža.“<sup>300</sup> Naročito su se fariseji isticali u tome što su zapovestima *Tore* dodali i čitav niz svojih pravila i tumačenja, koja su smatrali svetima i nametali ih drugima, kao da su i to božanske uredbe. Na primer, dan od odmora opteretili su čitavim nizom besmislenih ograničenja, osuđuju-

---

298 2. *Mojsijeva* 20,12; *Priče Solomunove* 23,22.

299 *Marko* 7,9.13; *Matej* 15,6.

300 *Priče Solomunove* 30,6; 5. *Mojsijeva* 4,2.

ći sve koji ta ograničenja ne bi poštovali.<sup>301</sup> Mnoge njihove uredbe protivile su se ne samo duhu *Pisma* već i zdravom razumu. Ipak, one su predstavljane kao božanski propisi. Sve to je činilo da slika o Bogu kome su Jevreji služili bude iskrivljena u očima ljudi, kako Jevreja, tako i neznabozaca. Rabini tog vremena, koji su sastavljeni beskrajna pravila i oni koji su ih prihvatali, pa čak i nametali drugima, naružili su Božji karakter. Ovakva pravila predstavljala su Boga kao sitničavog i skučenog tiranina. Kako je huliti na Boga značilo pre svega ružiti ga, rabini tog vremena mogu se nazvati hulnicima.

Dok su optuživali Isusa da se izjednačava s Bogom, fariseji i rabini sami su to činili. Svoje zapovesti smatrali su jednako vrednim zapovestima *Tore*, čak i vrednjijim. Oni su priznavali Boga kao pravog zakonodavca, od kojeg potiču sve zapovesti *Tore*. Uzdižući svoja pravila iznad ovih zapovesti, ne samo da su se izjednačavali s Bogom (što je bilo dovoljno za hulu) nego su se postavljali i iznad njega.

Odredbu o kažnjavanju lažnog proroka, *Tora* objašnjava na sledeći način: „Za Gospodom Bogom svojim idite, i njega se bojte, njegove zapovesti čuvajte, i glas njegov slušajte, i njemu služite i njega se držite. A onaj prorok ili sanjač da se pogubi, jer vas je nagovarao da se odmetnete od Gospoda Boga svoga, koji vas izvede iz zemlje misirske i iskupi vas iz kuće ropske, i odvraćao od puta kojim ti je zapovedio Gospod Bog tvoj da ideš njim, tako istrebi zlo iz sebe.“<sup>302</sup> Poštovanje Boga, dakle, uključivalo je poštovanje njegovih, a ne nekih drugih zapovesti. Jevrej-

---

301 *Matej* 12,12; *Marko* 2,23.24; 3,2; *Luka* 6,7; 13,14; *Jovan* 5,16.

302 *5. Mojsijeva* 13,4.5.

ski Bog nije se razlikovao od drugih samo po imenu, već pre svega po karakteru koji su otkrivale njegove zapovesti – te zapovesti su u *Tori* često dovođene u vezu sa onim što Bog jeste, o čemu je već bilo reči. Postaviti neka druga pravila, a ne njegova, značilo je odvraćati narod od Boga i od puta koji je on zapovedio. Po tome su rabini bili poput lažnih proroka za koje je bila propisana smrtna kazna.

Mada su sveštenici pokušali da optuže Isusa da ne poštuje Hram, sami su pokazivali krajnje nepoštovanje prema njemu. Za vreme velikih praznika u Hramu napravili bi pijacu na kojoj su se prodavale (po svoj prilici i preprodavale) životinje za žrtvovanje onima koji su dolazili iz udaljenih krajeva i nisu mogli poneti svoje.<sup>303</sup> Tako se krug vodećih sveštenika bogatio na račun naroda, pa i onih siromaha koji su smatrali svojom dužnošću prinošenje žrtava po Mojsijevom zakonu.

O karakteru vodećih sveštenika svedoči i jevrejska tradicija. Porodica prvosveštenika Ane pominje se u *Talmudu* u jednoj tužbalici zajedno sa ostalim prvosvešteničkim porodicama iz perioda od šeste do 61. godine nove ere: „Teško meni zbog doma Aninog, teško meni zbog njihovih kleveta... Zato što su oni prvosveštenici, i njihovi sinovi rizničari, i njihovi zetovi nadglednici u Hramu, i njihove sluge udaraju ljude štapovima.“<sup>304</sup> O karakteru starozavjetnog Boga ljudi su sudili ne samo prema onome što im je bilo poznato iz svetih spisa već i prema karakteru njegovih predstavnika. Tako su vodeći sveštenici Isusovog vremena svojim postupcima naružili Boga čiji su predstavnici bili.

---

303 *Matej 21,12; Marko 11,15; Jovan 2,15–17.*

304 *Vavilonski Talmud, Pesahim 57a; Tosefta, Menahot 13:21.*

## EPILOG SUĐENJA PRED SINEDRIONOM

Isus je pred Sinedrionom osuđen za hulu. Da je Sinedrion imao ovlašćenje da donosi pravosnažne smrtne presude, Isus bi bio kamenovan, kao što je *Tora* propisivala u tom slučaju, a i jevrejsko usmeno pravo zapisano u *Mišni*. Naime, u tom usmenom pravu postojalo je više oblika izvršenja smrtne presude. Kamenovanje je bilo predviđeno za naročito teška dela: razne oblike rodosvрnjenja, protivprirodni blud, za žrtvovanje dece Molohu, za preljubu, idolopoklonstvo, čarobnjaštvo, vračanje, nepoštovanje roditelja itd.<sup>305</sup> Tako su dela koja se kažnjavaju kamenovanjem morala pobuđivati posebnu odvratnost. Ipak, i među njima neka su smatrana težim od ostalih, te je, prema mišljenju većine, samo za njih bilo predviđeno i naknadno vešanje. To je zapisano u *Mišni*: „Svako ko je kamenovan treba da bude obešen, po rabinu Eleazaru; ali većina drži da samo hulnici i idolopoklonici treba da budu obešeni.“<sup>306</sup> Tako su hula i idolopoklonstvo bili izdvojeni kao najstrašniji među zlodelima kažnjivim kamenovanjem. Pri tom, za hulu je bio predviđen i specijalan krivični postupak, i samo u tom postupku je bilo predviđeno da prisutni razderu svoje haljine u znak žalosti i krajnjeg negodovanja. Tako je u svesti Jevreja ovo krivično delo bilo teže od svakog drugog. Osuda Isusa svakako je imala snažan uticaj na mnoge. Tako se i javno mnjenje okrenulo protiv njega, i masa je krenula prema Pilatovoj sudnici priželjkujući Isusovu smrt.

---

305 *Mišna, Sinedrion 7,4.*

306 *Ibid., 6,4b.*

Običaj razdiranja haljina kod Jevreja bio je prvobitno izraz žaljenja, naročito zbog sopstvenih greha i greha naroda.<sup>307</sup> Ovim je čovek izražavao poniznost i prihvatao odgovornost za učinjeni greh, kao i strašan teret osude za učinjeni greh, čak i ako bi to učinio neko drugi iz njegovog naroda. Međutim, kroz istoriju jevrejskog naroda ovaj običaj se izopazio. Izražavanje žalosti najčešće više nije bilo iskreno. Preko proroka bila je data opomena i poziv milosti: „Zato još govori Gospod: obratite se k meni svim srcem svojim i posteći i plačući i tužeći. I razderite srca svoja, a ne haljine svoje, i obratite se ka Gospodu Bogu svojemu, jer je milostiv i žalostiv, spor na gnev i obilan milosrđem...“<sup>308</sup>

Tako je i Kajafino razdiranje haljina bilo pritvorno i licemerno. Da je Kajafa zaista smatrao da Isus huli i da je iskreno žalio zbog greha, uzdržao bi se da čini delo koje je Bog zabranio prvosveštenicima da čine (razdiranje haljina). Kajafa je pripadao sadukejima, koji su tvrdili da je autoritet *Pisma* jedini nepogrešivi autoritet; i ova svetinja je pogažena da bi se postiglo da Isus bude osuđen, a Kajafa predstavljen kao pravednik koji revnuje za zakon i užasava se greha.

Kajafa je zakleo Isusa živim Bogom da kaže da li je On Mesija, a zatim je Isusov odgovor upotrebio da konstatuje da Isus huli i zaslužuje smrt. Time je pokazao da veruje u Isusovu istinoljubivost i poštjenje, da mu je poznato da Isus neizmerno ceni Boga kojim

---

307 1. Mojsijeva 37,29.34; 4. Mojsijeva 14,6; Knjiga Isusa Nave 7,6; Druga knjiga Samuilova 1,11; 3,31; 13,31; Knjiga o Jovu 1,20; 2,12; Knjiga Jezdrina 9,3; Knjiga proroka Jeremije 36,24; Prva knjiga o carevima 21,27–29.

308 Knjiga proroka Joila 2,12.13.

ga je zakleo, i da je u ime te najsvečanije zakletve spreman da kaže ono što stvarno misli po cenu života radije nego da lažu spase sopstveni život. Svestan Isusovog poštjenja i odanosti Bogu u koga je verovao, Kajafa to spremno koristi da Isusa osudi za hulu, a sebe predstavi kao užasnutog revnitelja za Boga i zakon.

Umesto argumenata, Kajafa je upotrebio sugestiju da uveri članove Sinedriona, a još više narod koji je posmatrao suđenje (jer je jevrejski postupak bio javan), da Isus zaslužuje smrt.

## SUĐENJE PRED PILATOM

S obzirom na istorijske okolnosti toga doba, bilo je neophodno da rimski sud potvrди i izvrši smrtnu presudu izrečenu Isusu. Zbog toga, „odmah ujutro odlučiše prvosveštenici sa starešinama i književnicima i sav Sinedrion, svezaše Isusa, odvedoše i predase Pilatu“.<sup>309</sup>

Naime, „u Judeju je Tiberije poslao Pilata za državnog upravitelja“.<sup>310</sup> Pilat je svoj mandat dobio direktno od rimskog cara, kao i prvi upravitelj Koprivnice, koji je upućen u Judeju nakon što je Arhelajeva država bila pretvorena u provinciju.<sup>311</sup> Svojom konstitucijom, car je davao uputstvo upravniku, koje se odnosilo na njegovu službu (mandat).<sup>312</sup>

Provincije su bile podeljene na dve kategorije: senatske<sup>313</sup> i imperatorske.<sup>314</sup> Na osnovu navedenih citata iz Flavijevog *Judejskog rata*, zaključujemo da je Judeja bila imperatorska provincija. Za upravne provincije važilo je pravilo: „U svojoj provinciji upravnik provincije ima najvišu vlast među svima, posle princepsa (tj. cara).“<sup>315</sup>

„U izvesnim zemljama koje su potčinjene Rimu, nad kojima je kraljevska vlast prešla od narodne dinastije na imperatora, imperator predaje celokupnu administraciju članovima ekvestarskog reda,

---

309 Marko 15,1; Matej 27,1; Luka 23,1; Jovan 18,28.

310 Josif Flavije, *Judejski rat* 2,9,2.

311 *Ibid.*, 2,8,1.

312 Obrad Stanojević, *Rimsko pravo*, Beograd, Dosije, 2002, 64.

313 *Provinciae senatus v. populi*.

314 *Provinciae Caesaeris v. principis*.

315 Ulpianus, *Digesta* 1,18,4.

koji su se zvali *praefecti*, kao što je bilo u Egiptu, ili *procuratores Augusti*, kao u Judeji do 70. godine posle Hrista.<sup>316</sup> Pilat je, saglasno navedenom mišljenju, imao titulu *prokuratora* – u prilog ovome svedoči i već pomenuši zapis Tacita u kome se Pilat naziva *prokuratorom*,<sup>317</sup> međutim, u Cezareji je otkriven latinski natpis u kojem se pominje *Pontije Pilat – prefekt Judeje*.<sup>318</sup> Josif Flavije ga jednostavno naziva državnim upraviteljem.<sup>319</sup> Iz *Judejskog rata* saznajemo da je Koponije, prvi upravitelj Judeje nakon gubitka samostalnosti, bio član viteškog reda.<sup>320</sup> Stoga je verovatno da je i Pilat pripadao istom viteškom (ekvestarskom) redu,<sup>321</sup> drugom redu za vreme carstva nižem od senatorskog,<sup>322</sup> koji je ispunjavao uslove: *ingenuitet*,<sup>323</sup> građanska čast i ekvestarski cenzus od 400.000 sestersa. Ekvestarski i senatorski red spadali su u klasu *honestiores*,<sup>324</sup> za razliku od klase *humiliores*.<sup>325</sup> Pri tome, po mišljenju Pjera

---

316 Pjer Vilems, *Rimsko javno pravo ili rimske političke ustanove od postanka Rima do Justinijana*, Beograd, Državna štamparija Kraljevine Srbije, 1899, 571–576.

317 Tacit, *Anali* 15,44.

318 Dee Wampler, *The Trial of Christ – a Criminal Lawyer Defends Jesus*, Enumclaw, Winepress Publishing, 2006, 170; Miroslava Mirković, *Rimska država u doba principata i dominata (27. pre Hr. – 337. n. e.) od Avgusta do Konstantina*, Beograd, Dosije, 2003, 68.

319 Josif Flavije, *Judejski rat* 2,9,1.

320 Josif Flavije, *Judejski rat* 2,8,1.

321 Ordo equester.

322 Ordo senatorius.

323 *Ingenuitet* su posedovali oni koji su bili rođeni kao slobodni građani Rima.

324 U doslovnom prevodu: *poštovaniji, ugledniji, plemenitiji*.

325 U doslovnom prevodu: *niži, slabiji, manje ugledni, običniji*.

Vilemsa, profesora rimskog prava, naziv prokurator nije nikad davan zvanju senatorske karijere.<sup>326</sup> U prvim vekovima carstva, članovi ekvestarskog reda činili su većinu od broja onih lica koja su kao sudije bila upisana u *album judicum*.<sup>327</sup>

Prokuratori, članovi viteškog staleža, kao Kaponije, od Cezara su dobijali *ius gladii*, „vlast nad životom i smrću“.<sup>328</sup> Isto pravo imao je i Pilat kao upravnik provincije: *Qui universas provincias regunt, ius gladii habent et in metallum dandi potestas eis permissa est.*<sup>329</sup> *Ius gladii* javlja se u dva vida: vojnog i civilnog. Da je Pilat imao vojnički *ius gladii*, vidi se iz činjenice da je krvavo ugušio nemire Jevreja<sup>330</sup> i da je pogubio Galilejce, koji su prinosili žrtve.<sup>331</sup> Civilni *ius gladii* prepoznajemo u Pilatovim rečima upućenim Isusu na suđenju: „Ne znaš li da imam vlast raspeti te, i vlast imam pustiti te?“<sup>332</sup> Ivo Milić zaključuje da je Pilat na osnovu svog *ius gladii*, u vršenju pravosuđa bio potpuno nezavisan (a ne potčinjen sirijskom legatu kao što neki misle) i najviša pravosudna instanca u Judeji. Mimo njega, smrtna presuda se nije smela niti mogla zakonito izvršiti, jer je *ius vitae et necis*<sup>333</sup> jedan od atributa suverene vlasti.<sup>334</sup>

---

326 Pjer Vilems, *op. cit.*, 426–428.

327 *Album sudija*, mesto gde su bila zapisana imena najznačajnijih sudija.

328 Josif Flavije, *Judejski rat* 2,8,1.

329 Ulpianus, *Digesta* 1,18,6,8.

330 Josif Flavije, *Judejski rat* 2,9,4.

331 *Luka* 13,1.

332 *Jovan* 19,10.

333 Doslovno: *pravo života i smrti*.

334 Ivo Milić, *Golgota i pravo*, Beograd, Arhiv za pravne i društvene nauke, 1922, 169–171.

Zato su Isusa jevrejski pravaci, ako su želeli da izdejstvuju smrtnu presudu,<sup>335</sup> mogli izvesti samo pred Pilata. „Onda Pilat izide k njima napolje i reče: kakovu krivicu (optužbu) iznosite na ovoga? Odgovoriše mu i rekoše: kad on ne bi bio zločinac, ne bismo ga predali tebi.“<sup>336</sup> Ovde nam se nameće pitanje: kako su Jevreji s takvom slobodom izašli pred Pilata, očekujući nešto sasvim neprimereno: da im sudija veruje? Postoji mogućnost da je Pilat ranije bio voljan da donosi smrtne presude i bez istrage. O tome postoji nagoveštaj u istoriji. Filon Aleksandrijski, opisujući Pilatovu vladavinu, pominje da se ona sastojala iz „podmićivanja, nasilja, pljačkanja, zlostavljanja, vredanja, neprestanih pogubljenja bez sudskog procesa“.<sup>337</sup> Verovatno su Isusovi tužioci očekivali da se i u ovom slučaju Pilat neće dublje zainteresovati za slučaj jednog peregrina.<sup>338</sup> Načelo pravičnosti nije dopušтало да iko nesaslušan bude osuđen.<sup>339</sup> Takođe, „nije običaj Rimljana da se preda čovek, dok se okrivljeni ne suoči sa onima koji ga tuže, i ne da mu se pravo da se brani od stvari za koje se tuži“.<sup>340</sup>

Na tvrdnju Isusovih tužioca da je Isus zločinac i da u to Pilat ne treba da sumnja, ovaj odgovara: „Uzmite ga vi i po zakonu svojemu sudite mu.“<sup>341</sup> Drugim rečima: „Ako je vaš sud dovoljan, zašto ste ga

---

335 Matej 26,4; Luka 22,2.

336 Jovan 18,29.30.

337 Philo, *Legatio ad Gaium*, 38 (302).

338 Peregrini (tuđini) su slobodni stanovnici osvojenih provincija.

339 Marcianus, *Digesta* 48,17,1.

340 Dela apostolska 25,16 – prevod Bakotića. Ovde su citirane reči rimskog namesnika Festa od koga su jevrejske vođe tražile da im preda apostola Pavla.

341 Jovan 18,31.

onda doveli k meni?“ Narodni prvaci su sada morali da priznaju da su Isusa već osudili na smrt: „Mi ne smemo nikoga pogubiti.“ Sada je Pilatu moralno biti jasno šta je cilj ove jutarnje posete.

Očigledno, Pilat nije bio voljan da osudi Isusa, zato „počeše ga tužiti govoreći: Ovoga nađosmo da otpađuje narod naš, i zabranjuje davati česaru danak, i govori da je on Hristos car“.<sup>342</sup> Izrazom „nađosmo“ verovatno se želeso sugerisati da je izneta optužba nešto do čega su došli nakon ispitivanja i proveravanja. Ali o tome nema nikakvih nagoveštaja u jevandeljima. Isus je pred Sinedrionom osuden za hulu. Ovde se optužnica razlikovala. U njoj se najpre spominje da Isus otpađuje narod i to je jedino što može biti povezano sa osudom za huljenje, ali samo pod uslovom da su jevrejske vođe pod ovim podrazumevale da Isus otpađuje narod od jevrejskih zakona i običaja. Međutim, ovo nije mnogo verovatna mogućnost, jer bi takva optužba imala mnogo manju vrednost pred rimskim sudom u odnosu na optužbu da ustaje protiv rimskih vlasti, o čemu će još biti reči. Verovatnija je, dakle, druga mogućnost, da se optužba za otpadivanje odnosila na otpadivanje od rimskih zakona i vlasti. U tom slučaju se čitava optužnica svodila na jedno: da je Isus buntovnik i da podiže narod protiv Rima. U svakom slučaju, ovakva optužnica, barem naizgled, činila je suđenje pred Sinedrionom suvišnim. S njom su mogli tražiti smrtnu kaznu direktno od rimskog sudije. Verovatno je da su se verske vođe nadale da Pilat neće biti voljan da preispituje njihovu presudu. Kako se to nije dogodilo, istupili su s novom optužnicom. Izgleda da su verske vođe Isusovu izjavu kojom potvrđuje da je Mesija i

---

<sup>342</sup> Luka 23,2.

Božji sin sada predstavili kao političku izjavu kojom Isus „otпадаје narod“, podbunjuje ga protiv aktuelne vlasti time što sebe proglašava vladarom. Tako je jedna ista izjava pred Sinedrionom predstavljena kao krivično delo huljenja, a pred rimskim sudom kao politički delikt. Ovo verovatno nije bila neka *ad hoc* sačinjena optužnica, već unapred isplanirana. Naime, u toku čitave svoje javne službe, Isus je više puta bio izazivan da izjavi nešto što bi se moglo protumačiti kao podizanje pobune protiv Rima.<sup>343</sup> Ove pokušaje Isus je veštoto osujetio. Jedan od takvih pokušaja možda je bilo i ispitivanje pred bivšim prvo-sveštenikom Anom, koji je Isusa pitao „za učenike njegove i za nauku“.<sup>344</sup>

Deo optužnice iznete pred Pilatom je da Isus govori za sebe da je Hristos (tj. Mesija) i car. Ovo je slobodna interpretacija Isusovih reči. Pred Sinedrionom Isus je potvrdio da je Mesija i Božji sin. Za Jevreje toga vremena ovo je podrazumevalo da je Isus i car, tj. onaj koji će ih oslobođiti od Rimljana. Međutim, Isus nije to ni rekao ni podrazumevaо, barem ne u onom smislu u kome su jevrejske vođe predstavile njegove reči (u kontekstu zabrane davanja poreza, proglašavanje za Mesiju zaista je značilo pobunu protiv Rima). Da su verno preneli Isusove reči, one ne bi imale vrednost pred rimskim sudom, jer bi otkrile pravu prirodu sukoba. Jevreji su bili poznati po ostrašćenim sukobima različitih verskih pravaca. Rimski namesnici nisu bili zainteresovani da učestvuju u verskim obračunima. O ovome svedoči i događaj opisan u *Delima apostolskim*: „A kad beše Galion namesnik u Ahaji, napadoše Jevreji jed-

---

343 Luka 20,22; Jovan 8,5.

344 Jovan 18,19.

nodušno na Pavla (apostola) i dovedoše ga na sud, govoreći: ‘Ovaj nagovara ljude da poštiju Boga protiv zakona.’ A kad Pavle ščaše da otvorí usta, reče Galion Jevrejima: ‘Da je kakva nepravda bila ili zlo delo, po dužnosti poslušao bih vas, o Jevreji! Ali kad su prepiranja za reči i za imena i zakon vaš, gledajte sami; jer ja sudija tome neću da budem.’ I izagna ih iz sudnice.<sup>345</sup>

Dakle, rimski namesnici bili su pre svega zainteresovani da sačuvaju interes Rima i javni red, što je i prirodno. Iz pisma rimskog zapovednika Klauđija Lisija namesniku Feliksu takođe saznajemo da Rimljani nisu smatrali da prestupi protiv jevrejskog zakona i običaja zaslužuju smrt. Klaudije piše o Pavlu da su ga optužili neki Jevreji „za pitanja njihovog zakona“, ali da ga nisu teretili ni za šta „što zaslužuje smrt ili okove“.<sup>346</sup>

Da je bilo moguće da Isus bude pred rimskim sudom osuđen za prekršaj jevrejskog zakona, bio bi osuđen mnogo ranije, kada je iscelio oduzetog čoveka u subotu i naložio mu da „uzme svoj odar“ – po mišljenju verskih voda, time je prekršio zapovest o danu od odmora, pa „gledahu da ga ubiju, jer činjaše to u subotu“.<sup>347</sup> Ali tada nije postojao zakonit način da Isusa osude na smrt, jer Sinedrion nije imao kapitalnu jurisdikciju, a optužba za prekršaj *Tore* ne bi imala veću težinu na rimskom sudu.

Zbog svega toga, Isus je optužen da je izvršio politički delikt; za ovo su Rimljani morali biti veoma zainteresovani, pa je i suđenje u ovakvim slučajevi-

---

345 *Dela apostolska 18,12–16.*

346 *Dela apostolska 23,26–29.*

347 *Jovan 5,8–16.*

ma bilo u isključivoj nadležnosti guvernera provincije.<sup>348</sup>

Istraživanje pravne pozadine suđenja pred Pilatom otežano je činjenicom da je Isus bio peregrin, dakle, stanovnik rimske imperije koji nije imao rimsko građanstvo. Ovo zaključujemo iz načina kako je prema Isusu postupao rimski sudija: na primer, Isus je bio bičevan, a u *Delima apostolskim* imamo još i nagoveštaj da bičevanje, u načelu, nije smelo biti primenjeno prema rimskim građanima, pogotovo pre završetka suđenja. Rimski vojvoda u Jerusalimu je jednom prilikom naredio svojim potčinjenim da apostola Pavla „bojem (tj. šibanjem) ispitanju“ da li je i za šta kriv. Naime, od peregrina je mučenjem iznuđivano priznanje, čak i od žena,<sup>349</sup> pa je vojvoda ovo naredio verujući da je Pavle peregrin. Tada „reče Pavle kapetanu, koji stajaše onde: Zar vi možete biti čoveka Rimljana, i još bez suda“.<sup>350</sup> Kada se doznaло da Pavle ima rimsko građanstvo, „onda odstupiše odmah od njega oni što šcadijahu da ga ispituju; a vojvoda se uplaši kad razume da je Rimljani i što ga beše svezao“.<sup>351</sup> Dakle, rimski građanin nije smeо biti ni svezan pre suđenja, a Isus je svezan odveden Pilatu. Vojvoda se uplašio, iz čega zaključujemo da je za povredu prava rimskog građanina u krivičnom postupku mogao i odgovarati. Da je tako potvrđuje i drugi događaj, gde su se rimske vlasti iz Filibe ogrešile o Pavla i njegovog saradnika Silu. Činjenica da je Pavle bio rimski građanin (kao i Sila) nije bila poznata ni njima, pa su se i oni olako poneli prema

---

348 Ivo Milić, *Golgota i pravo...*, 175.

349 Gaj Plinije Mlađi, *Pisma* 10,96,8.

350 *Dela apostolska* 22,25.

351 *Dela apostolska* 22,29.

ljudima čija krivica nije bila dokazana: „...zapovediše da ih šibaju. I pošto ih zdravo izbiše, baciše ih u tamnicu...“<sup>352</sup> Pošto su u međuvremenu shvatili da je reč o nevinim ljudima, „poslaše vojvode pandure govoreći: pustite ova dva čoveka... A Pavle reče njima: izbivši nas pred narodom bez suda, ljude Rimljane, baciše nas u tamnicu; i sad hoće tajno da nas puste. Nije tako, nego neka sami dođu i izvedu nas. A panduri kazaše vojvodama ove reči; i uplašiše se kad čuše da su Rimljani. I došavši umoliše ih, i izvedoše moleći da izidu iz grada“.<sup>353</sup> Za vlasti u Filibi jedini bezbedan izlaz iz situacije u koju su se upleli bilo je da Pavla i Silu, na kojima su se videle posledice okrutnog i nepravednog postupanja, zamole da napuste njihov grad.

Zabluda u vezi s Pavlovim statusom neobična je okolnost, koja nam umnogome pomaže da razumemo odnose koji su vladali u rimske imperiji, kao i pravo koje se primenjivalo, pogotovo u odnosu na krivični postupak. Dok su pravo okriviljenih Rimljana poštovale kao svetinju, rimske vlasti su se često veoma olako odnosile prema peregrinima u krivičnom postupku. Svedočanstvo peregrina imalo je i manju vrednost od svedočanstva rimskog građanina.<sup>354</sup> Rimsko pravo bilo je, dakle, u velikoj meri pod uticajem politike. Protivno načelu pravičnosti, na peregrine se primenjivalo posebno personalno pravo. U ovome je biblijsko pravo, iako starije, bilo naprednije. Uputstvo dato Mojsiju glasilo je: „Vama i došljaku koji je među vama jedan da je zakon, zakon večan od kolena na koleno; došljak će biti kao i vi pred Gos-

---

352 *Dela apostolska 16,22.23.*

353 *Dela apostolska 16,35–39.*

354 Cicero, *Pro Flacco 4,7; Pro Scauro 17.*

podom. Jedan zakon i jedna uredba da bude vama i došljaku, koji je među vama... zakon da vam je jedan i strancu i onome koji se rodio u zemlji.<sup>355</sup> Ovo se odnosilo i na jevrejski krivični i na ceremonijalni zakon, koji se odnosio na način prinošenja žrtava i proslave verskih praznika. Stranci nisu smeli biti diskriminisani, ne samo u pogledu zakona i prava već su im Jevreji bili dužni ukazivati istu pažnju i bratsku ljubav kao svojim sunarodnicima: „Ko je došljak među vama, neka vam bude kao onaj koji se rodio među vama, i ljubi ga kao sebe samoga; jer ste i vi bili došljaci u zemlji misirskoj.“<sup>356</sup>

Činjenica da se na peregrine primenjivalo posebno pravo otežava istraživanje postupka protiv Isusa. Izvori ovog prava uglavnom nisu sačuvani, tako da „nije jasno šta se događalo sa okriviljenima koji nisu bili rimski građani“.<sup>357</sup> Ustaljeno je i mišljenje da peregrini nisu imali nikakvu formalnu zaštitu u odnosu na *coercitio* – pravo magistrata<sup>358</sup> da presuđuju i kažnjavaju; takođe, nisu mogli polagati bilo kakvo pravo na doličan krivični postupak.<sup>359</sup> Istina, peregrini po pravilu nisu imali pravo na žalbu na smrtnu presudu guvernera (upravnika provincije);<sup>360</sup> ipak,

---

355 3. Mojsijeva 24,22 (u kontekstu krivičnih sankcija); 4. Mojsijeva 15,15.16; 9,14; 2. Mojsijeva 12,49 (u kontekstu ceremonijalnog zakona).

356 3. Mojsijeva 19,34.

357 Olivia F. Robinson, *The Criminal Law of Ancient Rome*, Baltimore, The Johns Hopkins University Press, 1995, 17.

358 Magistrati su bili organi vlasti u Rimu.

359 *Ibid.*

360 Pjer Vilems, *op. cit.*, 405. Ivo Milić, međutim, smatra da je pojedinim privilegovanim peregrinima bila dozvoljena tzv. *provocatio ad Caesarem* protiv guvernerove presude (Ivo Milić, *Golgota i pravo...*, 169).

ovaj je imao obavezu da postupa u skladu sa edikta i drugim carskim konstitucijama.<sup>361</sup> Carske konstitucije su bile izvor procesnog<sup>362</sup> i materijalnog<sup>363</sup> krivičnog prava koje se primenjivalo na peregrine.<sup>364</sup> Magistrati su u svom radu bili ograničeni ovim, a i drugim izvorima materijalnog prava u čijem stvaraju nisu učestvovali.

Plinije, kao carski namesnik u Bitiniji, u pismu caru Trajanu opširno i detaljno razrađuje pitanje suđenja hrišćanima (koji su većinom bili peregrini), i iznosi svoje mnogobrojne dileme, želeći da isključi svaku arbitarnost u ovakvim krivičnim postupcima.<sup>365</sup> Iz Trajanovog odgovora takođe saznajemo da su postojala neka okvirna pravila postupanja u ovim slučajevima.<sup>366</sup> Sam Car Trajan je, drugom prilikom, naredio da se sprovede istraga nad nekim robovima „da se vidi da li su zaslužili smrtnu kaznu“.<sup>367</sup> Ako se prema robovima u krivičnom postupku moralo postupati pažljivo, nema razloga da verujemo da bi se drugaćije trebalo postaviti u odnosu na peregrine, koji su bili slobodni stanovnici osvojenih provincija.

Iako su rimski upravnici u provincijama donekle sami stvarali pravila po kojima će suditi peregrinima, ta pravila su najvećim delom uzimali iz rimskog

---

361 Konstitucija je ono što car dekretom, ili ediktom, ili pismom ustanovi (Gaj, *Institucije*, 1,5).

362 Gaj Plinije Mlađi, *Pisma*, 10,30; 10,97.

363 Gaj, *Institucije*, 1,53.

364 Gaj Plinije Mlađi, *Pisma*, 10,30.

365 *Ibid.*, 10,96.

366 *Ibid.*, 10,97.

367 *Ibid.*, 10,30.

prava.<sup>368</sup> Zato nećemo pogrešiti ako iz perspektive ovoga prava sagledamo predmet suđenja Isusu.

„Iz pravičnosti, kao iz nekog izvora, proističe čitavo pravo.“<sup>369</sup> Trebalo bi da načelo pravičnosti bude osnovni izvor prava.<sup>370</sup> Ono isključuje diskriminaciju. Zato ćemo vrednovati suđenje Isusu rukovodeći se ovim načelom, kao i opštim principima rimskog prava.

U krivičnom postupku, Pilat je trebalo da ustanovi „uzrok (razlog), osobu (učinioca), mesto, vreme, vrstu, količinu, kvalitet, ishod (posledicu dela)“.<sup>371</sup> Obaveza tužilaca bila je da dokažu ono što tvrde.<sup>372</sup> Teret dokazivanja, dakle, pada na tužioca.<sup>373</sup> Sudi se po težini argumenata, dokaza, a ne po njihovom broju.<sup>374</sup> Prilikom krivične odgovornosti treba uzeti u obzir i ličnost optuženog: da li je to delo mogao učiniti, da li je ranije nešto slično učinio, da li je o tome razmišljao i da li je bio duševno zdrav.<sup>375</sup>

U slučaju političkih delikata prema peregrinima se primenjivala zvanična, inkvizitorna forma. Ovo je bilo izričito pravilo za krivično delo uvrede veličanstva. Glavna dokazna sredstva su iskazi okrivljenika i svedoka. Za razliku od jevrejskog krivičnog

---

368 Miroslav Milošević, *Rimsko pravo*, Beograd, Nomos, 2005, 55.

369 Ulpianus, *Digesta 1,1,1,1*.

370 Ante Romac, *Minerva – Florilegium sententiarum latinorum – Floregij latinskih izreka*, Zagreb, Latina et Graeca, 1988, 377.

371 Venuleius, *Digesta 48,19,16,1*.

372 Paulus, *Digesta 48,18,18,2*; Paulus, *Digesta 22,3,2*.

373 *Iustiniani Institutiones 2,20,4; Dela apostolska 24,13; 25,7; Luka 23,4.5.14.15.*

374 Cicero, *De officiis 2,22,79*.

375 Modestinus, *Digesta 48,4,7,3*.

postupka, ovde je priznanje optuženog redovno bilo dovoljno za osudu: „Ko prizna pred sudom, smatra se osuđenim...“<sup>376</sup> Ipak, priznanje se moralo uzeti u vezi sa ostalim stanjem stvari.<sup>377</sup> Verodostojnost svedoka zavisila je od njegovih ličnih svojstava.<sup>378</sup> Dokazi se slobodno ocenjuju.<sup>379</sup>

Kao i kod Jevreja, „svako se smatra nevinim dok se presudom ne utvrdi suprotno“.<sup>380</sup> Takođe, „bolje je ostaviti krivcu zločin nekažnjen nego osuditi nedužnoga“.<sup>381</sup>

Kazna se odmerava srazmerno težini krivičnog dela.<sup>382</sup> Ugled izvršioca povećava težinu krivičnog dela.<sup>383</sup> Gleda se da li je krivično delo učinjeno namerno, ili nepomišljeno, ili usled nemarnosti (neha-ta).<sup>384</sup> Prilikom teških krivičnih dela kažnjava se i zla namera (pokušaj), ako ne nastupi posledica.<sup>385</sup>

Jevanđelja nam daju dovoljno informacija da možemo ispitati osnovanost optužbi navedenih protiv Isusa.

---

376 Paulus, *Digesta* 42,2,2,1; Ulpianus, *Digesta* 42,2,6; Cicero, *Pro Ligatio* 1,2; Sallustius, *De Bello Catilinae* 52,36; Seneca, *Controversiae* 8,1; Gaj Plinije Mlađi, *Pisma* 10,96.

377 *Digesta* 48,18,1,17 i 23 i 27.

378 *Digesta* 22,5,3; 22,5,21,3.

379 Theodor Mommsen, *Römisches Strafrecht*, u: Ivo Milić, *Golgota i pravo...*, 175.

380 Ulpianus, *Digesta* 28,1,9.

381 *Ibid.*, 48,19,5, pr.

382 Callistratus, *Digesta* 48,10,31.

383 Menander, *Digesta* 49,16,2,1.

384 Marciānus, *Digesta* 48,19,11,2.

385 Callistratus, *Digesta* 48,18,14.

# DA LI JE ISUS OTPAĐIVAO NAROD I ZABRANJIVAO DA SE DAJE DANAK CEZARU?

Verovatnije je da se optužba da je Isus otpađivao narod odnosi na otpađivanje od rimskih, a ne od jevrejskih zakona i običaja. U tom slučaju ona je povezana i sa optužbom da Isus zabranjuje da se daje danak cezaru. Izneta optužba mogla je podsetiti Pilata na ne tako davni događaj: „Za vreme njegova (Arhelejava) upravljanja, navede neki Galilejac Juda svoje zemljake na ustanak, izjavivši da je sramno ako daju Rimljanima dažbine i priznaju, osim Boga, i smrtne ljude za svoje zapovednike.“<sup>386</sup>

Da je Isus zaista otpađivao narod i bunio ga protiv Rima, to bi bilo u suprotnosti s čitavim njegovim učenjem. Isus je učio da i zemaljske vlasti treba poštovati, jer i zemaljski vladari vladaju po Božjoj nameri i dopuštenju. Ovakvo shvatanje je izneo i pred Pilatom: „Ne bi imao vlasti nikakve nada mnom kad ti ne bi bilo dano odozgo...“<sup>387</sup>

Isus nije prezirao one koji su poštivali rimske vlasti, čak ni one koji su bili u službi Rima priključujući porez. Zamerali su mu što se družio s takvim ljudima, tzv. carinicima, jer su ovi bili omraženi u društvu, između ostalog i zbog saradnje s Rimom. Čak je i jedan od dvanaestorice apostola Matej bio carinik.<sup>388</sup>

Oni koji su težili da Isusa uhvate u zamku i navedu da izgovori nešto zbog čega bi ga mogli osuditi,

---

386 Josif Flavije, *Judejski rat* 2,8,1.

387 Jovan 19,11.

388 Matej 10,3.

jednom prilikom su ga upitali: „Učitelju! Znamo da pravo govorиш i učiš, i ne gledaš ko je ko, nego zai-  
sta učiš putu Božjem: Treba li nam česaru (rimskom  
caru) davati harač?“<sup>389</sup> Isus je prozreo njihovu name-  
ru: ako odgovori potvrđno, moći će da ga optuže kao  
izdajnika svoga naroda i saradnika okupatora, i tako  
da ga omraze narodu i spreče da njegova popularnost  
i dalje raste na račun zvaničnih jevrejskih vođa; ako  
bude odgovorio odrično, moći će da ga tuže Rimljani-  
ma. Isus je odgovorio potvrđno, ali na takav način  
da se njegovom logičnom odgovoru nije moglo prigo-  
voriti. Pre nego što će dati odgovor, Isus objavljuje li-  
cemerstvo onih koji su mu postavili pitanje: „Što me  
kušate?“ rekao je on. Zatim je dodao: „Pokažite mi  
dinar.“ Doneli su ga, a on ih je upitao: „Čiji je na nje-  
mu obraz i natpis?“ A oni odgovarajući rekoše: „Ce-  
sarov.“ Pokazujući natpis na kovanom novcu, Isus je  
rekao: „Podajte, dakle, što je česarevo česaru, a što  
je Božje Bogu!“ Drugim rečima, zahtevi vladara, čak  
i neznabožačkog, nisu u suprotnosti s Božjim zahte-  
vima. I jedni i drugi su opravdani – jer svakome tre-  
ba dati ono što mu pripada. Kao što je na kovanom  
novčiću bio utisnut lik zemaljskog vladara, u umu i  
srcu čoveka prilikom stvaranja utisnuto je božansko  
obliće.<sup>390</sup> Kao što rimskom caru ne treba uskratiti  
njegov novac, ni Bogu ne treba uskratiti njegovo.

Optužba da Isus otpađuje narod nije bila oprav-  
dana ni u slučaju da se odnosila na otpadivanje od  
jevrejskih vlasti. Iako je često kritikovao jevrejske  
vođe, Isus nije opravdavao one koji se oglušuju o nji-  
hove pravedne zahteve; za to nema opravdanja – čak  
ni licemerstvo narodnih vođa ne može biti izgovor:

---

389 Luka 20,21.22; Marko 12,14.

390 1. Mojsijeva 1,27.

„Sve dakle što vam reku (književnici i fariseji) da držite, držite i tvorite; ali što oni čine ne činite, jer govore, a ne čine.“<sup>391</sup> Nije ni osporavao nadležnost jevrejskim sudovima, pa ni Sinedrionu, da sudi po zakonu Deset zapovesti.<sup>392</sup> Pohvalio je siromašnu udovicu zbog njenog darežljivog priloga za Hram.<sup>393</sup> Sprečio je oružanu pobunu svojih učenika protiv jevrejskih vlasti prilikom svog hapšenja,<sup>394</sup> iako je i samo to hapšenje po prilici bilo protivzakonito.

Isus, dakle, nije otpađivao narod – ni od rimskih ni od jevrejskih vlasti. Neke njegove reči, štaviše, pre se mogu protumačiti kao poziv na radikalnu ponižnost i predusretljivost prema svakome, pa i prema vlastima: „A ja vam kažem da se ne branite od zla, nego ako te ko udari po desnome tvom obrazu, obrni mu i drugi; i koji hoće da se sudi s tobom i košulju tvoju da uzme, podaj mu i haljinu. I ako te potera ko jedan sahat, idi s njime dva. Koji ište u tebe, podaj mu; i koji hoće da mu uzajmiš, ne odreći mu.“<sup>395</sup>

Da Isus nije otpađivao od vlasti, pokazuje i stav njegovih prvih sledbenika. Apostol Petar je pisao: „Budite pokorni svakoj vlasti čovečijoj, Gospoda radi... Poštujte svakoga: braću ljubite, Boga se bojte, cara poštujte.“ Poštovanje vlasti, prema ovome, ne samo da nije u koliziji sa službom Bogu već je upravo deo te službe: Petar poziva hrišćane da „Gospoda radi“ slušaju vlasti. Takođe, apostol Pavle je savetovao hrišćane prvog veka: „Svaka duša da se pokorava vlastima koje vladaju; jer nema vlasti da nije od

---

391 *Matej 23,2.*

392 *Matej 5,22 – prevod Čarnića.*

393 *Marko 12,42–44; Luka 21,2–4.*

394 *Jovan 18,10.11; Luka 22,50.51.*

395 *Matej 5,39–42.*

Boga...“<sup>396</sup> Pavle dalje objašnjava da davanje poreza predstavlja pravičnu naknadu za zaštitu koju pružaju vlasti, zatim zaključuje: „Podajte, dakle, svakome šta ste dužni: kome dakle porez, porez; kome carinu, carinu; a kome strah, strah; a kome čast, čast.“<sup>397</sup> Ove reči upadljivo podsećaju na Isusove reči: „Podajte, dakle, što je česarevo česaru, a što je Božje Bogu!“

---

396 Rimljanima poslanica 13,1.

397 Rimljanima poslanica 13,7.

## DA LI JE ISUS TVRDIO DA JE CAR?

Deo optužbe koja je bila izneta pred Pilatom glasio je: „Govori da je on Hristos car“.<sup>398</sup> Da li se Isus podigao protiv autoriteta rimskog cara i njegovih načesnika u Palestini, tvrdeći da njemu pripada presto (barem u Judeji)? Na ovo pitanje smo već delimično dali odgovor.

To je, po svoj prilici, bilo ono što je i Pilat želeo da ispita. Zato mu je postavio pitanje: „Ti si car ju-dejski?“<sup>399</sup>

Isus ne poriče da je car, ali objašnjava naročitu prirodu svog carstva, koje ne predstavlja pretnju postojećem poretku: „Carstvo moje nije od ovoga sveta.“ Ovu svoju tvrdnju potkrepljuje logičkom argumentacijom: „Kada bi bilo od ovoga sveta carstvo moje, onda bi sluge moje branile da ne bih bio predan Jevrejima; ali carstvo moje nije odavde.“<sup>400</sup>

Da je ovo Isusovo tvrđenje istinito, svedoči i njegovo učenje. Na očekivanje naroda da bude uspostavljeno Božje carstvo na zemlji, Isus je odgovarao: „Carstvo Božje neće doći da se vidi... jer gle, carstvo je Božje unutra u vama.“<sup>401</sup> Carstvo Božje ne treba da bude uspostavljeno dekretom ili zveckanjem oružja, već usadivanjem novih, nebeskih načela u srca ljudi.

Da Isus nije pretendovao na zemaljski presto, svedoče i njegova dela. Kada je stekao popularnost, imao je priliku da se proglaši Mesijom i carem – među

---

398 *Luka 23,2.*

399 *Jovan 18,33.*

400 *Jovan 18,36.*

401 *Luka 17,20.21.*

Jevrejima je postojalo takvo raspoloženje. Jevangelje po Jovanu navodi jedan slučaj kada je narod poželeo da ga zacari. „A kad razume Isus da hoće da dođu da ga uhvate i da ga učine carem, otide opet u goru sam.“<sup>402</sup> Isus je izbegao da bude proglašen za cara.

Poznata „beseda na gori“<sup>403</sup> ima, između ostalog, isti cilj: da objasni prirodu nebeskog carstva; u njemu ne vladaju drski i moćni vladari, koji na presto dolaze laktanjem, nasiljem i prevratima (uobičajenim za to vreme); u nebesko carstvo ulaze ponizni, milostivi, prognani radi pravde, oni za koje obično nema mesta u vladama ovoga sveta. Ovo su sporo učili čak i njegovi učenici (a i hrišćani u svim vekovima posle Hrista). Stoga je Isus jednom prilikom rekao: „Znajte da knezovi narodni zapovedaju narodu, i poglavari upravljaju njim. Ali među vama da ne bude tako; nego koji hoće da bude veći među vama, da vam služi. I koji hoće među vama da bude prvi, da vam bude sluga. Kao što ni sin čovečiji nije došao da mu služe, nego da služi...“<sup>404</sup>

Isus nije nikada izjavio da pretenduje na presto – ni rečju, niti bilo kakvom konkludentnom radnjom. Istina, dozvolio je da ga dočekaju usklicima prilikom njegovog ulaska u Jerusalim; međutim, tuga koju je izrazio rečju i suzama, dok je s Maslinske gore posmatrao Jerusalim, svedoči o tome da je zemaljska slava mesijanske vladavine bilo poslednje čemu se nadao. Bio je svestan strašne propasti koja će snaći ovaj grad, nekad izabran od Boga za mesto u kojem će se otkrivati njegova slava.<sup>405</sup>

---

402 *Jovan 6,15.*

403 *Matej 5–7.*

404 *Matej 20,25–27.*

405 *Luka 19,41–44.*

## ISUS POSLAT KOD IRODA

Teško je reći u kojoj meri je Pilat razumeo Isusovo objašnjenje o prirodi carstva koje teži da uspostavi. Jedno je sigurno: bio je uveren da Isus nije buntovnik. Rekao je: „Ja ne nalazim nikakve krivice na ovom čoveku.“<sup>406</sup> „A oni navaljivahu govoreći: on buni ljude učeći po svoj Judeji, počevši od Galileje dovde. A Pilat, čuvši za Galileju, zapita: Zar je on Galilejac?“<sup>407</sup>

Kada je shvatio da je Isus iz Galileje, poslao ga je galilejskom tetrarhu Irodu Antipi, koji se zatekao u Jerusalimu. Naime, važilo je pravilo da „upravnik provincije ima vlast samo nad ljudima svoje provincije... Ponekad ima vlast i naspram stranih ljudi, ako svojom rukom učine neki delikt“.<sup>408</sup> Tako je Isus *lege originis*<sup>409</sup> potpadao pod jurisdikciju Iroda.

Iako „glavari sveštenički i književnici stajahu, i jednako tužahu ga“, prema Pilatovim rečima, ni Irod nije našao da je Isus učinio išta što bi zaslužilo smrt.<sup>410</sup>

„A Irod osramotivši ga sa svojim vojnicima, i narugavši mu se, obuče mu belu haljinu, i posla ga natrag Pilatu.“<sup>411</sup>

Izgleda kao da su i Irod i Pilat izbegavali da sude Isusu. Dok se Pilat, u želji da se oslobođodi odgovornosti, mogao pozvati na *lex originis*, Irod se u istom

---

406 Luka 23,4.

407 Luka 23,5.6.

408 Paulus, *Digesta* 1,18,3.

409 Doslovno: *po zakonu porekla* (okriviljenog).

410 Luka 23,10.15.

411 Luka 23,11.

cilju mogao pozvati na *forum delicti commissi*: „Gde ko učini krivično delo, tu treba i da odgovara.“<sup>412</sup> Međutim, budući da je Isus optužen da „buni ljude“ i po Judeji i po Galileji, ovde su, prema *forum delicti commissi*, Pilat i Irod jednako nadležni. U slučaju jednake nadležnosti, primenljiv je *forum praeventorius*, po kome se prednost daje onom sudu koji je prvi stranku zakonito pozvao pred sud.<sup>413</sup>

Nobelovac Teodor Momzen, profesor rimskog prava i istorije, navodi da je u ranijem periodu istorije Rima, krivični postupak voden u provinciji iz koje je poticao okrivljeni. Ova praksa je kasnije izmenjena i *forum delicti commissi* je postao pravilo, tako da su postupci vođeni u provincijama gde su krivična dela učinjena.<sup>414</sup>

---

412 Pomponius, *Digesta* 9,4,43; slično i Ulpianus, *Digesta* 48,2,7,4.

413 Ivo Milić, *Golgota i pravo...*, 177.

414 Theodore Mommsen, *Römische Strafrecht*, Leipzig, 1899, 356–357.

## JOŠ JEDNOM U PILATOVOJ SUDNICI

Pilat ponovo, „sazvavši glavare svešteničke i narod“, svečano izjavljuje da je Isus nevin; tačnije, da nije našao da je Isus kriv po bilo kojoj tački optužnice. Ipak predlaže da se Isus išiba, pa pusti!<sup>415</sup> To je potpuno nelogično – „ne može biti kazne bez krivice“,<sup>416</sup> kažnjavanja nisu ustanovljena za nevine, nego za krivce.<sup>417</sup> Ovako nešto se dâ objasniti samo Pilatovom željom da ugodi Jevrejima i učvrsti svoj položaj upravitelja provincije. Sudija se spustio toliko nisko da pregovara s tužiocima kako da kazni optuženog! To je bilo ispod svakog sudijskog dostojanstva. Dodajmo još i to da je upravnicima provincija bilo dato uputstvo da „ne dopuštaju provincijalcima da im se suviše približe, jer se iz razgovora jednakih rađa preziranje dostojanstva“.<sup>418</sup> Tako je i bilo: Pilatova slabost, davanje prava tužiocima da zahtevaju da se ispune njihova očekivanja, učinilo je ove još odlučnijim i drskijim u svom ophođenju prema sudiji.

Nakon što je Pilat naredio da se Isus išiba, „vojnici spletavši vence od trnja metnuše mu na glavu, i obukoše mu skerletnu haljinu, i govorahu: Zdravo, care judejski! I bijahu ga po obrazima“.<sup>419</sup> Ni ovo Pilat nije smeо da dopusti: „Svaki postupak i kažnjavanje trebalo je da bude bez vredanja (ljudskog dostanstva).“<sup>420</sup>

---

415 Luka 23,13.16.

416 Ulpianus, *Digesta* 50,16,131.

417 *Theodosiani Codex* 11,7,7.

418 Callistratus, *Digesta* 1,18,19.

419 Jovan 19,2.3.

420 Cicero, *De off.* 1,25,88.

Posle svega poniženja Pilat ponovo izjavljuje da ne nalazi na Isusu „nikakve krivice“.<sup>421</sup> Ova izjava je još snažnija od prethodne kada je rekao da ne nalazi na Isusu nijednu krivicu koju mu pripisuju.<sup>422</sup> Zapravo, prema mišljenju Sajmona Grinlifa, i jedna i druga izjava predstavljaju mnogo više od jednog mišljenja naglas izrečenog. To je izjava rimskog sudsije i ona ima pravnu snagu – njome je Pilat izrekao oslobođajuću presudu.<sup>423</sup> Na njegove presude izrečene peregrinima samo izuzetno je postojalo pravo žalbe (i to samo u korist optuženog),<sup>424</sup> tako da je svaka izrečena presuda po pravilu bila pravosnažna.<sup>425</sup> Kod Rimljana je postojalo pravilo *ne bis in idem*, „ne dvaput o istom“, koje je zabranjivalo da se po donošenju pravosnažne presude ponovo pokreće proces o istoj stvari, protiv istog lica.<sup>426</sup> Ali Isusovi tužiocu su protivzakonito i bezobzirno nastavili da zahtevaju smrtnu presudu, a Pilat se upustio u nedozvoljenu raspravu o presuđenoj stvari, i to po drugi put.

Pilat izlazi k Jevrejima (okupljenim izvan sudnice),<sup>427</sup> i izvodi Isusa za sobom kako bi oni koji traže njegovu smrt videli da na njemu nema krivice!<sup>428</sup> Kakva li je bila Isusova pojava kada je trebalo da se

---

421 *Jovan 19,4.*

422 *Luka 23,14.*

423 Simon Greenleaf, *op. cit.*, 112.

424 Josif Flavije, *Judejski rat* 2,12,6; Theodor Mommsen, *Römisches Staatsrecht II*, u: Ivo Milić, *Golgota i pravo...*, 169; Theodor Mommsen, *Römisches Strafrecht*, u: Ivo Milić, *Golgota i pravo...*, 169.

425 Pjer Vilems, *op. cit.*, 405.

426 Gaius, *Institutiones* 4,107.

427 *Jovan 18,28.*

428 *Jovan 19,4.*

Isusovi tužioci samo na osnovu nje uvere da je Isus nevin!

I ovo je verovatno jedan od Pilatovih pokušaja da spase Isusa. Nada se da će Isusova pojava ganuti Jevreje. Međutim, ovi nisu dirnuti, već još više razdraženi. Počinju otvoreno da vrše pritisak na sudiju, vičući: „Raspni ga, raspni... mi imamo zakon i po zakonu našemu valja da umre, jer načini sebe sinom Božjim.“<sup>429</sup> Isti ljudi koji su Isusa optužili za politički delikt, sada priznaju da su krivotvorili optužnicu. Više ne tvrde da je Isus kriv po rimskom zakonu, već se pozivaju na svoj zakon.

Pilat se pobojavao da Isus nije zaista sin Božji, pa je pokušao da ga ispita u vezi s tim: „Odakle si ti?“ Ali Isus nije želeo da odgovara Pilatu. „A Pilat mu reče: Zar meni ne govoriš? Ne znaš li da imam vlast raspeti te, i vlast imam pustiti te?“ Isus mu odgovara: „Ne bi imao vlasti nikakve nada mnom kad ti ne bi bilo dano odozgo; zato onaj ima veći greh koji me predade tebi.“<sup>430</sup>

Onaj koji je predao Isusa je Kajafa. On je, prema Isusovim rečima, imao veći greh od Pilata. Pilatova krivica je, dakle, manja. Iako namučen šibanjem koje je Pilat naredio, Isus i dalje razmišlja trezveno. Retki su ljudi sposobni da realno, objektivno prosuđuju o onima koji su im naneli zlo. Zadivljujući je nedostatak pristrasnosti u Isusovoj proceni krivice onoga koji ga je prethodno išibao i upravo se spremao da ga osudi na surovu smrt. Pokazao se dostoјnjijim da bude sudija od onih koji su mu sudili. Kao što bi činio pravi jevrejski sudija – branilac, trudio se da pronađe svaku moguću olakšavajuću okolnost.

---

429 *Jovan 19,6.7.*

430 *Jovan 19,9–11.*

Pilat ponovo pokušava da osloboди Isusa. Priti-sak tužilaca se nastavlja: „Ako pustiš ovoga nisi pri-jatelj česaru. Svaki koji sebe carem gradi protivi se česaru.“<sup>431</sup> Ove reči bi mogle značiti i pretnju: jevrejske vođe mogle bi se požaliti na Pilata tadašnjem rimskom caru Tiberiju zbog navodne popustljivosti prema neprijatelju države i cara. A upravo je Tibe-rije, više nego njegovi prethodnici, bio spremna na obračun sa svojim neprijateljima.<sup>432</sup>

Tu izjavu treba povezati s prethodnom: „...mi imamo zakon i po zakonu našemu valja da umre, jer načini sebe sinom Božjim“.<sup>433</sup> Drugim rečima: ako Pi-lat oslobođi Isusa, ne poštije ni Jevreje ni Tiberija, i njegov položaj može biti doveden u pitanje. Nepošto-vanje Jevreja moglo bi da naškodi Pilatu, kao i nepo-štovanje samoga cara. Naime, Pilat je ranije, u više navrata, činio postupke koje su Jevreji smatrali hul-ničkim.<sup>434</sup> Povodom najmanje jednog od tih događaja, imperator je bio prisiljen da interveniše protiv Pilata u korist Jevreja. Pilat, politički, ne može sebi da do-zvoli da ga optuže da čini ili dopušta svetogrđe na štetu jevrejske religije. Znajući to, verske vođe prete Pilatu da će platiti visoku ličnu cenu ako se postavi nasuprot njihovim ličnim željama u ovom slučaju.<sup>435</sup>

Sinoptička jevandjelja pominju da Pilat „o sva-kom prazniku puštaše im (Jevrejima) po jednog su-žnja koga iskahu“.<sup>436</sup> Dok su vodeći Jevreji optuživa-

---

431 *Jovan 19,12.*

432 Tacit, *Anali 1,94.*

433 *Jovan 19,6.7.*

434 Josif Flavije, *Judejski rat 2,9,2; 2,9,4.*

435 John Paulien, *The Beloved Gospel*, Pacific Press Publishing, 2003, 114.

436 *Marko 15,6.*

li Isusa da je buntovnik i dok su optuživali Pilata da nije prijatelj caru (jer želi da osloboди Isusa), tražili su da Pilat osloboди Varavu, koji je stvarno bio buntovnik i ubica!<sup>437</sup> Toliko o njihovoj odanosti rimskom caru.

Čak ni Pilat nije očekivao takav rasplet situacije, već se nadao da će, koristeći svoje pravo abolicije za praznik Pashe, uspeti da oslobođe Isusa.<sup>438</sup> Obraćajući se okupljenom narodu, Pilat ih je upitao: „Koga hoćete da vam pustim? Varavu ili Isusa prozvanog Hrista?“ Dajući narodu priliku da izabere između ubice i Isusa, Pilat se verovatno nadao da će podstići osećanje za pravdu. „Prvosveštenici i starešine nagonište narod da ište Varavu, a Isusa da pogube.“<sup>439</sup> Nedugo posle, apostol Petar je suočio narod sa ovim postupkom rečima: „A vi sveca i pravednika odrekošte se, i isprosisticte čoveka krvnika da vam pokloni.“<sup>440</sup> Kada je Isusova popularnost rasla, vodeći sveštenici su to predstavljavali kao ono što može izazvati gnev Rimljana i propast nacije. Kajafa je u to ime pozivao članove Sinedriona da žrtvuju Isusa zbog narodnih interesa.<sup>441</sup> Sada se otkrilo njihovo licemerstvo: pokazali su se spremnim da se i Rimljanim zamere (stajući na stranu ustanika i pobunjenika) da bi izdejstvovali osudu za Isusa.

Dok su jevrejske vođe predstavljale Isusa kao onoga ko će izazvati podozrenje i osvetu Rima, rimski namesnik nije video opasnost. Pored svih optužbi za pobune, Pilat nije pokazao nikakvo podozrenje.

---

437 *Marko 15,7.*

438 *Matej 27,17; Luka 23,20.*

439 *Matej 27,20; Marko 15,11.*

440 *Dela 3,14.*

441 *Jovan 11,48.*

Matej i Marko tvrde i to da je Pilat prozreo istinske pobude onih koji su ga tužili.<sup>442</sup>

Tako je okupljeni narod iskoristio svoje pravo abolicije da osloboди Varavu. Abolicija kod Rimljana nastaje ili zbog javnih razloga, kao što je proslava svečanog dana, ili javne zahvalnosti, ili zbog privatnih razloga, zbog traženja tužioca.<sup>443</sup> Abolicija je ukiданje, predaja zaboravu i prestanak optužbe.<sup>444</sup>

Međutim, „nije sve ono što je dozvoljeno ujedno i časno“.<sup>445</sup> Abolicijama su Rimljani povređivali sopstvene principe pravde: „Ne treba da zločin ostane nekažnjen, niti da nevin bude osuđen.“<sup>446</sup> Jevreji su takođe morali znati da „ko opravda krivoga i ko osudi pravoga, obojica su gad Gospodu“.<sup>447</sup>

Tako su Jevreji učinili dve nepravde: tražili su oslobođenje za Varavu, a osudu za Isusa. Pilat sada čini poslednji bezuspešan napor da oslobodi Isusa, apelujući na razum i savest prisutnih: „A kad vide Pilat da ništa ne pomaže, nego još veća buna biva, uze vodu te umi ruke pred narodom govoreći: ‘Ja nisam kriv u krvi ovoga pravednika, vi ćete videti’.“<sup>448</sup> Ispovedanje nevinosti pranjem ruku nije bio rimski, već jevrejski običaj zasnovan na *Tori*. Kada bi u jevrejskoj državi pronašli ubijenog čoveka, a nije bilo moguće pronaći krivca, starešine najbližeg mesta trebalo je da prinesu žrtvu i da nad njom operu ruke zaklinjući se: „Ruke naše nisu prolile ove krvi, niti su

---

442 Marko 15,10; Matej 27,18.

443 Papinianus, *Digesta* 48,16,8–10.

444 Paulus, *Sententiae* 5,17.

445 Paulus, *Digesta* 50,17,144. pr.

446 Iulianus, *Digesta* 9,2,51,2.

447 Priče Solomunove 17,15.

448 Matej 27,24.

oči naše videle... Tako će se očistiti od one krvi. I ti ćeš skinuti pravu krv sa sebe kad učiniš što je pravo pred Gospodom.“<sup>449</sup> Krivice su, dakle, bili oslobođeni oni koji nisu učinili zlo, niti su bili svedoci zločina, niti su mogli pronaći krivca. Ispovedanje nevinosti od strane Pilata bilo je neumesno jer je on, prema sopstvenim rečima, imao vlast da Isusa osudi, kao i da ga oslobodi. Reči „ja nisam kriv u krvi ovoga pravednika“, umesto da oslobaćaju Pilata krivice, upravo ga osuđuju, jer potvrđuju da je Pilat bio svestan da osuđuje na smrt nevinog čoveka.

Dok Pilat odriče svoju odgovornost, okupljeni narod je spremno prihvata: „I odgovarajući sav narod reče: Krv njegova na nas i na decu našu.“<sup>450</sup> Međutim, Jevrejima je morao biti poznat princip individualne krivične odgovornosti: „Neka ne ginu očevi za sinove, ni sinovi za očeve; svaki za svoj greh neka gine.“<sup>451</sup> „Koja duša zgreši, ona će umreti, sin neće nositi bezakonja očeva, niti će otac nositi bezakonja sinovljeva; na pravedniku će biti pravda njegova, a na bezbožniku će biti bezbožnost njegova.“<sup>452</sup> Slični principi bili su ugrađeni i u rimsко pravo: „Odgovornost za tuđe krivično delo ne nasleđuje se. Krivično delo ili kazna roditelja ne može osramotiti potomka.“<sup>453</sup> Ovom izjavom, dakle, narod okupljen ispred rimske sudnice mogao je (eventualnu) krivicu da uzme samo na sebe. Posledice (eventualnog) greha mogle su, međutim, pogoditi i potomstvo, jer je život predaka i potomaka povezan. Štaviše, deca su sklona

---

449 5. Mojsijeva 21.

450 Matej 27,25.

451 5. Mojsijeva 24,16.

452 Knjiga proroka Jezekilja 18,20.

453 Callistratus, Digesta 48,19,26.

da ponavljam greške roditelja i tako čitavo potomstvo često biva pogodeno grehom i njegovim posledicama – starozavjetna istorija ovo potvrđuje. Zato bi poruka izjave „krv njegova na nas i na našu decu“ mogla biti ova: „Mi smo svesni koliko bi ubistvo nevinog čoveka bio veliki greh s naše strane, s teškim posledicama čak i po našu decu. Međutim, mi smo toliko ubeđeni da je Isus kriv i da ga treba osuditi na smrt, da smo spremni da prihvatimo rizik.“

Izjava „Krv njegova na nas i na decu našu“, prema Matejevom izveštaju, predstavljala je odgovor na Pilatovu tvrdnju da nije kriv za Isusovu smrt. Ovim, kao da je okupljeni narod pokušao oslobođiti Pilata odgovornosti za presudu koju će on doneti. Naravno, to nije bilo moguće. Pilat je imao vlast i odgovornost za njeno vršenje, i to je dobro znao. Ipak, posle ove izjave osudio je na smrt čoveka za koga je verovao da je nevin.

Tako je Isus bio osuđen na smrt razapinjanjem na krst. Pre nego što je predao Isusa da se razapne, Pilat ga je još jednom išibao.<sup>454</sup> Osuđenog na krst, šibali su i pre raspeća.<sup>455</sup> Tako je Isus pretrpeo šibanje dva puta, jednom kao samostalnu kaznu (nakon čega je trebalo da bude pušten po Pilatovoj odluci), i drugi put, kao kaznu koja je pratila raspeće. Ovo ponovljeno kažnjavanje je dokaz da je Pilatova izjava prilikom prvog šibanja: „...da ga izbijem, pa da ga pustim“<sup>456</sup> bila zvanična presuda, koja je čak i bila izvršena. Tako je Pilat i ovde prekršio pravilo *ne bis in idem*, presuđujući u presuđenoj stvari. Pravilo

---

454 Matej 27,26.

455 Cicero, *Pro C. Rabirio 4; Nerr. 5,54*; Seneca, *de Ira 3,32*; Josif Flavije, *Judejski rat 2,14,9*.

456 Luka 23,16.

*ne bis in idem* zabranjuje i da bilo ko bude dvaput kažnjen za jedno krivično delo.<sup>457</sup> I u ovom aspektu pravilo *ne bis in idem* je prekršeno.

Smrt na krstu je bila mučna, teška i sramotna, o čemu je pisao i najpoznatiji rimski besednik: „Od samog pomena reči *krst* građani Rima ne samo da zaziru već ne žele ni da misle, ni da vide, ni da čuju za takvo što.“<sup>458</sup>

Po pravilu, na krst se pribijala pločica na kojoj je bila ispisana krivica.<sup>459</sup> U ovom slučaju bilo je napisano na jevrejskom, grčkom i latinskom: „Isus Nazarećanin, car judejski“.<sup>460</sup> Na osnovu ovih reči, a i na osnovu optužnice koja je razmatrana, možemo zaključiti da je Isus na kraju osuđen za uvredu veličanstva ili veleizdaju.<sup>461</sup> Naime, „U toku republike, jedno od krivičnih dela je uvreda dostojanstva (rimskog naroda), ili *crimen laesae maiestatis*.<sup>462</sup> Tokom principata ovo delo menja svoju suštinu, sve više se pretvara u uvredu vladara, koji simbolizuje narod. Ono se koristi za obračun s političkim protivnicima, naročito za vlade Tiberija, Kaligule i Nerona.“<sup>463</sup> „...već 15. godine dato je novo tumačenje starom zakonu o uvredi veličanstva. Ranije su po tom zakonu pozivani na odgovornost oni koji bi izdajom, podsticanjem plebsa na pobunu, rđavim upravljanjem državom, umanjivali veličinu rimskog naroda. Pod Tiberijem su se za uvredu veličanstva najpre počeli optuživati oni čiji

---

457 Paulus, *Digesta* 48,2,14.

458 Cicero, *Pro Rabirio* 5,16.

459 Adalbert Rebić, *op. cit.*, 164.

460 Jovan 19, 19.20; Marko 15,26.

461 *Crimen maiestatis, perduellio*.

462 Doslovno: *zločin uvrede veličanstva*.

463 Obrad Stanojević, *op. cit.*, 176.

su postupci i reči vredali uspomenu na Avgusta, a zatim su se pod taj zakon počele podvoditi i sve neoprezne opaske na adresu Tiberija.<sup>464</sup> I sam termin *maiestas* (dostojanstvo, veličanstvo, slava) menjao je značenje kroz istoriju Rima. U vreme republike smatralo se da je to „oblak slave koji pokriva narod Rima“, u vreme principata on je „okruživao Avgusta i njegove naslednike“, dakle, i Tiberija.<sup>465</sup> Judeja je u vreme suđenja Isusu bila rimska provincija nad kojom se protezala vlast cara Tiberija, tako da je on bio i zakoniti car nad Judejom. Svako drugi ko bi se proglašio judejskim carem, umanjivao bi vlast i veličanstvo rimskog cara.

Kada je dao da se na krst pribije pločica sa „Isusovom krivicom“, Pilat je verovatno želeo da postupak protiv Isusa sačuva obliče ispravnosti. Krivično delo uvrede veličanstva bilo je valjan pravni osnov smrtnе presude. Naime, zločin uvrede veličanstva po kazni je nadilazio sva druga krivična dela.<sup>466</sup> Upravo je car Tiberije učinio strožim zakon koji je kažnjavao ovo delo.<sup>467</sup> Međutim, „zločin uvrede veličanstva ne čini se bez zle namere“,<sup>468</sup> koju Pilat nije pronašao kod Isusa. Pri tom, *Dolus non praesumitur*<sup>469</sup> – zla namera se ne prepostavlja, naročito „tamo gde nema koristi, ili (druge) pogodnosti“.<sup>470</sup> Zla namera

---

464 N. A. Maškin, *Istorija starog Rima*, Beograd, Naučna knjiga, 1951, 348.

465 F. S. Lear, *Treason and Related Offences in Roman and German Law*, University of Texas, 1965, 69.

466 Iustinian, *Institutiones* 4,18,3.

467 Tacit, *Anali* 1,95.

468 Farinacius, u: Ante Romac, *op. cit.*, 133.

469 Ulpianus, *Digesta* 22,3,18,1.

470 Farinacius, *op. cit.*, 175.

se, dakle, morala dokazati – što u ovom slučaju nije učinjeno. Verbalni delikt takođe nije bio dovoljan za krivicu.<sup>471</sup>

Tako proces protiv Isusa nije ni formalno zakonit. Čak i kada bi to bio, pravda i pravo bi opet bili povređeni. Prema rečima jednog od najvećih rimskih pravnika, „pošteno živeti, drugoga ne oštetiti, a svakome dati ono što mu pripada – osnovna su načela prava“.<sup>472</sup> Načelo pravičnosti i poštenja više je i od načela zakonitosti.<sup>473</sup> Jednostavno rečeno, „nije pošteno sve što je dopušteno“ (zakonom).<sup>474</sup>

---

471 Modestinus, *Digesta* 48,4,3.

472 Ulpianus, *Digesta* 1,1,10,1.

473 I naši savremeni pravnici smatraju da je načelo pravednosti najviše pravno načelo (vidi: Radomir D. Lukić, Budimir P. Košutić, *Uvod u pravo*, devetnaesto izdanje, Beograd, Javno preduzeće Službeni list SCG, 2003, 467).

474 Paulus, *Digesta* 50,17,144. pr.

## EPILOG SUĐENJA PRED PILATOM

Isus je osuđen na osnovu svog priznanja da je car, što je bilo protivno odredbama rimskog prava. Naime, nije dokazano da je imao zlu nameru; štaviše, to priznanje nije bilo suštinske prirode jer je sam rekao da nije car od ovoga sveta, ni rimski, kao ni jevrejski. Takođe, Isus nije imao na umu bilo kakvu korist – ovom izjavom mogao je samo dovesti sebe u opasnost, pa je i ova izjava, poput one pred Sinedrionom, bila principijelne prirode.

Jevrejske vođe, međutim, prema sopstvenom zakonu, zaslужile su smrt zbog lažnog svedočenja da je Isus činio delo zaprećeno smrtnom kaznom. Takođe, dok su optuživali Isusa „da se protivi česaru“, sami su ispoljili nelojalnost rimskim vlastima. Najpre su Isusa vodili Ani, koji nije bio prvosveštenik koga su Rimljani priznavali. Zatim su isti ljudi koji su iscelitelja i dobroćinitelja osudili za pobunu, tražili oslobođenje za čoveka „koji je u buni prolio krv“! Ovo je jedna od surovih nelogičnosti ovog postupka, koje dokazuju istinitost Isusove izjave o licemerstvu jevrejskih vođa.

„Zločin je učinio onaj kome to koristi.“<sup>475</sup> Argument *qui bono* (tj. „u čiju korist“) svedoči o Isusovoj nevinosti, ali i o krivici jevrejskih vođa. Oni su, naime, bili veoma zainteresovani za njegovu smrt jer je njihov ugled bio ozbiljno poljuljan. Isus se suprotstavljao mnogim učenjima fariseja i sadukeja, koja nisu bila u skladu sa učenjem *Starog zaveta*, i ubed-

---

475 Seneca, *Medea* 3,500.

ljivo ih pobijao. Opominjao je svoje učenike, a i čitav narod da se čuva uticaja verskih vođa, razotkrivajući njihove skrivene pobude, častoljublje i pohlepu.<sup>476</sup>

„Ugled povećava krivično delo“, tj. krivično delo je teže ako ga učini osoba na uglednom položaju.<sup>477</sup> Koristeći svoju vlast, kao i ugled koji su uživale u narodu, jevrejske vođe izdejstvovali su smrt nevinog čoveka. Time su postali krivi ne samo za ubistvo već i za užasnu zloupotrebu. Poštovanje koje im je narod ukazivao,<sup>478</sup> koje su bili dužni upotrebiti za njegovo uzdizanje i prosvetljenje, iskoristili su da diskredituju i likvidiraju čoveka u kome su videli smetnju za ostvarenje sopstvenih interesa. Odredba po kojoj „ugled povećava krivično delo“, odnosi se i na delo učinjeno prema osobi od ugleda;<sup>479</sup> ono nanosi štetu i drugima. Ovim činom, narodne vođe su sprecile sav pozitivan uticaj koji bi Isus mogao vršiti u narodu.

Dok se Isus držao svog uverenja i nije želeo da ga porekne ni u smrtnoj opasnosti, okupljeni Jevreji su to učinili zarad trenutnih i pretpostavljenih interesa. Na Pilatovo pitanje: „Zar cara vašega da razapnem?“, odgovorili su: „Mi nemamo cara osim césara.“<sup>480</sup> Ovim su se odrekli svojih mesijanskih očekivanja koja su u njihovim očima predstavljala svetinju. Ovim su oni, koji su Isusa osudili zbog bogohuljenja, pogazili sopstvenu svetinju.

---

476 Matej 16,6–12; Marko 12,38.40; Luka 20,46.

477 Menander, *Digesta* 49,16,2,1.

478 O ugledu koji su verske vođe uživale svedoči i zbumjenost Isusovih učenika zbog Isusovog otvorenog suprotstavljanja njihovim stavovima (*Matej* 15,12).

479 Ante Romac, *op. cit.*, 152.

480 Jovan 19,15.

„Klevetnik biva uništen svojom vlastitom veštinaom“<sup>481</sup> tj. zlo se obrne protiv onoga koji to čini. Kada je Pilat dao da se na krst stavi natpis „Isus Nazarećanin, car judejski“, to je bila presuda koju su jevrejske vođe same tražile. Natpis je, u stvari, bio priznavanje podaničke pokornosti Jevreja rimskoj sili. On je predstavljao pretnju sramnom smrću svakom ko bi se usudio da se nazove carem Izraela. Sveštenici su se prevarili. Kada su kovali zaveru kako da ubiju Isusa, Kajafa je izjavio da je dobro da jedan čovek umre da se spase narod. Sada je otkriveno njihovo licemerstvo. Da bi uništili Isusa i time očuvali svoj autoritet, položaj i privilegije, bili su spremni da žrtvuju čak i svaku potencijalnu nezavisnost naroda.

Izveštaj o sudenju Isusu predstavlja i upečatljivo svedočanstvo o promenljivosti i varljivosti javnog mnjenja, kao i o njegovoj podložnosti manipulacijama. Isusova popularnost dostigla je vrhunac prilikom njegovog poslednjeg ulaska u Jerusalim, kada je dočekan radosnim usklicima. I u danima koji su usledili „sav narod idaše za njim“<sup>482</sup> i „sav narod dolaže izjutra k njemu u crkvu da ga slušaju“.<sup>483</sup> Svega nekoliko dana kasnije, narod okupljen ispred Pilatove sudnice, pod uticajem svojih vođa, ali i psihologije mase, besno je tražio Isusovu smrt. Jevanđelista Luka izveštava da su mnogi od ovih ljudi bili otrežnjeni propovedanjem apostola Petra pedesetak dana kasnije.<sup>484</sup> U *Starom zavetu* Jevrejima je bilo dato upozorenje: „Ne idi za množinom na zlo, i ne

---

481 „Maledictus autem suis artibus praecipitur“, u: Ante Roman, *op. cit.*, 76.

482 *Luka 19,48.*

483 *Luka 21,38.*

484 *Dela apostolska 2,37.*

govori na sudu povodeći se za većim brojem da se izvrne pravda.<sup>485</sup> Jevreji su u *Tori* imali dobra načela, koja su ih mogla sačuvati od povodljivosti i manipulacija. Da je narod okupljen ispred rimske sudnice proučavao i usvajao ova načela, ne bi bio izmanipulisani.

Rimski sudija je i po zakonu imao pravo na svoje slobodno sudijsko uverenje. Rimski postupak nije ničim vezivao sudiju – dokazi su se ocenjivali slobodno. Pilat je imao pravo na ličnu procenu verodostojnosti optužbi izneth protiv Isusa. I više od toga, mogao je slobodno da sudi o ličnosti optuženog, tužilaca i svedoka. Kao što smo već pominjali, od ličnosti svedoka trebalo je da zavisi i verodostojnost svedočenja. I ličnost optuženog trebalo je uzeti u obzir. Prema izveštajima jevanđelja, Pilat je stekao lično uverenje ne samo o Isusovoj ličnosti već i o motivima koji su pokretali njegove tužioce: „Jer znadijaše, da su ga iz zavisti predali.“<sup>486</sup> Kako je Pilat ovo mogao da zna? Isus i njegova rastuća popularnost, kao i stalni sukobi s verskim vođama, verovatno nisu mogli ostati nepoznati Pilatu. Sve ovo je upravo tih dana doživljavalo svoj vrhunac. Isus je dočekan s počastima prilikom poslednjeg ulaska u Jerusalim,<sup>487</sup> a njegov poslednji govor u Hramu bila je najoštrija i najotvorenija osuda učenja i prakse verskih vođa i učitelja toga vremena. S obzirom na poštovanje koje je narod gajio prema njima, takav govor je, bez sumnje, bio šokantan i s velikim odjekom u Jerusalimu ne samo među Jevrejima. Rimske vlasti su, naime, sa opreznošću pratile dešavanja u jevrejskom narodu.

---

485 2. Mojsijeva 23,2.

486 Matej 27,18.

487 Matej 21,9; Marko 11,9.10.

Pravdu i ličnu slobodu i nezavisnost u mišljenju, Pilat je žrtvovao radije nego svoj ugled i visoki položaj namesnika provincije. Doduše, mogao je biti i uplašen za lični život, budući da su bes i mržnja ovladali masom okupljenom ispred sudnice. Ali pred njim je stajao neko ko se nije bojao ni za svoj ugled ni za svoj život. Upravo je svest o ličnoj ispravnosti davala mir optuženom. Teške optužbe iznete na njegov račun nisu izazivale nespokojsvo u njemu. Grubo i nezakonito postupanje prema njemu nije ga učinilo pristrasnim ili neprijateljski raspoloženim prema Pilatu i rimskim vojnicima. Umeo je pravilno da proceni njihovu krivicu, koja je bila manja od krivice sudija iz njegovog naroda. Pilat se čudio Isusovom spokojstvu i čutanju pored svih optužbi.<sup>488</sup>

„Dobar čovek vredi više nego celokupna pravna nauka.“<sup>489</sup> Ono što čoveka preporučuje da bude sudsija nije toliko poznavanje prava koliko dobrota i principijelnost. Ono što je svetu danas najviše potrebno, to su ljudi koji se ne daju ni kupiti ni prodati, ljudi koji su u dubini svoje duše istiniti i pošteni, ljudi koji se ne boje greh nazvati njegovim pravim imenom, ljudi čija je savest verna dužnosti kao magnetna igla polu, ljudi koji će ostati uz pravdu makar se i nebo srušilo.

---

488 *Marko 15,5.*

489 „Vir bonus est pluris quam tota scientia iuris“, u: Ante Romac, *op. cit.*, 73.

## POSLEDICE OSUDE

Mada je Isus nepravedno osuđen, po učenju *Svetog pisma*, ova osuda i smrt nisu bez smisla i pravnih posledica u domenu božanskog prava. Takođe, biblijski pisci koriste pravne termine kao najpodesnije da opišu višestruku Isusovu ulogu koju je stekao svojom smrću.

Božji zakon nalaže ljubav prema Bogu i čoveku – bližnjem.<sup>490</sup> Po učenju *Pisma*, greh je prestup Zakona, i on je težak i strašan u istoj meri u kojoj su Božje zapovesti uzvišene. Zakon ljubavi je i zakon života. Zato je smrt prirodna posledica greha, ali i pravedna kazna za njega: „Plata za greh je smrt“.<sup>491</sup> Otako su prvi ljudi sagrešili, njihova priroda postala je izopačena, njihove sklonosti grešne. Ove sklonosti se zakonom nasleđivanja prenose na čitavo čovečanstvo. Za ljude je prirodno da greše i, po svedočenju *Pisma*, „svi sagrešiše“.<sup>492</sup> Tako su, kršeći zakon života, došli pod vlast smrti. Kada se Bog ne bi umešao, za čoveka bi smrt bila neizbežna i konačna sudbina.

Bog je, prema učenju *Biblije*, iz ljubavi prema čoveku načinio plan po kome će čovek biti oslobođen greha i smrti. „Reč“, koja „u početku beše u Boga“, i koja je i sama bila Bog, „postade telo“.<sup>493</sup> Božansko se sjedinilo s ljudskim. Rodio se čovek Isus, noseći u sebi božansku prirodu, ali i ljudsko, grehom oslabljeno telo. I više od toga, poneo je na sebi greh svih

---

490 3. Mojsijeva 19,18; 5. Mojsijeva 6,5; Matej 22,36–39; Marko 12,28–31; Rimljanima poslanica 13,9.

491 Rimljanima poslanica 6,23.

492 Rimljanima poslanica 3,23.

493 Jovan 1,1,14.

ljudi.<sup>494</sup> Živeo je pravednim životom, a doživeo sudbinu grešnika. Osetio je sramotu greha i strahotu od bačenosti zbog greha, beznađe smrti i Božji pravedni gnev protiv greha. Preuzeo je od čoveka težak jaram greha s celom svitom nesreće i patnje. Time je postao čovekova *zamena*. Pravda je u osnovi Božje vladavine i ona zahteva smrt grešnika, ali se Isusova smrt na Božjem sudu prihvata umesto smrti grešnika. Isus je „po blagodati Božjoj za sve okusio smrt“.<sup>495</sup> Zakanodavac je platio cenu prestupa Zakona i sada nudi grešniku besplatno opravdanje od greha: „Jer svi su sagrešili i lišeni su slave Božje, a bez svoje zasluge su opravdani milošću njegovom, otkupom koji je u Isusu Hristu.“<sup>496</sup>

Oni koji prihvate ponuđeni dar pravde, po učenju *Svetog pisma*, biće proglašeni pravednim. To će biti učinjeno na Božjem suđu. Apostol Pavle je učio da je Bog odredio „dan u koji će suditi vasionom svetu po pravdi preko čoveka koga odredi“,<sup>497</sup> tj. preko Isusa. „Jer ćemo svi izaći na sud pred Hrista.“<sup>498</sup> Tako, Isus je ne samo zamena već je i *sudija*. Upravo zato mu je dano da sudi „jer je sin čovečiji“.<sup>499</sup> Zato što je okusio pravi talog ljudske bede i iskušenja i zato što razume slabosti i grehe ljudi – zbog svega ovoga sin čovečiji je određen da sprovede sud.

Po učenju *Biblike*, Isus ne samo da „nosi grehe mnogih“ već „i za zločince se moli“.<sup>500</sup> „Ovo vam pišem, da ne grešite; i ako ko sagreši, imamo zastupni-

---

494 *Jovan* 1,29.

495 *Jevrejima poslanica* 2,9.

496 *Rimljanima* 3,23.24 – prevod Bakovića.

497 *Dela apostolska* 17,31.

498 *Rimljanima poslanica* 14,10.

499 *Jovan* 5,27.

500 *Knjiga proroka Isajije* 53,12.

ka kod oca, Isusa Hrista pravednika.<sup>501</sup> Na osnovu svoje žrtve, Isus ima pravo da se zauzima za ljudе. Tako je on ne samo *sudija* već i *zastupnik*. Ovo se slaže i s jevrejskim shvatanjem suda, po kome je dužnost sudije da se zauzme za optuženog. Kao što je jedini dostojan da bude sudija, Isus je i jedini *porednik* između Boga i ljudi.<sup>502</sup>

Apostol Pavle je učio da je Isus garancija da će svako ko se okrene od greha i prihvati njegovu pravdu, primiti večno izbavljenje i svaki od Boga obećani blagoslov: „Koji dakle sina svojega ne poštede, nego ga predade za sve nas, kako dakle da nam s njim sve ne daruje?“<sup>503</sup> Isus se, prema ovome, može uporeediti i sa zalogom, od Boga datom svetu. Dajući Isusa u zalogu svetu, Bog je već učinio najveću žrtvu i pokazao da je spreman da učini sve što je potrebno za čoveka. Kao što se iz vrednosti zaloge može naplatiti celokupno potraživanje, zahvaljujući Isusovoj žrtvi i njegovom posredovanju, čovek može u potpunosti zadovoljiti svoje duhovne potrebe: potrebu za oproštenjem i izmirenjem s Bogom, za očišćenjem savesti i posvećenjem srca i uma.

Po učenju *Svetog pisma*, ljudi su slabi i nesposobni da zadovolje uzvišena merila božanske pravde.<sup>504</sup> Zato je Isus predstavljen i kao „jemac<sup>505</sup> boljeg zaveta“.<sup>506</sup> On je onaj koji se obavezuje da će za čoveka i u čoveku učiniti ono što on ne može sam: „Sve mogu

---

501 *Prva saborna poslanica sv. apostola Jovana 2,1.2.*

502 *Prva poslanica Timotiju 2,5.*

503 *Rimljanima poslanica 8,32.*

504 *Knjiga proroka Jeremije 13,23; Luka 11,13; Marko 7,21; Matej 7,11.*

505 Jemac je onaj koji garantuje (jemči) da će ispuniti obavezu dužnika ukoliko ovaj ne bude mogao da je ispuni.

506 *Jevrejima poslanica 7,22.*

u Isusu Hristu, koji mi moć daje.<sup>507</sup> Povezujući se sa Isusom, čovek stiče deo u Božjoj prirodi,<sup>508</sup> i za njega postaje prirodno da čini dobro.

Isus je u *Svetom pismu* upoređen i sa *zaveštaocem*.<sup>509</sup> Kao što testament ne proizvodi nikakva pravna dejstva za života zaveštaoca, tako su i Božja obećanja o večnom životu, izbavljenju od greha, miru i sigurnosti postala stvarnost u trenutku Isusove smrti. Matej, naime, izveštava da u tom času „grobovi se otvoriše, i ustaše mnoga tela svetih koji su pomrli“.<sup>510</sup> Ovaj događaj nagoveštava koliko je značajan trenutak Isusove smrti. Od tога čаса čovek koji se okreće od greha ima pravo na večni život. Od tog čаса i Bog ima pravo da vaskrsne pokajnike iz svih vekova. Ovaj događaj nagoveštava i buduće globalno vaskrsenje, o čemu je govorio i sam Isus.<sup>511</sup>

Isti Isus, koji je nepravedno osuđen, po učenju *Svetog pisma*, jeste zamena, sudija, zastupnik, posrednik, zaloga i jemac, zaveštalac večnog života. „O, kakve li divne zamene: Nevini je osuđen, a krivac opravдан; Blagosloveni je proklet, a prokleti je blagosloven; Život umire, a mrtvi prima život; Slava se pokriva sramotom, a osramoćeni se zaodeva slavom.“<sup>512</sup>

Kada su izdejstvovale da Isus bude razapet, jevrejske vođe verovale su da je Isusov lik pokriven sramotom za sva vremena. Od svih krivičnih sankcija, raspeća je bilo najstrašnije. Sramota raspeća nije se

---

507 *Filibljanima poslanica 4,13.*

508 *Druga Petrova 1,4.*

509 *Jevrejima poslanica 9,15–17* – vidi prevod Čarnića.

510 *Matej 27,52.*

511 *Jovan 5,28,29.*

512 Lefevr, profesor Pariskog univerziteta, 1512. godine.

mogla ni sa čim poreediti. Smrt na krstu Josif Flavije naziva „najbednjom od svih smrti“.<sup>513</sup> Propoved prvih hrišćana o Mesiji koji je bio razapet na krstu bila je „Jevrejima sablazan, a Grcima bezumlje“.<sup>514</sup> Onaj ko bi bio raspet bio je unižen ne samo u očima Rimljana već i Jevreja. U Mojsijevom zakonu je stajalo da je proklet onaj koji visi na drvetu.<sup>515</sup> Jevrejski rabini su, izgleda, primenjivali ovo i na onoga ko bi bio razapet.<sup>516</sup> Apostol Pavle ovo takođe primenjuje na raspeće i, posebno, Isusovo raspeće: „Hristos nas je otkupio od kletve zakonske, postavši za nas kletva, jer je pisano: Proklet je svaki koji visi na drvetu.“<sup>517</sup> A sedam stotina godina ranije prorok Isaija pisao je o prezrenom Božjem sluzi, „od koga svako zaklanja lice“.<sup>518</sup>

Uprkos preziru kome je Isus bio izložen, nijedan događaj nije toliko uticao na istorijske tokove kao presuda izvršena nad Isusom. Paradoksalno i neobjašnjivo, ali nijedan događaj nije u tolikoj meri uticao na širenje Isusovog učenja kao njegovo sramno pogubljenje. Takođe, Isusov život i njegovo držanje na sudu otkrili su ne samo njegovu nevinost u odnosu na iznete optužbe već i njegov uzvišen karakter. Isti karakter pokazao se i u njegovim istinskim sledbenicima u svim vekovima. I ovo podseća na pomenuto Isajijino proročanstvo o božanskom patniku koji će „videti trud duše svoje, i nasitiće se“.<sup>519</sup>

---

513 R. T. Frans, *Isus Hristos – onaj koga su razapeli*, Novi Sad, LDI, 1997, 130.

514 *Prva poslanica Korinćanima* 1,23.

515 5. *Mojsijeva* 21,23.

516 *Tosefta, Sinedrion* 9,7.

517 *Galatima poslanica* 3,13.

518 *Knjiga proroka Isajije* 53,3.

519 *Knjiga proroka Isajije* 53,11.

Jaroslav Pelikan, istoričar sa Jejla, primetio je: „Šta god da neko misli ili veruje o njemu, Isus Hristos je dominantna figura u istoriji zapadne kulture već gotovo dvadeset vekova. Ukoliko bi nekakvim nadmoćnim magnetom bilo moguće izvući iz istorije svaki delić, svaku česticu koja nosi makar tračak njegovog imena, šta bi nam preostalo?“<sup>520</sup>

Sagledavajući sve ove događaje povezane s Hristovim hapšenjem, suđenjem i raspećem, kao i ogroman uticaj na celokupan tok dalje istorije, samo se nameće pitanje: koliko su njegov život i njegove reči bili zasnovani na zdravoj osnovi? Ili, drugim rečima: koliko je istinito Isusovo učenje i učenje *Svetog pisma* o pravednosti, pokajanju, oproštenju, sudu i vaskrsenju? Odgovornost je na svakom čoveku da potraži odgovor na ovo važno pitanje.

---

520 Jaroslav Pelikan, *Jesus Through the Centuries: His Place in the History of Culture*, New Heaven, Konektikat, Yale University Press, 1985, 1.



## PRILOG

### JEVANDELJA – OSNOVNI ISTORIJSKI IZVOR PODATAKA O SUĐENJU ISUSU

*Matej 26:1–27:66*

- 26. I kad svrši Isus reči ove, reče učenicima svojim:**
- 2 Znate da će do dva dana biti pasha, i sina čoveči-jeg predaće da se razapne.
  - 3 Tada skupiše se glavari sveštenički i književnici i starešine narodne u dvor poglavara svešteničkog po imenu Kajafe;
  - 4 I savetovaše se kako bi Isusa iz prevare uhvatili i ubili.
  - 5 I govorahu: Ali ne o prazniku, da se ne bi narod pobunio.
  - 6 A kad Isus beše u Vitaniji u kući Simona guba-vog,
  - 7 Pristupi k njemu žena sa sklenicom mira mnogo-cenog, i izli na glavu njegovu kad seđaše za trpe-zom.
  - 8 A kad videše to učenici njegovi, rasrdiše se govo-reći: Zašto se čini takva šteta?
  - 9 Jer se moglo ovo prodati skupo i novci dati siro-masima.
  - 10 A kad razume Isus, reče im: Šta smetate ženu? Ona učini dobro delo na meni.
  - 11 Jer siromahe imate svagda sa sobom, a mene ne-mate svagda.

- 12 A ona izlivši miro ovo na telo moje za ukop me prigotovi.
- 13 Zaista vam kažem: gde se god uspropoveda ovo jevangelje po svemu svetu, kazaće se i to za spomen njen što učini ona.
- 14 Tada jedan od dvanaestorice, po imenu Juda Iskariotski, otide ka glavarima svešteničkim,
- 15 I reče: Šta čete mi dati da vam ga izdam? A oni mu obrekoše trideset srebrnika.
- 16 I otada tražaše zgodu da ga izda.
- 17 A u prvi dan presnih hlebova pristupiše učenici k Isusu govoreći: Gde ćeš da ti zgotovimo pashu da jedes?
- 18 A on reče: Idite u grad k tome i tome, i kažite mu: Učitelj kaže: vreme je moje blizu, u tebe ču da učinim pashu sa učenicima svojim.
- 19 I učiniše učenici kako im zapovedi Isus, i ugotoviše pashu.
- 20 A kad bi uveče, sede za trpezu sa dvanaestoricom.
- 21 I kad jedahu reče im: Zaista vam kažem: jedan između vas izdaće me.
- 22 I zabrinuvši se vrlo počeše svaki govoriti mu: Da nisam ja, Gospode?
- 23 A on odgovarajući reče: Koji umoči sa mnom ruku u zdelu onaj će me izdati.
- 24 Sin čovečiji dakle ide kao što je pisano za njega; ali teško onom čoveku koji izda sina čovečijeg; bolje bi mu bilo da se nije ni rodio onaj čovek.
- 25 A Juda, izdajnik njegov, odgovarajući reče: Da nisam ja, ravi? Reče mu: Ti kaza.

- 26 I kad jedahu, uze Isus hleb i blagoslovivši prelo-mi ga, i davaše učenicima, i reče: Uzmite, jedite; ovo je telo moje.
- 27 I uze čašu i davši hvalu dade im govoreći: Pijte iz nje svi;
- 28 Jer je ovo krv moja novog zaveta koja će se proliti za mnoge radi otpuštenja greha.
- 29 Kažem vam pak da neću odsad piti od ovog roda vinogradskog do onog dana kad ћu piti s vama novog u carstvu Oca svog.
- 30 I otpojavši hvalu izidoše na goru Maslinsku.
- 31 Tada reče im Isus: Svi ćete se vi sablazniti o mene ovu noć; jer u pismu stoji: Udariću pastira i ovce od stada razbežaće se.
- 32 A po vaskrsenju svom ja idem pred vama u Galileju.
- 33 A Petar reče mu: Ako se i svi sablazne o tebe ja se neću nikad sablazniti.
- 34 Reče mu Isus: Zaista ti kažem: noćas dok petao ne zapeva tri puta ćeš me se odreći.
- 35 Reče njemu Petar: Da bih znao i umreti s tobom neću te se odreći. Tako i svi učenici rekoše.
- 36 Tada dode Isus s njima u selo koje se zove Getsimanija, i reče učenicima: Sedite tu dok ja idem tamo da se pomolim Bogu.
- 37 I uzevši Petra i oba sina Zevedejeva zabrinu se i poče tužiti.
- 38 Tada reče im Isus: Žalosna je duša moja do smrti; počekajte ovde, i stražite sa mnom.
- 39 I otišavši malo pade na lice svoje moleći se i govorеći: Oče moj! Ako je moguće da me mimoide čaša ova; ali opet ne kako ja hoću nego kako ti.

- 40 I došavši k učenicima nađe ih gde spavaju, i reče Petru: Zar ne mogoste jedan čas postražiti sa mnom?
- 41 Stražite i molite se Bogu da ne padnete u napast; jer je duh srčan, ali je telo slabo.
- 42 Opet po drugi put otide i pomoli se govoreći: Oče moj! Ako me ne može čaša ova mimoći da je ne pijem, neka bude volja Tvoja.
- 43 I došavši nađe ih opet gde spavaju; jer im behu oči otežale.
- 44 I ostavivši ih otide opet i treći put te se pomoli govoreći one iste reči.
- 45 Tada dođe k učenicima svojim i reče im: Jednako spavate i počivate; evo se približi čas, i sin čovečiji predaje se u ruke grešnika.
- 46 Ustanite da idemo; evo se približi izdajnik moj.
- 47 I dok on još tako govoraše, gle, Juda, jedan od dvanaestorice, dođe, i s njim ljudi mnogi s noževima i s koljem od glavara svešteničkih i starešina narodnih.
- 48 A izdajnik njegov dade im znak govoreći: Koga ja celivam onaj je; držite ga.
- 49 I odmah pristupivši k Isusu reče: Zdravo, ravi! I celiva ga.
- 50 A Isus reče mu: Prijatelju! Šta ćeš ti ovde? Tada pristupivši digoše ruke na Isusa i uhvatiše ga.
- 51 I gle, jedan od onih što behu sa Isusom mašivši se rukom izvadi nož svoj te udari slugu poglavara svešteničkog, i odseče mu uho.
- 52 Tada reče mu Isus: Vrati nož svoj na mesto nje-govo; jer svi koji se maše za nož od noža će izgignuti.

- 53 Ili misliš ti da ja ne mogu sad umoliti Oca svog da mi pošalje više od dvanaest legeona anđela?
- 54 Ali kako bi se ispunilo šta stoji u pismu da ovo treba da bude?
- 55 U taj čas reče Isus ljudima: Kao na hajduka izišli ste s noževima i s koljem da me uhvatite, a svaki dan sam kod vas sedeo učeći u crkvi, i ne uhvatite me.
- 56 A ovo sve bi da se zbudu pisma proročka. Tada učenici svi ostaviše ga, i pobegoše.
- 57 I oni što uhvatiše Isusa odvedoše ga poglavaru svešteničkom, Kajafi, gde se književnici i starešine sabraše.
- 58 A Petar iđaše za njim izdaleka do dvora poglavaru svešteničkog i ušavši unutra sede sa slugama da vidi svršetak.
- 59 A glavari sveštenički i starešine i sav sabor tražahu lažna svedočanstva na Isusa da bi ga ubili;
- 60 I ne nađoše; i premda mnogi lažni svedoci dolaziše, ne nađoše. Najposle dodoše dva lažna svedoka.
- 61 I rekoše: On je kazao: Ja mogu razvaliti crkvu Božju i za tri dana načiniti je.
- 62 I ustavši poglavar sveštenički reče mu: Zar ništa ne odgovaraš što ovi na tebe svedoče?
- 63 A Isus je čutao. I poglavar sveštenički odgovara-jući reče mu: Zaklinjem te živim Bogom da nam kažeš jesи ли ti Hristos sin Božji?
- 64 Reče mu Isus: Ti kaza. Ali ja vam kažem: odsele ćete videti sina čovečijeg gde sedi s desne strane sile i ide na oblacima nebeskim.

- 65 Tada poglavar sveštenički razdre haljine svoje govoreći: Huli na Boga; šta nam trebaju više svedoci? Evo sad čuste hulu njegovu.
- 66 Šta mislite? A oni odgovarajući rekoše: Zaslužio je smrt.
- 67 Tada pljunuše mu u lice, i udariše ga po licu, a jedni mu daše i priuške
- 68 Govoreći: Proreci nam, Hriste, ko te udari?
- 69 A Petar sedaše napolju na dvoru, i pristupi k njemu jedna sluškinja govoreći: i ti si bio sa Isusom Galilejcem.
- 70 A on se odreće pred svima govoreći: Ne znam šta govorиш.
- 71 A kad izide k vratima ugleda ga druga, i reče onima što behu onde: i ovaj beše sa Isusom Nazarećaninom.
- 72 On opet odreće se kletvom: Ne znam tog čoveka.
- 73 A malo potom pristupiše oni što stajahu i rekoše Petru: Vaistinu i ti si od njih; jer te i govor tvoj izdaje.
- 74 Tada se poče kleti i preklinjati da ne zna tog čoveka. I odmah zapeva petao.
- 75 I opomenu se Petar reči Isusove što mu je rekao: Dok petao ne zapeva tri puta ćeš me se odreći. I izašavši napolje plaka gorko.
- 27. A kad bi ujutru, učiniše veće svi glavari sveštenički i starešine narodne za Isusa da ga pogube.**
- 2 I svezavši ga odvedoše, i predaše ga Pontiju Pilatu, sudiji.
- 3 Tada videvši Juda izdajnik njegov da ga osudiše raskaja se, i vrati trideset srebrnika glavarima svešteničkim i starešinama

- 4 Govoreći: Ja sagreših što izdadoh krv pravu. A oni rekoše: Šta mi marimo za to? Ti ćeš videti.
- 5 I bacivši srebrnike u crkvi iziđe, i otide te se obeši.
- 6 A glavari sveštenički uzevši srebrnike rekoše: Ne valja ih metnuti u crkvenu haznu, jer je uzeto za krv.
- 7 Nego se dogovoriše te kupiše za njih lončarevu njivu za groblje gostima.
- 8 Od toga se i prozva ona njiva krvna njiva i do danas.
- 9 Tada se izvrši šta je kazao prorok Jeremija govoreći: I uzeše trideset srebrnika, cenu cenjenoga koga su cenili sinovi Izrailjevi;
- 10 I dadoše ih za njivu lončarevu, kao što mi kaza Gospod.
- 11 A Isus stade pred sudijom, i zapita ga sudija govoreći: Ti li si car judejski? A Isus reče mu: Ti kažeš.
- 12 I kad ga tužahu glavari sveštenički i starešine, ništa ne odgovori.
- 13 Tada reče mu Pilat: Čuješ li šta na tebe svedoče?
- 14 I ne odgovori mu ni jednu reč tako da se sudija divljaše vrlo.
- 15 A o svakom prazniku pashe beše običaj u sudije da pusti narodu po jednog sužnja koga oni hoće.
- 16 A tada imahu znatnog sužnja po imenu Varava.
- 17 I kad se sabraše, reče im Pilat: Koga hoćete da vam pustim? Varavu ili Isusa prozvanog Hrista?
- 18 Jer znaše da su ga iz zavisti predali.
- 19 A kad sedaše u sudu, poruči mu žena njegova govoreći: Nemoj se ti ništa mešati u sud tog pra-

- vednika, jer sam danas u snu mnogo postradala njega radi.
- 20 A glavari sveštenički i starešine nagovoriše narod da ištu Varavu, a Isusa da pogube.
- 21 A sudija odgovarajući reče im: Koga hoćete od ove dvojice da vam pustim? A oni rekoše: Varavu.
- 22 Reče im Pilat: A šta ēu činiti sa Isusom prozvanim Hristom? Rekoše mu svi: Da se razapne.
- 23 Sudija pak reče: A kakvo je zlo učinio? A oni glasno povikaše govoreći: Da se razapne.
- 24 A kad vide Pilat da ništa ne pomaže nego još veća buna biva, uze vodu te umi ruke pred narodom govoreći: Ja nisam kriv u krvi ovog pravednika: vi ēete videti.
- 25 I odgovarajući sav narod reče: Krv njegova na nas i na decu našu.
- 26 Tada pusti im Varavu, a Isusa šibavši predade da se razapne.
- 27 Tada vojnici sudijini uzeše Isusa u sudnicu i skušiše na nj svu četu vojnika.
- 28 I svukavši ga obukoše mu skerletnu kabanicu.
- 29 I opletavši venac od trnja metnuše mu na glavu, i dadoše mu trsku u desnicu; i kleknuvši na kolena pred njim rugahu mu se govoreći: Zdravo, care judejski!
- 30 I pljunuvši na nj uzeše trsku i biše ga po glavi.
- 31 I kad mu se narugaše, svukoše s njega kabanicu, i obukoše ga u haljine njegove, i povedoše ga da ga razapnu.
- 32 I izlazeći nađoše čoveka iz Kirine po imenu Simona i nateraše ga da mu ponese krst.
- 33 I došavši na mesto koje se zove Golgota, to jest kosturnica,

- 34 Dadoše mu da pije ocat pomešan sa žuči, i okusivši ne hte da piće.
- 35 A kad ga razapeše, razdeliše haljine njegove bacivši kocke;
- 36 I sedjahu onde te ga čuvahu.
- 37 I metnuše mu više glave krivicu njegovu napisanu: Ovo je Isus car judejski.
- 38 Tada raspeše s njime dva hajduka, jednog s desne a jednog s leve strane.
- 39 A koji prolažahu huljahu na nj mašući glavama svojim.
- 40 I govoreći: Ti koji crkvu razvaljuješ i za tri dana načinjaš pomozi sam sebi; ako si sin Božji, siđi s krsta.
- 41 A tako i glavari sveštenički s književnicima i starešinama podsmevajući se govorahu:
- 42 Drugima pomože, a sebi ne može pomoći. Ako je car Izrailjev, neka siđe sad s krsta pa ćemo ga verovati.
- 43 On se uzdao u Boga: neka mu pomogne sad, ako mu je po volji, jer govoraše: Ja sam sin Božji.
- 44 Tako isto i hajduci razapeti s njim rugahu mu se.
- 45 A od šestog sahata bi tama po svoj zemlji do sahata devetog.
- 46 A oko devetog sahata povika Isus glasno govoreći: Ili! Ili! Lama savsahani? To jest: Bože moj! Bože moj! Zašto si me ostavio?
- 47 A neki od onih što stajahu onde čuvši to govorahu: Ovaj zove Iliju.
- 48 I odmah otrča jedan od njih te uze sunđer, i napolni octa, pa natače na trsku, te ga pojaše.

- 49 A ostali govorahu: Stani da vidimo hoće li doći Ilija da mu pomogne.
- 50 A Isus opet povika iza glasa i ispusti dušu.
- 51 I gle, zavesa crkvena razdre se nadvoje od gornjeg kraja do donjeg; i zemlja se potrese, i kamenje se raspade;
- 52 I grobovi se otvoriše, i ustaše mnoga tela svetih koji su pomrli;
- 53 I izašavši iz grobova, po vaskrsenju njegovom, uđoše u sveti grad i pokazaše se mnogima.
- 54 A kapetan i koji s njim čuvahu Isusa videvši da se zemlja trese i šta bi, poplašiše se vrlo govoreći: Zaista ovaj beše sin Božji.
- 55 I onde behu i gledahu izdaleka mnoge žene koje su išle za Isusom iz Galileje i služile mu.
- 56 Među kojima beše Marija Magdalina i Marija mati Jakovljeva i Josijina i mati sinova Zevedejevih.
- 57 Kad bi uveče, dođe čovek bogat iz Arimateje, po imenu Josif, koji je takođe bio učenik Isusov.
- 58 Ovaj pristupivši k Pilatu zamoli ga za telo Isusovo. Tada Pilat zapovedi da mu dadu telo.
- 59 I uzevši Josif telo zavi ga u platno čisto;
- 60 I metnu ga u novi svoj grob što je bio isekao u kamenu; i navalivši veliki kamen na vrata od groba otide.
- 61 A onde beše Marija Magdalina i druga Marija, i sedžahu prema grobu.
- 62 Sutradan pak po petku sabraše se glavari sveštenički i fariseji kod Pilata,
- 63 I rekoše: Gospodaru! Mi se opomenusmo da ovaj laža kaza još za života: Posle tri dana ustaću.

- 64 Zato zapovedi da se utvrди grob do trećeg dana da ne dođu kako učenici njegovi noću i da ga ne ukradu i ne kažu narodu: Usta iz mrtvih; i biće poslednja prevara gora od prve.
- 65 Reče im Pilat: Evo vam straže, pa idite te utvrđite kako znate.
- 66 A oni otišavši sa stražom utvrdiše grob, i zapečatiše kamen.

*Marko 14:1–15:47*

- 14. Behu pak još dva dana do pashe i do dana presnih hlebova; i tražahu glavari sveštenički i književnici kako bi ga iz prevare uhvatili i ubili.**
- 2 Ali govorahu: Ne o prazniku, da se ne bi narod pobunio.
- 3 I kad beše on u Vitaniji u kući Simona gubavog i sedaše za trpezom, dođe žena sa sklenicom mnogocenoga mira čistog nardovog, i razbivši sklenicu izlivaše mu na glavu.
- 4 A neki se srđahu govoreći: Zašto se to miro prospita tako?
- 5 Jer se mogaše za nj uzeti više od trista groša i dati siromasima. I vikahu na nju.
- 6 A Isus reče: Ostavite je; šta joj smetate? Ona učini dobro delo na meni.
- 7 Jer siromahe imate svagda sa sobom, i kad god hoćete možete im dobro činiti; a mene nemate svagda.
- 8 Ona šta može, učini: ona pomaza napred telo moje za ukop.

- 9 Zaista vam kažem: gde se god uspropoveda jevanđelje ovo po svemu svetu, kazaće se i to za spomen njen.
- 10 I Juda Iskariotski, jedan od dvanaestorice ode ka glavarima svešteničkim da im ga izda.
- 11 A oni čuvši obradovaše se, i obrekoše mu novce dati: i tražaše zgodu da ga izda.
- 12 I u prvi dan presnih hlebova, kad klahu pashu, rekoše mu učenici njegovi: Gde ćeš da idemo da ti zgotovimo pashu da jedeš?
- 13 I posla dvojicu od učenika svojih i reče im: Idite u grad, i srešće vas čovek koji nosi vodu u krčagu; idite za njim,
- 14 I gde uđe kažite gospodaru od one kuće: Učitelj veli: Gde je gostionica gde će jesti pashu sa učenicima svojim?
- 15 I on će vam pokazati veliku sobu prostrtu gotovu: onde nam zgotovite.
- 16 I izadoše učenici njegovi, i dođoše u grad, i nađoše kao što im kaza, i ugotoviše pashu.
- 17 I kad bi uveče, dođe s dvanaestoricom.
- 18 I kad sedahu za trpezom i jedahu reče Isus: Zaista vam kažem: jedan od vas, koji jede sa mnom, izdaće me.
- 19 A oni se zabrinuše, i stadoše govoriti jedan za drugim: Da ne ja? I drugi: Da ne ja?
- 20 A on odgovarajući reče im: Jedan od dvanaestorce koji umoči sa mnom u zdelu.
- 21 Sin čovečji dakle ide kao što je pisano za njega; ali teško onom čoveku koji izda sina čovečjeg; bolje bi mu bilo da se nije rodio onaj čovek.

- 22 I kad jeđahu uze Isus hleb i blagoslovivši prelomi ga, i dade im, i reče: Uzmite, jedite; ovo je telo moje.
- 23 I uze čašu i davši hvalu dade im; i piše iz nje svi.
- 24 I reče im: Ovo je krv moja novog zaveta koja će se prolići za mnoge.
- 25 Zaista vam kažem: više neću piti od roda vino-gradskog do onog dana kad ću ga piti novog u carstvu Božjem.
- 26 I otpojavši hvalu izadoše na goru Maslinsku.
- 27 I reče im Isus: Svi će te se vi sablazniti o mene ovu noć; jer je pisano: udariću pastira i ovce će se razbeći.
- 28 Ali po vaskrsenju svom, ja idem pred vama u Galileju.
- 29 A Petar mu reče: Ako se i svi sablazne, ali ja neću.
- 30 I reče mu Isus: Zaista ti kažem: noćas dok dvaput petao ne zapeva tri puta ćeš me se odreći.
- 31 A on još više govoraše: Da bih znao s tobom i umreti neću te se odreći. Tako i svi gorovaju.
- 32 I dođoše u selo koje se zove Getsimanija, i reče učenicima svojim: Sedite ovde dok ja idem da se pomolim Bogu.
- 33 I uze sa sobom Petra i Jakova i Jovana, i zabrinu se i poče tužiti.
- 34 I reče im: Žalosna je duša moja do smrti; počekajte ovde, i stražite.
- 35 I otišavši malo pade na zemlju, i moljaše se da bi ga mimošao čas, ako je moguće.

- 36 I govoraše: Ava Oče! Sve je moguće tebi; pronesi čašu ovu mimo mene; ali opet ne kako ja hoću, nego kako ti.
- 37 I dođe i nađe ih gde spavaju, i reče Petru: Simone! Zar spavaš? Ne može li jednog časa postražiti?
- 38 Stražite i molite se Bogu da ne padnete u napast; jer je duh srčan ali je telo slabo.
- 39 I opet otišavši pomoli se Bogu one iste reči govorеći.
- 40 I vrativši se nađe ih opet gde spavaju; jer im behu oči otežale; i ne znahu šta bi mu odgovorili.
- 41 I dođe treći put, i reče im: Jednako spavate i počivate; dosta je; dode čas; evo se predaje sin čovečiji u ruke grešnicima.
- 42 Ustanite da idemo; evo izdajnik se moj približi.
- 43 I odmah, dok on još govoraše, dođe Juda, jedan od dvanaestorice, i s njim ljudi mnogi s noževima i s koljem od glavara svešteničkih i od književnika i starešina.
- 44 I izdajnik njegov dade im znak govoreći: Koga ja celivam onaj je: držite ga, i vodite ga čuvajući.
- 45 I došavši odmah pristupi k njemu, i reče: Ravi! Ravi! I celiva ga.
- 46 A oni metnuše ruke svoje na nj i uhvatiše ga.
- 47 A jedan od onih što stajahu onde izvadi nož te udari slugu poglavara svešteničkog, i odseče mu uho.
- 48 I odgovarajući Isus reče im: Kao na hajduka izašli ste s noževima i s koljem da me uhvatite,
- 49 A svaki dan sam bio kod vas u crkvi i učio, i ne uhvatiste me. Ali da se zbude pismo.

- 50 I ostavivši ga, učenici svi pobegoše.
- 51 I za njim iđaše nekakav mladić ogrnut platnom po golum telu; i uhvatiše onog mladića.
- 52 A on ostavivši platno go pobeže od njih.
- 53 I dovedoše Isusa k poglavaru svešteničkom, i ste-koše se k njemu svi glavari sveštenički i književ-nici i starešine.
- 54 I Petar ide za njim izdaleka do u dvor poglava-ra svešteničkog, i seđaše sa slugama, i grejaše se kod ognja.
- 55 A glavari sveštenički i sva skupština tražahu na Isusa svedočanstva da ga ubiju; i ne nađoše;
- 56 Jer mnogi svedočahu lažno na njega i svedočan-stva ne behu jednaka.
- 57 I jedni ustavši svedočahu na njega lažno govore-ći:
- 58 Mi smo čuli gde on govori: Ja će razvaliti ovu cr-kvu koja je rukama načinjena, i za tri dana nači-niću drugu koja neće biti rukama načinjena.
- 59 I ni ovo svedočanstvo njihovo ne beše jednak.
- 60 I ustavši poglavar sveštenički na sredu zapita Isusa govoreći: Zar ništa ne odgovaraš što ovi na tebe svedoče?
- 61 A on čutaše i ništa ne odgovaraše. Opet pogla-var sveštenički zapita i reče: Jesi li ti Hristos, sin Blagoslovenoga?
- 62 A Isus reče: Jesam; i videćete sina čovečjeg gde sedi s desne strane sile i ide na oblacima nebe-skim.
- 63 A poglavar sveštenički razdre svoje haljine, i reče: Šta nam trebaju više svedoci?

- 64 Čuste hulu na Boga; šta mislite? A oni svi kazaše da je zaslužio smrt.
- 65 I počeše jedni pljavati na nj, i pokrivati mu lice, i čušati ga, i govoriti mu: Proreci; i sluge ga bijahu po obrazima.
- 66 I kad beše Petar dole na dvoru, dođe jedna od sluškinja poglavara svešteničkog,
- 67 I videvši Petra gde se greje pogleda na nj i reče: I ti si bio sa Isusom Nazarećaninom.
- 68 A on se odreće govoreći: Ne znam niti razumem šta ti govorиш. I izađe napolje pred dvor: i petao zapeva.
- 69 I opet, kad ga vide sluškinja, poče govoriti onima što stajahu onde: Ovaj je od njih.
- 70 A on se opet odricaše. I malo zatim opet oni što stajahu onde rekoše Petru: Vaistinu si od njih: jer si Galilejac, i govor ti je onakav.
- 71 A on se poče kleti i preklinjati: Ne znam tog čoveka za koga vi govorite.
- 72 I drugi put zapeva petao. I opomenu se Petar reči što mu reče Isus: Dok petao dvaput ne zapeva odreći ćeš me se triput. I stade plakati.
- 15. I odmah ujutru učiniše veće glavari sveštenički sa starešinama i književnicima, i sav sabor, i svezavši Isusa odvedoše ga i predadoše Pilatu.**
- 2 I upita ga Pilat: Jesi li ti car judejski? A on odgovarajući reče mu: Ti kažeš.
- 3 I tužahu ga glavari sveštenički vrlo.
- 4 A Pilat opet upita ga govoreći: Zar ništa ne odgovaraš? Gledaj šta svedoče na tebe.
- 5 Ali Isus više ne odgovori ništa tako da se divljaše Pilat.

- 6 A o svakom prazniku puštaše im po jednog sužnja koga iskahu.
- 7 A beše jedan zatvoren, po imenu Varava, sa svojim drugarima koji su u buni prolili krv.
- 8 I povikavši narod stade iskati što im svagda činjaviše.
- 9 A Pilat im odgovori govoreći: Hoćete li da vam pustim cara judejskog?
- 10 Jer znaše da su ga iz zavisti predali glavari sveštenički.
- 11 Ali glavari sveštenički podgovoriše narod bolje Varavu da traže da im pusti.
- 12 A Pilat opet odgovarajući reče im: A šta hoćete da činim s tim što ga zovete carem judejskim?
- 13 A oni opet povikaše: Raspni ga.
- 14 A Pilat im reče: A kakvo je zlo učinio? A oni glasno vikahu: Raspni ga.
- 15 A Pilat želeći ugoditi narodu pusti im Varavu, a Isusa šibavši predade da ga razapnu.
- 16 A vojnici ga odvedoše u sudnicu, i sazvaše svu četu vojnika,
- 17 I obukoše mu skerletnu kabanicu, i opletavši venac od trnja metnuše na nj.
- 18 I stadoše ga pozdravlјati govoreći: Zdravo, care judejski!
- 19 I bijahu ga po glavi trskom, i pljuvahu na nj, i padajući na kolena poklanjahu mu se.
- 20 I kad mu se narugaše, svukoše s njega skerletnu kabanicu, i obukoše ga u njegove haljine i izvedoše ga da ga razapnu.
- 21 I nateraše nekog Simona iz Kirine, oca Aleksandrovog i Rufovog, koji iđaše iz polja, da mu poneće krst.

- 22 I dovedoše ga na mesto Golgotu, koje će reći: Kosturnica.
- 23 I davahu mu da pije vino sa smirnom, a on ne uze.
- 24 I kad ga razapeše, razdeliše haljine njegove bacajući kocke za njih ko će šta uzeti.
- 25 A beše sahat treći kad ga razapeše.
- 26 I beše natpis njegove krivice napisan: Car judejski.
- 27 I s njim raspeše dva hajduka, jednog s desne, a jednog s leve strane njemu.
- 28 I izvrši se pismo koje govori: i metnuše ga među zločince.
- 29 I koji prolažahu, huljahu na nj mašući glavama svojim i govoreći: Aha! Ti što crkvu razvaljuješ i za tri dana načinjaš,
- 30 Pomozi sam sebi i siđi s krsta.
- 31 Tako i glavari sveštenički s književnicima rugahu se govoreći jedan drugom: Drugima pomože, a sebi ne može pomoći.
- 32 Hristos car Izrailjev neka siđe sad s krsta da vidimo, pa ćemo mu verovati. I oni što behu s njim razapeti rugahu mu se.
- 33 A u šestom sahatu bi tama po svoj zemlji do sahata devetog.
- 34 I u devetom sahatu povika Isus glasno govoreći: Eloi! Eloi! Lama savahani? Koje znači: Bože moj! Bože moj! Zašto si me ostavio?
- 35 I neki od onih što stajahu onde čuvši to govorahu: Eno zove Iliju.
- 36 A jedan otrča te napuni sunđer octa, pa nataknuvši na trsku pojaše ga govoreći: Stanite da vidimo hoće li doći Ilija da ga skine.

- 37 A Isus povika iza glasa, i izdahnu.
- 38 I zavesa crkvena razdre se na dvoje s vrha do na dno.
- 39 A kad vide kapetan koji stajaše prema njemu da s takvom vikom izdahnu, reče: Zaista čovek ovaj sin Božji beše.
- 40 A behu i žene koje gledahu izdaleka, među kojima beše i Marija Magdalina i Marija Jakova malog i Josije mati, i Solomija,
- 41 Koje iđahu za njim i kad beše u Galileji, i služahu mu; i druge mnoge koje behu došle s njim u Jerusalim.
- 42 I kad bi uveče (jer beše petak, to jest uoči subote),
- 43 Dođe Josif iz Arimateje, pošten savetnik, koji i sam carstvo Božje čekaše, i usudi se te uđe k Pilatu i zaiska telo Isusovo.
- 44 A Pilat se začudi da je već umro; i dozvavši kapetana zapita ga: Je li davno umro?
- 45 I doznavši od kapetana, dade telo Josifu.
- 46 I kupivši platno, i skinuvši ga, obavi platnom, i metnu ga u grob koji beše isečen u kamenu, i nавали kamen na vrata od groba.
- 47 A Marija Magdalina i Marija Josijina gledahu gde ga metahu.

### *Luka 22:1–23:56*

- 22. Približavaše se pak praznik presnih hlebova koji se zove pasha.**
- 2 I gledahu glavari sveštenički i književnici kako bi ga ubili; ali se bojahu naroda.

- 3 A sotona uđe u Judu, koji se zvaše Iskariot, i koji beše jedan od dvanaestorice.
- 4 I otišavši govorи s glavarima svešteničkim i sa starešinama kako ће im ga izdati.
- 5 I oni se obradovaše, i ugovoriše da mu dadu novce.
- 6 I on se obreče, i tražaše zgodno vreme da im ga predā tajno od naroda.
- 7 A dođe dan presnih hlebova u koji trebaše klati pashu;
- 8 I posla Petra i Jovana rekavši: Idite ugotovite nam pashu da jedemo.
- 9 A ovi mu rekoše: Gde hoćeš da ugotovimo?
- 10 A on im reče: Eto kad uđete u grad, srešće vas čovek koji nosi vodu u krčagu; idite za njim u kuću u koju on uđe,
- 11 I kažite domaćinu: Učitelj veli: gde je gostionica где ћу jesti pashu sa učenicima svojim?
- 12 I on ће vam pokazati veliku sobu prostrtu; onde ugotovite.
- 13 A oni otidoše i nađoše kao što im kaza; i ugotovиše pashu.
- 14 I kad dođe čas, sede za trpezu, i dvanaest apostola s njim.
- 15 I reče im: Vrlo sam želeo da ovu pashu jedem s vama pre nego postrandam;
- 16 Jer vam kažem da je odsele neću jesti dok se ne svrši u carstvu Božjem.
- 17 I uzevši čašu dade hvalu, i reče: Uzmite je i razdelite među sobom;

- 18 Jer vam kažem da neću piti od roda vinogradskog dok ne dođe carstvo Božje.
- 19 I uzevši hleb dade hvalu, i prelomivši ga dade im govoreći: Ovo je telo moje koje se daje za vas; ovo činite za moj spomen.
- 20 A tako i čašu po večeri, govoreći: Ova je čaša novi zavet mojom krvi koja se za vas proliva.
- 21 Ali evo ruka izdajnika mog sa mnom je na trpezi.
- 22 I sin čovečiji, dakle, ide kao što je uređeno; ali teško čoveku onome koji ga izdaje!
- 23 I oni staše tražiti među sobom koji bi, dakle, od njih bio koji će to učiniti.
- 24 A posta i prepiranje među njima koji bi se držao među njima da je najveći.
- 25 A on im reče: Carevi narodni vladaju narodom, a koji njime upravljaju, zovu se dobrotvori.
- 26 Ali vi nemojte tako; nego koji je najveći među vama neka bude kao najmanji, i koji je starešina neka bude kao sluga.
- 27 Jer koji je veći, koji sedi za trpezom ili koji služi? Nije li onaj koji sedi za trpezom? A ja sam među vama kao sluga.
- 28 A vi ste oni koji ste se održali sa mnom u mojim napastima.
- 29 I ja ostavljam vama carstvo kao što je Otac moj meni ostavio:
- 30 Da jedete i pijete za trpezom mojom u carstvu mom, i da sedite na prestolima i sudite nad dvanest koljena Izrailjevih.
- 31 Reče pak Gospod: Simone! Simone! Evo vas ište sotona da bi vas činio kao pšenicu.

- 32 A ja se molih za tebe da tvoja vera ne prestane; i ti kad god obrativši se utvrди braću svoju.
- 33 A on mu reče: Gospode! S tobom gotov sam i u tamnicu i na smrt ići.
- 34 A on reče: Kažem ti, Petre! Danas neće zapevati petao dok se triput ne odrekneš da me poznaješ.
- 35 I reče im: Kad vas poslah bez kese i bez torbe i bez obuće, eda vam šta nedostade? A oni rekoše: Ništa.
- 36 A on im reče: Ali sad koji ima kesu neka je uzme, tako i torbu; a koji nema neka proda haljinu svoju i kupi nož.
- 37 Jer vam kažem da još i ovo treba na meni da se izvrši što стоји u pismu: I među zločince metnuše ga. Jer šta je pisano za mene, svršuje se.
- 38 A oni rekoše: Gospode! Evo ovde dva noža. A on im reče: Dosta je.
- 39 I izišavši otide po običaju na goru Maslinsku; a za njim otidoše učenici njegovi.
- 40 A kad dođe na mesto reče im: Molite se Bogu da ne padnete u napast.
- 41 I sam odstupi od njih kako se može kamenom dobaciti, i klekнуvši na kolena moljaše se Bogu
- 42 Govoreći: Oče! Kad bi hteo da proneseš ovu čašu mimo mene! Ali ne moja volja nego Tvoja da bude.
- 43 A andeo mu se javi s neba, i krepi ga.
- 44 I budući u borenju, moljaše se bolje; znoj pak njegov beše kao kapljे krvi koje kapahu na zemlju.
- 45 I ustavši od molitve dođe k učenicima svojim, i nađe ih, a oni spavaju od žalosti,

- 46 I reče im: Što spavate? Ustanite, molite se Bogu da ne padnete u napast.
- 47 Dok on još pak govoraše, gle, narod i jedan od dvanaestorice, koji se zvaše Juda, idaše pred njima, i pristupi k Isusu da ga celiva. Jer im on beše dao znak: Koga celivam onaj je.
- 48 A Isus mu reče: Juda! Zar celivom izdaješ sina čovečijeg?
- 49 A kad oni što behu s njim videše šta će biti, rekose mu: Gospode, da bijemo nožem?
- 50 I udari jedan od njih slugu poglavara svešteničkog, i odseče mu desno uho.
- 51 A Isus odgovarajući reče: Ostavite to. I dohvativši se do uha njegovog isceli ga.
- 52 A glavarima svešteničkim i vojvodama crkvenim i starešinama koji behu došli na nj reče Isus: Zar kao na hajduka izidoste s noževima i koljem da me uhvatite?
- 53 Svaki dan bio sam s vama u crkvi i ne digoste ruku na mene; ali je sad vaš čas i oblast tame.
- 54 A kad ga uhvatiše, odvedoše ga i uvedoše u dvor poglavara svešteničkog. A Petar idaše za njim izdaleka.
- 55 A kad oni naložiše organj nasred dvora i sedahu zajedno, i Petar sedaše među njima.
- 56 Videvši ga, pak, jedna sluškinja gde sedi kod ognja, i pogledavši na nj reče: i ovaj beše s njim.
- 57 A on ga se odreće govoreći: Ženo! Ne poznajem ga.
- 58 I malo zatim, vide ga drugi i reče: i ti si od njih. A Petar reče: Coveče! Nisam.

- 59 I pošto prođe oko jednog sahata, drugi neko potvrdišaće govoreći: Zaista i ovaj beše s njim; jer je Galilejac.
- 60 A Petar reče: Čoveče! Ne znam šta govorиш. I odmah dok on još govoraše zapeva petao.
- 61 I obazrevši se Gospod pogleda na Petra, i Petar se opomenu reći Gospodnje kako mu reče: Pre nego petao zapeva odreći ćeš me se triput.
- 62 I izišavši napolje plaka gorko.
- 63 A ljudi koji držahu Isusa rugahu mu se, i bijahu ga.
- 64 I pokrivši ga, bijahu ga po obrazu i pitahu ga govoreći: Proreci ko te udari?
- 65 I druge mnoge hule govorahu na nj.
- 66 I kad svanu, sabraše se starešine narodne i glavarji sveštenički i književnici, i odvedoše ga u svoj sud
- 67 Govoreći: Jesi li ti Hristos? Kaži nam. A on im reče: Ako vam i kažem, nećete verovati.
- 68 A ako vas i zapitam, nećete mi odgovoriti, niti ćete me pustiti.
- 69 Odsele će sin čovečiji sediti s desne strane sile Božje.
- 70 Svi pak rekoše: Ti li si dakle sin Božji? A on im reče: Vi kažete da sam ja.
- 71 A oni rekoše: Šta nam trebaju više svedočanstva? Jer sami čusmo iz usta njegovih.

### **23. I ustavši njih sve mnoštvo, odvedoše ga k Pilatu.**

- 2 I počeše ga tužiti govoreći: Ovog nađosmo da otpadjuje narod naš, i zabranjuje davati česaru danak, i govori da je on Hristos car.

- 3 A Pilat ga zapita: Ti li si car judejski? A on odgovarajući reče mu: Ti kažeš.
- 4 A Pilat reče glavarima svešteničkim i narodu: Ja ne nalazim nikakve krivice na ovom čoveku.
- 5 A oni navaljivahu govoreći: On buni ljude učeći po svoj Judeji počevši od Galileje dovde.
- 6 A Pilat čuvši za Galileju zapita: Zar je on Galilejac?
- 7 I razumevši da je iz područja Irodovog posla ga Irodu, koji takođe beše u Jerusalimu onih dana.
- 8 A Irod, videvši Isusa, bi mu vrlo milo; jer je odavno želeo da ga vidi, jer je mnogo slušao za njega, i nadaše se da će videti od njega kakvo čudo.
- 9 I pita ga mnogo koje za šta; ali mu on ništa ne odgovori.
- 10 A glavari sveštenički i književnici stajahu, i jednako tužahu ga.
- 11 A Irod osramotivši ga sa svojim vojnicima, i naručavši mu se, obuče mu belu haljinu, i posla ga natrag Pilatu.
- 12 I u taj se dan pomiriše Pilat i Irod među sobom; jer pre behu u zavadi.
- 13 A Pilat sazvavši glavare svešteničke i knezove i narod
- 14 Reče im: Dovedoste mi ovog čoveka kao koji narod otpađuje, i eto ja ga pred vama ispitah, i ne nalazim na ovom čoveku nijednu krivicu što vi na njega govorite;
- 15 A ni Irod, jer sam ga slao k njemu; i eto se ne nalazi ništa da je učinio što bi zasluživalo smrt.
- 16 Dakle, da ga izbjem pa da pustim.

- 17 A trebaše o svakom prazniku pashe da im pusti po jednog sužnja.
- 18 Ali narod sav povika govoreći: Uzmi ovog, a pusti nam Varavu;
- 19 Koji beše bačen u tamnicu za nekakvu bunu učinjenu u gradu i za krv.
- 20 A Pilat opet reče da bi on htio pustiti Isusa.
- 21 A oni vikahu govoreći: Raspni ga, raspni.
- 22 A on im treći put reče: Kakvo je dakle on zlo učinio? Ja ništa na njemu ne nađoh što bi zasluživalo smrt; dakle da ga izbijem pa da pustum.
- 23 A oni jednako navaljivahu s velikom vikom, i iskahu da se on razapne; i nadvlada vika njihova i glavara svešteničkih.
- 24 I Pilat presudi da bude kao što oni ištu.
- 25 I pusti onog što iskahu, koji beše bačen u tamnicu za bunu i za krv; a Isusa ostavi na njihovu volju.
- 26 I kad ga povedoše, uhvatiše nekog Simona Kirinca koji iđaše iz polja, i metnuše na njega krst da nosi za Isusom.
- 27 A za njim iđaše mnoštvo naroda i žena, koje plakahu i naricahu za njim.
- 28 A Isus obazrevši se na njih reče: Kćeri jerusalimske! Ne plačite za mnom, nego plačite za sobom i za decom svojom.
- 29 Jer gle, idu dani u koje će se reći: Blago nerotkinjama, i utrobama koje ne rodiše, i sisama koje ne dojiše.
- 30 Tada će početi govoriti gorama: Padnite na nas; i bregovima: Pokrijte nas.
- 31 Jer kad se ovako radi od sirovog drveta, šta će biti od suvog?

- 32 Vodahu pak i druga dva zločinca da pogube s njim.
- 33 I kad dodoše na mesto koje se zvaše kosturnica, onde razapeše njega i zločince, jednog s desne strane a drugog s leve.
- 34 A Isus govoraše: Oče! Oprosti im; jer ne znadu šta čine. A deleći njegove haljine bacahu kocke.
- 35 I narod stajaše te gledaše, a i knezovi s njima rugahu mu se govoreći: Drugima pomože, neka pomogne i sebi, ako je on Hristos, izbranik Božji.
- 36 A i vojnici mu se rugahu, i pristupahu k njemu i davahu mu ocat,
- 37 I govorahu: Ako si ti car judejski pomozi sam sebi.
- 38 A beše nad njim i natpis napisan slovima grčkim i latinskim i jevrejskim: Ovo je car judejski.
- 39 A jedan od obešenih zločinaca huljaše na njega govoreći: Ako si ti Hristos pomozi sebi i nama.
- 40 A drugi odgovarajući čutkaše ga i govoraše: Zar se ti ne bojiš Boga, kad si i sam osuđen tako?
- 41 I mi smo još pravedno osuđeni; jer primamo po svojim delima kao što smo zaslužili; ali on nikakvo zlo nije učinio.
- 42 I reče Isusu: Opomeni me se, Gospode, kad dođeš u carstvo svoje.
- 43 I reče mu Isus: Zaista ti kažem danas, bićeš sa mnom u raju.
- 44 A beše oko šestog sahata, i tama bi po svoj zemlji do sahata devetog.
- 45 I pomrča sunce, i zaves crkveni razdre se napola.
- 46 I povikavši Isus glasno reče: Oče! U ruke Tvoje predajem duh svoj. I rekavši ovo izdahnu.

- 47 A kad vide kapetan šta bi, stade hvaliti Boga govoreći: Zaista ovaj čovek beše pravednik.
- 48 I sav narod koji se beše skupio da gleda ovo, kad vide šta biva, vrati se bijuci se u prsi svoje.
- 49 A svi njegovi znanci stajahu izdaleka, i žene koje behu isle za njim iz Galileje, i gledahu ovo.
- 50 I gle, čovek, po imenu Josif, savetnik, čovek dobar i pravedan,
- 51 (On ne beše pristao na njihov savet i na posao) iz Arimateje grada judejskog, koji i sam čekaše carstvo Božje,
- 52 On pristupivši k Pilatu zaiska telo Isusovo.
- 53 I skide ga, i obavi platnom, i metnu ga u grob isečen, u kome niko ne beše nikad metnut.
- 54 I dan beše petak, i subota osvitaše.
- 55 A žene koje behu došle sa Isusom iz Galileje, idoše za Josifom, i videše grob i kako se telo metnu.
- 56 Vrativši se pak pripraviše mirise i miro; i u subotu dakle ostaše na miru po zakonu.

*Jovan 18:1–19:42*

- 18. I rekavši ovo Isus iziđe sa učenicima svojim preko potoka Kedrona gde beše vrt, u koji uđe on i učenici njegovi.**
- 2 A Juda, izdajnik njegov, znaše ono mesto; jer se Isus često skupljaše onde sa učenicima svojim.
- 3 Onda Juda uze četu i od glavara svešteničkih i fariseja momke, i dođe onamo s fenjerima i sa svećama i sa oružjem.

- 4 A Isus znajući sve što će biti od njega izide i reče im: Koga tražite?
- 5 Odgovoriše mu: Isusa Nazarećanina. Isus im reče: Ja sam. A s njima stajaše i Juda koji ga izdavaše.
- 6 A kad im reče: Ja sam; izmakoše se natrag i popadaše na zemlju.
- 7 Onda ih opet zapita Isus: Koga tražite? A oni rekoše: Isusa Nazarećanina.
- 8 Isus im odgovori: Kazah vam da sam ja. Ako dakle mene tražite, ostavite ove nek idu.
- 9 Da se izvrši reč što reče: Ne izgubih ni jednog od onih koje si mi dao.
- 10 A Simon Petar imaše nož, pa ga izvadi i udari slugu poglavara svešteničkog, i odseče mu desno uho. A sluzi beše ime Malho.
- 11 Onda reče Isus Petru: Zadeni nož u nožnice. Čašu koju mi dade Otac zar da je ne pijem?
- 12 A četa i vojvoda i momci jevrejski uhvatiše Isusa i svezaše ga,
- 13 I odvedoše ga najpre Ani, jer beše tast Kajafi, koji beše poglavatar sveštenički one godine.
- 14 A Kajafa beše onaj što dade savet Judejcima da je bolje da umre jedan čovek nego narod da propadne.
- 15 Za Isusom, pak, iđaše Simon Petar i drugi učenik; a učenik onaj beše poznat kod poglavara svešteničkog, i uđe sa Isusom u dvor poglavara svešteničkog;
- 16 A Petar stajaše napolju kod vrata. Onda izide onaj učenik što beše poznat kod poglavara svešteničkog i reče vratarici te uvede Petra.

- 17 Onda reče sluškinja vratarica Petru: Da nisi i ti učenik ovog čoveka? On reče: Nisam.
- 18 A sluge i momci behu naložili oganj i stajahu te se grejahu, jer beše zima; a i Petar stajaše s njima i grejaše se.
- 19 Poglavar, pak, sveštenički zapita Isusa za učenike njegove i za njegovu nauku.
- 20 Isus mu odgovori: Ja govorih javno svetu, ja svagda učih u zbornici i u crkvi, gde se svagda skupljaju Judejci, i ništa tajno ne govorih.
- 21 Što pitaš mene? Pitaj one koji su slušali šta sam im govorio: evo ovi znaju šta sam ja govorio.
- 22 A kad on ovo reče, jedan od momaka koji stajahu onde udari Isusa po obrazu, i reče: Zar tako odgovaraš poglavaru svešteničkom?
- 23 Isus mu odgovori: Ako zlo rekoh, dokaži da je zlo; ako li dobro, zašto me biješ?
- 24 I Ana posla ga svezanog Kajafi, poglavaru svešteničkom.
- 25 A Simon Petar stajaše i grejaše se. Onda mu rekoše: Da nisi i ti od učenika njegovih? A on se odreće i reče: Nisam.
- 26 Reče jedan od slugu poglavara svešteničkog koji beše rođak onome što mu Petar odseče uho: Ne videh li ja tebe u vrtu s njim?
- 27 Onda se Petar opet odreće; i odmah petao zapeva.
- 28 A Isusa povedoše od Kajafe u sudnicu. Ali beše jutro, i oni ne uđoše u sudnicu da se ne bi opogalili, nego da bi mogli jesti pashu.
- 29 Onda Pilat izade k njima napolje i reče: Kakvu krivicu iznosite na ovog čoveka?

- 30 Odgovoriše mu i rekoše: Kad on ne bi bio zločinac ne bismo ga predali tebi.
- 31 A Pilat im reče: Uzmite ga vi i po zakonu svom sudite mu. A Jevreji mu rekoše: Mi ne smemo nikoga pogubiti.
- 32 Da se zbude reč Isusova koju reče kazujući kakovim će smrти umreti.
- 33 Onda uđe Pilat opet u sudnicu, i dozva Isusa, i reče mu: Ti si car judejski?
- 34 Isus mu odgovori: Govoriš li ti to sam od sebe, ili ti drugi kazaše za mene?
- 35 Pilat odgovori: Zar sam ja Jevrejin? Rod tvoj i glavari sveštenički predaše te meni; šta si učinio?
- 36 Isus odgovori: Carstvo moje nije od ovog sveta; kad bi bilo od ovog sveta carstvo moje, onda bi sluge moje branile da ne bih bio predan Jevrejima; ali carstvo moje nije odavde.
- 37 Onda mu reče Pilat: Dakle si ti car? Isus odgovori: Ti govorиш da sam ja car. Ja sam za to rođen, i zato dodoh na svet da svedočim istinu. I svaki koji je od istine sluša glas moj.
- 38 Reče mu Pilat: Šta je istina? I ovo rekavši izide opet k Jevrejima, i reče im: Ja nikakve krivice ne nalazim na njemu.
- 39 A u vas je običaj da vam jednog pustim na pashu, hoćete li, dakle, da vam pustim cara judejskog?
- 40 Onda svi povikaše opet govoreći: Ne ovog, nego Varavu. A Varava beše hajduk.

**19. Tada, dakle, Pilat uze Isusa i šiba ga.**

- 2 I vojnici spletavši venac od trnja metnuše mu na glavu, i obukoše mu skerletnu haljinu,

- 3 I govorahu: Zdravo, care judejski! I bijahu ga po obrazima.
- 4 Onda Pilat iziđe opet napolje, i reče im: Evo ga izvodim k vama napolje, da vidite da na njemu ne nalazim nikakvu krivicu.
- 5 A Isus izade napolje pod vencem od trnja i u skerletnoj haljini. I reče im Pilat; evo čoveka!
- 6 A kad ga videše glavari sveštenički i momci, povikaše govoreći: Raspni ga, raspni. Pilat im reče: Uzmite ga vi i raspnite, jer ja ne nalazim na njemu krivice.
- 7 Odgovoriše mu Jevreji: Mi imamo zakon i po zakonu našem valja da umre, jer načini sebe sinom Božjim.
- 8 Kad, dakle, Pilat ču ovu reč, poboja se većma.
- 9 I opet uđe u sudnicu, i reče Isusu: Odakle si ti? A Isus mu ne dade odgovora.
- 10 A Pilat mu reče: Zar meni ne govorиш? Ne znaš li da imam vlast raspeti te, i vlast imam pustiti te?
- 11 Isus odgovori: Ne bi imao vlasti nikakve nada mnom kad ti ne bi bilo dano odozgo; zato onaj ima veći greh koji me predade tebi.
- 12 Od tada gledaše Pilat da ga pusti. Ali Jevreji vikuju govoreći: Ako ovog pustiš nisi prijatelj česaru. Svaki koji sebe carem gradi protivi se česaru.
- 13 Pilat, dakle, čuvši ovu reč izvede Isusa napolje, i sede na sudijsku stolicu na mestu koje se zove Kaldrma a jevrejski Gavata.
- 14 A beše petak uoči pashe oko šestog sahata; i Pilat reče Jevrejima: Evo, car vaš.
- 15 A oni vikaju: Uzmi, uzmi, raspni ga. Pilat im reče: Zar cara vašeg da razapnem? Odgovoriše glavari sveštenički: Mi nemamo cara osim česara.

- 16 Tada im ga dakle predade da se razapne. A oni uzeše Isusa i odvedoše.
- 17 I noseći krst svoj iziđe na mesto koje se zove Kosturnica a jevrejski Golgota.
- 18 Onde ga razapeše, i s njim drugu dvojicu s jedne i sa druge strane, a Isusa u sredi.
- 19 Pilat, pak, napisa i natpis i metnu na krst; i beše napisano: Isus Nazarećanin, car judejski.
- 20 I onaj natpis čitaše mnogi od Jevreja; jer mesto beše blizu grada gde razapeše Isusa; i beše napisano jevrejski, grčki, latinski.
- 21 A jevrejski glavari sveštenički govorahu Pilatu: Ne piši: Car judejski, nego da sam reče: Ja sam car judejski.
- 22 Pilat odgovori: Šta pisah pisah.
- 23 A vojnici kad razapeše Isusa uzeše njegove haljine i načiniše četiri dela, svakom vojniku po deo, i dolamu; a dolama ne beše šivena nego izatkana sva s vrha do dna.
- 24 Onda rekoše među sobom: Da je ne deremo, nego da bacamo kocke za nju kome će dopasti. Da se zbude pismo koje govorи: Razdeliše haljine moje među sobom, a za dolamu moju baciše kocke. Vojnici, dakle, tako učiniše.
- 25 A stajahu kod krsta Isusovog mati njegova, i sestra matere njegove Marija Kleopova, i Marija Magdalina.
- 26 A Isus videvši mater i učenika koga ljubljaše gde stoji reče materi svojoj: Ženo! Eto ti sina!
- 27 Potom reče učeniku: Eto ti matere! I od onog časa uze je učenik k sebi.
- 28 Potom, znajući Isus da se već sve svrši, da se zbuđe pismo reče: Žedan sam.

- 29 Onde stajaše sud pun octa; i oni napuniše sunđer octa, i nataknuvši na trsku, prinesoše k ustima njegovim.
- 30 A kad primi Isus ocat reče: Svrši se. I priklonivši glavu predade duh.
- 31 A budući da beše petak, pa da ne bi tela ostala na krstu u subotu (jer beše veliki dan ona subota), Jevreji moliše Pilata da im prebiju goleni, pa da ih skinu.
- 32 Onda dođoše vojnici, i prvom dakle prebiše gole ni, i drugom raspetome s njim.
- 33 A došavši na Isusa, kad ga videše da je već umro, ne prebiše mu goleni;
- 34 Nego jedan od vojnika probode mu rebra kopljem; i odmah izide krv i voda.
- 35 I onaj što vide posvedoči, i svedočanstvo je njego vo istinito; i on zna da istinu govori da vi verujete.
- 36 Jer se ovo dogodi da se zbude pismo: Kost njegova da se ne prelomi.
- 37 I opet drugo pismo govori: Pogledaće onog koga probodoše.
- 38 A potom Josif iz Arimateje, koji beše učenik Isusov ali kradom od straha jevrejskog, moli Pilata da uzme telo Isusovo, i dopusti Pilat. Onda dođe i uze telo Isusovo.
- 39 A dođe i Nikodim, koji pre dolazi Isusu noću, i donese pomešane smirne i aloja oko sto litara.
- 40 I uzeše telo Isusovo, i obaviše ga platnom s mirisima, kao što je običaj u Jevreja da ukopavaju.
- 41 A beše blizu onog mesta gde beše razapet, vrt, i u vrtu grob nov, u koji niko nikad ne beše metnut.

42 Onde, dakle, petka radi jevrejskog, jer beše blizu grob, metnuše Isusa.

\* \* \*

Biblijski citati u ovom prilogu preuzeti su iz prevoda V. S. Karadžića, a u knjizi iz prevoda D. Daničića i V. S. Karadžića, adaptiranog na ekavski.



## POGOVOR – RECENZIJE

Ličnost Gospoda Isusa Hrista – Spasitelja sveta i čoveka nesmanjenom magnetnom snagom privlači i inspiriše najrazličitije aspekte sagledavanja onoga što On jeste. Autor studije *Suđenje Isusu – pravni aspekti* bavi se pravno-istorijskom analizom ovog, po svome sadržaju i karakteru, jedinstvenog suđenja u celokupnoj istoriji čovečanstva. Reč je, naime, o jednoj, između ostalog, istorijskoj ličnosti o kojoj imamo na raspolaganju autentične istorijske izvore iz prve ruke, kako hrišćanske tako i vanhrišćanske, ili čak izvore onih koji su Hristovi protivnici. Autor govori veoma jasno i dosledno da i jedni i drugi izvori nedvosmisleno govore o jednom i istom: o nevino osuđenom i o sudenju koje je bilo suprotno važećem jevrejskom starozavetnom pravnom načelu (izraženo ne samo u Petoknjižju – *Tora* [zakon] već i u predanju zapisivanom u *Talmudu* i *Mišni*), kao i pozitivnim načelima rimskog prava (Ulpijan, Modestin i drugi). Ovde svakako najveću vrednost imaju svedočanstva četvorice jevanđelista i drugi novozavetni kanonski spisi (Poslanice apostola Pavla i druge Poslanice).

Mada se rad, nažalost, na bavi teološkom tumačenjem (egzegeza) sotirologije (teologija spasenja kroz Gospoda Hrista i Njegovo iskupiteljsko stradanje), pisac je, i to je najveća vrednost ovog rada, uspešno uspeo da dovede u vezu, i to pažljivom analizom, sva odgovarajuća mesta iz *Novog zaveta* sa odgovarajućim načelima rimskog zakonodavstva. Sve je potkrepljeno konsultovanjem relevantnih svedočanstava koja postoje kod Josifa Flavija (*Judejski rat*), Kornelija Tacita (*Anali*), Plinija Mlađeg i drugih savremenih pisaca koji se u svom spisateljskom opu-

su, ponekad čak i samo usput, dotiču ove materije. Autor je pokazao da Jevanđelja u sebi, po segmentima, koji možda na prvi pogled nisu uočljivi, sabiraju sve: i jevrejsko pravo (Sinedrion, prvosveštenici Ana i Kajafa), rimsко pravo (suđenje pred Pontijem Pilatom) i kao najvažnije, novozavetno Hristovo načelo samožrtvene ljubavi kao temeljni princip na kojem počiva hrišćanstvo.

Šteta je što pisac nije makar konsultovao pisano Predanje o Hristovoj smrti (naravno i suđenju), kroz prizmu poznatijih savremenih hrišćanskih teologa (o. Justin Popović, o. D. Staniloe, M. Tomasović i drugi).

U svakom slučaju, delo je vredno pažnje jer do prinosi rasvetljavanju jednog ključnog događaja s velikim iskupiteljskim posledicama i zato ga treba objaviti.

Protojerej–stavrofor  
dr Radomir V. Popović

\* \* \*

Osuda i raspeće Isusa iz Nazareta, opisani u jevanđeljima – bili istorijski događaj, nepouzdana rekonstrukcija ili legenda – svakako su jedna od ključnih raskrsnica u istoriji zapadne civilizacije, umnogome opredeljujuća za njen kasniji razvoj. Pri tome, u ovoj tački se prvi put susreću i dva kulturna temelja Evrope – hrišćanstvo i rimsко pravo. Otuda ne iznenađuje da je ova tema već dugo predmet istraživanja s različitih stanovišta: biblijskih, antropoloških i društveno-istorijskih, a u tom okviru i pravnih.

Rezultat tih napora je veliki broj studija, među kojima postoje znatna razilaženja u interpretaciji samog jevandeoskog saopštenja i njegovog značenja.

Takvih studija ima i u našoj literaturi, ali nijedna nije obuhvatna i iscrpna kao rad Željka Stepanovića. Iako je reč o studentskom prilogu na zadatu temu, povodom jednog od godišnjih nagradnih konkursa Pravnog fakulteta, ovaj rad, u svom konačnom obliku, pokazuje autorovu neuobičajenu ličnu posvećenost obradi izabrane teme, a strukturu i načinom izlaganja osobine monografske studije.

Svestan neophodnosti kritičkog pristupa istorijskim istraživanjima, autor u prvom poglavlju razmatra prihvatljivost jevandelja kao izvora istorijskih podataka: odeljak koji zatim sledi namenjen je osvetljavanju istorijskih okolnosti u kojima se suđenje odigravalo. Najzad, poslednja celina u kojoj se analiziraju pretpostavke za autorovu interpretaciju događaja namenjena je iscrpnom prikazu relevantnih delova jevrejskog prava i realnih mogućnosti njegove primene u uslovima rimske dominacije. Posle toga, u većem broju poglavlja, autor – uglavnom hronološki – izlaže tok suđenja pred Sinedrionom i pred rimskim guvernerom (Pilatom), iznoseći u tom okviru svoje zaključke o brojnim aspektima i epizodama procesa. U zaključnom poglavlju autor izlaže svoje viđenje istorijskog značaja suđenja Isusu.

Tema rada Željka Stepanovića, osim ubičajenih teškoća s kojim se suočava svako istorijsko istraživanje, podrazumeva i neka specifična opterećenja. Analiza suđenja Isusu koja bi htela potpuno da izbegne pitanje da li je reč o Božjem sinu, čoveku ili neistorijskom legendarnom liku – morala bi da se ograniči na dogmatsko izlaganje pretpostavki takvog

procesa i hipotetičku mogućnost njihove primene u datim istorijskim okolnostima. Taj standard ne ispunjavaju ni sve studije iskusnih istraživača, nekada i zbog svesnog nastojanja autora da naučne kriterijume usklade sa svojim verskim osećanjima. To je još manje opravdano očekivati u jednom, ma kako predano sačinjenom, ipak početničkom radu. Rad Željka Stepanovića zato nije, a verovatno nije bilo ni zamišljeno da bude, naučna studija u strogom smislu. I da je ovo razgraničenje dosledno izvedeno, za naučnu kvalifikaciju rada bilo bi potrebno da se ispuni još čitav niz uslova: potpunija analiza i kritika izvora u originalnom obliku, dublje i na izvorima utemeljeno izlaganje relevantnih delova jevrejskog i rimskog prava, ocena i odgovarajuće predstavljanje postojeće literature itd.

*Suđenje Isusu – pravni aspekti*, prema tome, nije naučna monografija, ali nije ni uobičajeni student-ski rad, čiji nivo prevazilazi obimom, odgovornim pristupom, lakoćom i kompetentnošću izlaganja i na niz drugih načina. U osnovi, reč je o publicističkom radu, utoliko pre što ga odlikuju zanimljivost i živost izlaganja, opšti utisak sigurnog kretanja u materiji, pregledna i zaokružena struktura. S pravom se može očekivati da bi privukao znatan broj čitalaca. Stoga, rad svakako preporučujem za objavlјivanje u ediciji „Rani radovi“.

Prof. dr Miroslav Milošević

## O AUTORU

Željko Stepanović rođen je 1969. godine u Podgorici. Osnovnu i srednju školu završio je u Bajinoj Bašti. Po zanimanju je pravnik. Apsolvent je Pravnog fakulteta Univerziteta u Beogradu. Interesovanje profesora i studenata izazvao je njegov rad vezan za ekumenizam, versku slobodu i Novi svetski poredak, kao i rad *Pravo zaštite čovekove okoline kao osnovno ljudsko pravo*. Zapažen je i njegov rad iz oblasti Ustavnog prava.

Na konkursu Pravnog fakulteta Univerziteta u Beogradu 2004. godine nagrađen je rad autora na temu *Suđenje Isusu – pravni aspekti*. Isti rad je bio objavljen 2005. godine u časopisu za istraživanje prošlosti *Hereticus*, koji izdaje Centar za unapređivanje pravnih studija u Beogradu.



## SADRŽAJ

Predgovor . . . . .	5
Uvod . . . . .	7
Istorijski izvori . . . . .	9
Istorijska pozadina . . . . .	19
Jevrejsko pravo u Isusovo vreme . . . . .	22
Isusovo hapšenje i ispitivanje pred Anom . . . . .	55
Bolje je da jedan čovek pogine nego sav narod . . . . .	62
Suđenje pred Sinedrionom . . . . .	65
Da li je Isus hulio? . . . . .	78
Ko je hulio na Boga i na Hram? . . . . .	83
Epilog suđenja pred Sinedrionom . . . . .	86
Suđenje pred Pilatom . . . . .	89
Da li je Isus otpađivao narod i zabranjivao da se daje danak cezaru? . . . . .	102
Da li je Isus tvrdio da je car? . . . . .	106
Isus poslat kod Iroda . . . . .	108
Još jednom u Pilatovoj sudnici . . . . .	110
Epilog suđenja pred Pilatom . . . . .	121
Posledice osude . . . . .	126
Prilog: Jevandelja – osnovni istorijski izvor podataka o suđenju Isusu . . . . .	133
Pogovor – recenzije . . . . .	169
O autoru . . . . .	173

СИР – Каталогизација у публикацији  
Народна библиотека Србије, Београд

27-312 27-246-277  
34(37):27-742-24 340.12:26“00“

СТЕПАНОВИЋ, Ђелько

Suđenje Isusu – pravni aspekti / Željko Stepanović. – 1. izd. – Beograd : Pravni fakultet Univerziteta, Izdavački centar : SG-Vili, 2008 (Beograd : Dosije). – 175 str. ; 20 cm. – (Biblioteka Rani radovi / Pravni fakultet, Beograd ; 1)

Tiraž 1.200. – Str. 169–172: Pogovor – recenzije / Radomir Popović, Miroslav Milošević. – O autoru: str. 173. – Napomene i bibliografske reference uz tekst.

ISBN 978-86-7630-102-7

a) Римско право – Хришћански аспект

COBISS.SR-ID 148061964